



mestna  
knjižnica  
ljubljana



# Poslovno poročilo 2008

za obdobje  
junij - december 2008

Ljubljana, februar 2009

MESTNA KNJIŽNICA LJUBLJANA

POSLOVNO POROČILO  
2008

ZA OBDOBJE  
JUNIJ-DECEMBER 2008

Ljubljana, februar 2009

## VSEBINA

|  |         |
|--|---------|
| Uvod .....   | str. 3  |
| Funkcije knjižnice .....   | str. 4  |
| 1. Zakonske in druge pravne podlage.....   | str. 4  |
| 2. Dolgoročni cilji Mestne knjižnice Ljubljana.....  | str. 5  |
| 3. Letni cilji Mestne knjižnice Ljubljana.....   | str. 5  |
| 4. Uresničevanje ciljev.....   | str. 7  |
| 4.1 Organizacija in interni akti.....  | str. 7  |
| 4.2 Skupni projekti MKL za obdobje od 01.06.2008 do 31.12. 2008.....   | str. 7  |
| 4.3 Knjižnična mreža in prostor.....   | str. 11 |
| 5. Strokovno delo knjižnice.....   | str. 13 |
| 5.1 Nabava, pridobivanje gradiva in obveznega izvoda.....  | str. 13 |
| 5.2 Bibliografska obdelava knjižničnega gradiva.....   | str. 14 |
| 5.3 Članstvo, obisk in izposoja gradiva.....   | str. 14 |
| 5.4 Prireditve v knjižnicah MKL.....   | str. 17 |
| 5.5 Izobraževanje uporabnikov.....   | str. 17 |
| 5.6 Izobraževanje zaposlenih.....  | str. 17 |
| 5.7 Izobraževanje knjižničarjev slovenskih knjižnic in študentov<br>bibliotekarstva.....                     | str. 18 |
| 5.8 Projekti na lokalni in nacionalni ravni.....   | str. 18 |
| 5.9 Potujoča knjižnica.....  | str. 20 |
| 5.10 Sodelovanje na lokalni in nacionalni ravni.....   | str. 21 |
| 5.11 Mednarodno sodelovanje.....   | str. 22 |
| 5.12 Domoznanska dejavnost.....  | str. 22 |
| 5.13 Izvajanje nalog osrednje območne knjižnice.....   | str. 23 |
| 6. Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev.....   | str. 26 |
| 6.1 Organizacija, interni akti in projekti.....  | str. 26 |
| 6.2 Strokovno delovanje knjižnice.....   | str. 27 |
| 7. Nastanek nedopustnih ali nepričakovanih posledic pri izvajanju<br>programa dela.....                      | str. 29 |
| 8. Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev v primerjavi z<br>doseženimi cilji iz preteklega leta..... | str. 29 |
| 9. Ocena gospodarnosti in učinkovitosti poslovanja.....  | str. 29 |
| 10. Ocena delovanja sistema notranjega finančnega nadzora.....   | str. 29 |
| 11. Pojasnila na področjih, kjer zastavljeni cilji niso bili doseženi.....                                   | str. 30 |
| 12. Ocena učinkov poslovanja knjižnice na druga področja.....  | str. 30 |
| 13. Analiza kadrovanja in kadrovske politike.....  | str. 31 |
| 14. Poročilo o investicijskem vzdrževanju in nakupu opreme.....  | str. 32 |
| 15. Zaključek.....   | str. 33 |

## Uvod

S ciljem poenotiti in racionalizirati poslovanje in upravljanje splošnih knjižnic v Ljubljani je Mestna občina Ljubljana (MOL) v marcu 2008 sprejela sklep (Sklep o ustanovitvi javnega zavoda Mestna knjižnica Ljubljana, Uradni list RS, št. 30/08), s katerim je spojila splošne knjižnice, ki so jih ustanovile bivše ljubljanske občine, in Slovansko knjižnico, ki je imela poseben status samostojne specialne knjižnice, v enoten javni zavod Mestna knjižnica Ljubljana. Ta je začela delovati po vpisu v sodni register dne 30.5.2008, zato je bil njen prvi program dela in finančni načrt pripravljen in sprejet za obdobje 1.6. do 31.12.2008. Mestna knjižnica Ljubljana je kot nova pravna oseba prevzela vse dejavnosti, zaposlene in pravne posle, ki so jih pred tem opravljale samostojne knjižnice, od financiranj pa je prejela vsa sredstva, ki so bila pred združitvijo namenjena financiranju posameznih knjižnic.

Združitev prej samostojnih in pri izvajanju dejavnosti nepovezanih knjižnic bo v naslednjih letih zagotovila skladnejši razvoj knjižnične dejavnosti v Ljubljani, zaradi poenotenja poslovanja pa bo vzdrževanje celotnega sistema racionalnejše in delo kvalitetnejše. Pri tem imamo v mislih zlasti združitev nekaterih najpomembnejših procesov v knjižnici, kar bo sprostilo določene kadrovske vire za poglobljeno in razvojno usmerjeno delo z uporabniki ter uvajanje novih informacijskih storitev. Zaradi prejšnje razdrobljenosti so se enakovrstne dejavnosti izvajale posamično v vsaki knjižnici, kar je rezultiralo v različni razvitosti knjižnic in neenakih storitvah za uporabnike. Nejasnost pri primerjavi dejanskih potreb knjižnic v posameznih predelih mesta, neenaki prostorski in kadrovski pogoji, pa tudi medsebojna tekmovalnost pri pridobivanju finančnih sredstev od ustanovitelja in iz drugih virov pa so povzročili, da so nekatere med njimi deloma zaostale v razvoju. Združitev knjižnic sicer ne pomeni njihovega uniformiranja, želimo namreč še naprej ohranjati njihove posebnosti, ki so jih uporabniki navajeni, vendar ob hkratnem poenotenju tistih postopkov, katerih ponavljanje je doslej pomenilo neracionalno izrabo časa in finančnih virov.

Prepričani smo, da bo enovita knjižnica lažje dosegala svoje prioritete cilje, bolje servisirala informacijske potrebe uporabnikov in zagotavljala udobnejšo in tudi cenejšo uporabo vseh svojih zbirk in informacijskih storitev. Srednje in dolgoročno pričakujemo poenotenje na mnogih področjih delovanja, v prvem letu delovanja (sedem mesecev leta 2008) pa je bilo potrebno v prvi vrsti zagotoviti poenotenje poslovanja zavoda v pravnem prometu (skupno računovodstvo in splošne službe), novo organiziranost »skupnih« dejavnosti z enotno sistemizacijo delovnih mest (vključno s prehodom na novi plačni sistem), enotno upravljanje s kadrovskimi viri (skupna kadrovska služba), enotno nabavo in obdelavo gradiva (priprava izhodišč za organizacijsko poenotenje obeh dejavnosti do konca leta 2008), enoten nakup IKT opreme, enotno člansko izkaznico in enotno grafično podobo organizacije. Poenotenje posameznih področij dejavnosti ali njihovo drugačno organiziranje bo potekalo tudi v letu 2009.

Nova knjižnica bo stremela k temu, da bo za doseganje svojih ciljev uporabila uspešne rešitve prejšnjih samostojnih knjižnic, sodobna načela knjižnične stroke ter ustvarjalno energijo svojih zaposlenih, ne glede na to, v kateri knjižnici delajo, zato bo spodbujala njihovo kreativnost in pripravljenost prispevati k skupnim nalogam.

Mestna knjižnica Ljubljana je v letu 2008 opravljala tudi naloge osrednje območne knjižnice, ki jih je pred tem izvajala Knjižnica Otona Župančiča, in zagotavljala dejavnost za občine izven MOL, s katerimi so imele pogodbene odnos prejšnje knjižnice.

Ocenjujemo, da bo za popolno poenotenje organiziranosti potrebnega precej časa. Prva pozornost po začetku delovanja je bila usmerjena predvsem na tista področja, ki smo jih morali kot novoustanovljena pravna oseba zagotoviti za normalno poslovanje. Tu je treba predvsem omeniti, da je bilo takoj po združitvi potrebno ustanoviti skupno računovodstvo, odpreti račune, zbrati podatke o zaposlenih ter jih prijaviti pri novem dolodajalcu in ob prenehanju šestih knjižnic v mesecu dni opraviti inventure in izdelati njihova letna poročila z zaključnimi računi za obdobje I-V/2008. Glede na dejstvo, da knjižnica zaposluje čez 200 ljudi, je bil nemajhen zalogaj tudi uvedba novega plačnega sistema, skupaj z novim načinom ocenjevanja uspešnosti. Izvedba te naloge, ki nam jo je naložil zakonodajalec, nam je vzela precej dragocenega časa, ki bi ga sicer lahko porabili za pripravo nekaterih pomembnih notranjih aktov, zlasti novega akta o organizaciji in sistemizaciji delovnih mest, ki bo zato sprejet z nekajmesečno zamudo.

### Funkcije knjižnice

Mestna knjižnica Ljubljana opravlja naslednje funkcije za potrebe knjižničnega sistema mesta Ljubljana, primestnih občin in Republike Slovenije:

- je splošna knjižnica na območju MOL (265.009 prebivalcev),
- je osrednja območna knjižnica za osrednjeslovensko knjižnično regijo (524.151 prebivalcev),
- izvaja naloge splošne knjižnice (tudi v obliki potujoče knjižnice) za 14 občin izven Mestne občine Ljubljana.

## 1. Zakonske in druge pravne podlage

Delovanje in razvoj Mestne knjižnice Ljubljana (v nadaljevanju MKL) temelji na določenih Zakona o knjižničarstvu in podzakonskih aktov, ki jih ta zakon predpisuje ter smernicah Nacionalnega programa za kulturo 2008-2011.

Strateškega načrta MKL za obdobje 2008-2011 še ni bilo mogoče pripraviti zaradi prekratkega časa od združitve šestih knjižnic v enovit zavod. Sprejem Strateškega načrta MKL 2008-2011 je v pripravi in njegov sprejem načrtujemo v letu 2009.

Status in poslovanje knjižnice urejajo:

1. Sklep o ustanovitvi javnega zavoda Mestna knjižnica Ljubljana (Uradni list RS, št. 30/08 in 105/08),
2. Zakon o knjižničarstvu (UL RS, št. 87/01),
3. Zakon o obveznem izvodu, (Uradni list RS št. 69/06),
4. Zakon o uresničevanju javnega interesa za kulturo (UL RS, št. 77/07-UPB1 in 56/08)
5. Zakon o zavodih (UL RS, št. 121/91 in 8/96)
6. Zakon o lokalni samoupravi (UL RS št. 94/07-UPB2 in 76/08),
7. Nacionalni program za kulturo 2008-2011, Ministrstvo za kulturo, 2008,
8. Strategija razvoja kulture v Ljubljani, Mestna občina Ljubljana, 2008,
9. Pravilnik o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe (Uradni list RS, št. 73/03, 70/08 )
10. Uredba o osnovnih storitvah knjižnic (Uradni list RS, št. 29/03)
11. Pravilnik o načinu določanja skupnih stroškov osrednjih knjižnic, ki zagotavljajo knjižnično dejavnost v več občinah, in stroškov krajevnih knjižnic (Uradni list RS, št. 19/03 )
12. Pravilnik o osrednjih območnih knjižnicah (Uradni list RS, št. 88/03)
13. Pravilnik o izdaji dovoljenja za vzajemno katalogizacijo (Uradni list RS, št. 127/04, 107/08),
14. Standardi za splošne knjižnice. Ljubljana: Nacionalni knjižnični svet, 2005

Na poslovanje knjižnice vplivajo tudi drugi predpisi, npr.:

1. Zakon o javnem naročanju (UL RS, št. 128/06 in 16/08)
2. Zakon o računovodstvu (UL RS, št. 23/99 in 30/02)
3. Računovodski standardi
4. Kolektivna pogodba za javni sektor (Uradni list RS, št. 57/08, 86/08 in 3/09)
5. Kolektivna pogodba za kulturne dejavnosti (Uradni list RS, št. 45/04, 39/96, 40/97, 82/99, 102/00, 52/01, 64/01, 60/08, 61/08),
6. Zakon o avtorski in sorodnih pravicah (UL RS, št. 16/07-UPB3 in 68/08)
7. Zakon o varstvu osebnih podatkov (UL RS, št. 94/07-UPB1),
8. Predpisi s področja varnosti in zdravja pri delu, požarne varnosti ter drugi akti.

Delovanje knjižnice urejajo tudi interni akti, npr.:

1. Pravilnik o računovodstvu MKL,
2. Pravilniki o blagajniškem poslovanju knjižnic, katerih pravna naslednica je MKL,
3. Pravilnik o oddaji javnih naročil male vrednosti,
4. Pravilniki o poslovanju knjižnic, katerih pravna naslednica je MKL,
5. Pravilnik o načinu posredovanja informacij za medije,
6. Sklep o poenotenju rokov izposoje,
7. Zapisniki sej sveta MKL,
8. Zapisniki sej strokovnega kolegija,
9. Sklepi v.d. direktorice.

## **2. Dolgoročni cilji Mestne knjižnice Ljubljana**

Dolgoročni cilji knjižnice izhajajo iz ciljev združenih knjižnic in poudarjajo že dosežene rezultate iz tradicije njihovega delovanja, hkrati pa zasledujejo sodobne strokovne koncepte in poslanstvo splošnih knjižnic, ki želijo biti prepoznavne kulturne in informacijske institucije v lokalnem okolju. Za MKL kot združeno splošno knjižnico prestolnice države je slednje še posebej pomemben izziv. Dolgoročni cilji se izkazujejo v naslednjih navedbah:

- uveljavljanje sodobnega poslanstva knjižnice, v kateri bodo zaposleni v dobro uporabnikov, zlasti prebivalcev Ljubljane, združili svoja znanja ter razvijali nova strokovna znanja in veščine,
- integracija notranjih knjižničnih sistemov,
- krepitev učinkovitosti delovnih procesov,
- razvoj novih informacijskih storitev,
- medsebojno sodelovanje ter vzpostavljanje nove notranje kulture in pripadnosti skupni organizaciji,
- sodelovanje z lokalnim okoljem s ciljem povečati pestrost delovanja in pridobiti nove člane,
- nadaljnja izgradnja kvalitetne in k uporabnikom usmerjene knjižnične zbirke,
- zagotavljanje dostopnosti knjižnice, knjižničnih storitev in informacijskih virov,
- razvoj digitalne knjižnice,
- usmeritev knjižnice v permanentno učečo se organizacijo,
- promocijske in druge dejavnosti knjižnice za izboljšanje bralne kulture in informacijske pismenosti.

## **3. Letni cilji Mestne knjižnice Ljubljana**

Letni cilji knjižnice so bili v prvem letu (oz. sedmih mesecih, saj je MKL začela delovati 30.5.2008) njenega delovanja po združitvi šestih samostojnih javnih zavodov mnogo zahtevnejši kot sicer, saj je morala na novo vzpostaviti številne funkcije, ki omogočajo njeno

poslovanje. Ti cilji so zelo zahtevni in obsežni, nanašajo se na številna področja dejavnosti, zato se bodo nadaljevali tudi v letu 2009.

Cilji:

- Na področju organizacije delovanja:
  - o Ustanovitev enotnega računovodstva
  - o Ustanovitev enotne splošne in kadrovske službe
  - o Ustanovitev enotne logistične, tehnične in vzdrževalne službe
  - o Ustanovitev enotne administracije
  - o Ustanovitev enotne službe za informatiko
  - o Imenovanje strokovnega sveta
  - o Vzpostavitev pogojev za enotno nabavo in bibliografsko obdelavo gradiva
  - o Vzpostavitev enotnega sistema za registracijo delovnega časa
  - o Pridobitev enotne grafične podobe organizacije
  - o Vzpostavitev enotne baze članov in enotne članske izkaznice
- Na področju internih aktov:
  - o Sprejem akta o žigih MKL
  - o Sprejem akta o stroškovnih enotah MKL
  - o Sprejem enotnega cenika storitev MKL
  - o Sprejem Pravilnika o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest
  - o Sprejem Pravilnika o računovodstvu in blagajniškem poslovanju
  - o Sprejem Pravilnika o varstvu osebnih podatkov
- Na področju strokovnega dela knjižnice:
  - omogočanje čim večjemu številu uporabnikov (odraslim, mladini in otrokom) izposojam čim bolj raznovrstnega in zanimivega knjižničnega gradiva,
  - uravnotežena nabava, obdelava in izločanje knjižničnega gradiva,
  - posodabljanje informacijske opreme in razvoj digitalne knjižnice z nadgradnjo spletno-informacijskega sistema, servisov za samostojno uporabo knjižnice in digitalizacijo knjižničnega gradiva,
  - izobraževanje zaposlenih in uporabnikov knjižnice,
  - sodelovanje na javnih razpisih za prijavo projektov na nacionalnem in mednarodnem nivoju, kar omogoča zagotavljanje dodatnih sredstev za dejavnosti knjižnice,
  - oblikovanje skupne domoznanske zbirke in izvajanje domoznanske dejavnosti za večjo osveščenost o pomembnosti kulturne dediščine in za dostop do informacij za lokalne študije,
  - izvajanje nalog območne knjižnice za osrednjeslovensko knjižnično regijo,
  - organizacija različnih prireditev za širjenje bralne kulture,
  - razvoj dejavnosti in storitev za ciljne skupine uporabnikov in za uporabnike s posebnimi potrebami,
  - organizacija dogodkov in prireditev, ki omogočajo aktivno in kvalitetno preživljanje prostega časa,

- povečevanje prepoznavnosti knjižnice v lokalnem okolju ter na nacionalni in mednarodni ravni z oblikovanjem različnih partnerstev,
- sodelovanje pri projektih Mestne občine Ljubljana.

## **4. Uresničevanje ciljev**

### **4.1 Organizacija in interni akti**

Najprej želim pohvaliti izjemno angažiranost in pripravljenost za sodelovanje zaposlenih pri vseh aktivnostih za poenotenje dejavnosti, izvedbo združitvenih projektov, za nudenje inovativnih zamisli, delo preko polnega delovnega časa in ustvarjanje splošne pozitivne klime, ki je še kako potrebna pri izvedbi tako velikega projekta, kot je bila združitev knjižnic v MKL. Pomembno je namreč poudariti, da so vsi združitveni projekti potekali hkrati z rednim delovanjem vseh knjižnic, ki jim je kljub angažiranosti zaradi združevanja uspelo doseči zastavljene cilje pri izvajanju redne dejavnosti.

MKL je ob začetku delovanja najprej poenotila organizacijo administracije, računovodstva, splošno in kadrovske službe, logistiko, vzdrževalno službo in službo za informatiko. K poenotenju organizacije sodi tudi uvedba enotnega sistema registracije delovnega časa za zaposlene v vseh knjižnicah MKL. Hkrati z reorganizacijo podpornih služb je potekal tudi proces poenotenja kadrovske evidenc, uvedba novega računovodskega informacijskega sistema s poenotenjem podatkovne baze osnovnih sredstev in baze dobaviteljev, uspešno je bil izveden prvi letni popis osnovnih sredstev. Zagotovo je bil največji dodatni projekt prejšnjega leta uvedba novega plačnega sistema, ki smo ga izvedli v času največjega primanjkljaja zaposlenih zaradi letnih dopustov v poletnih mesecih. Kot nadaljevanje le-tega smo izpeljali tudi novi sistem določanja redne delovne uspešnosti in napredovanja zaposlenih. Poleg tega smo z zunanjim izvajalcem izvedli tudi notranjo revizijo poslovanja šestih knjižnic pred združitvijo v letu 2008, kar je dodatno zahtevalo velik angažma zlasti sodelavcev v računovodstvu, v kateri je bilo ugotovljeno, da so knjižnice pred združitvijo poslovale korektno, ugotovljene pomanjkljivosti pa bomo odpravili v letu 2009 (večino smo jih že s sprejemom pravilnika o računovodstvu). V skladu z zakonodajo smo izdelali tudi register tveganj, ki nam bo služil za izvedbo potrebnih aktivnosti za zmanjšanje tveganj v letu 2009.

Opravljenе so bile interne volitve v novi svet MKL in strokovni svet, kar je bilo izpeljano na podlagi dopolnitve sklepa o ustanovitvi MKL. Poleg tega smo sodelovali tudi s sindikatoma GLOSA in SVIZ v MKL in hkrati izpeljali tudi volitve v svet delavcev. Tako ima knjižnica imenovane in ustanovljene vse organe.

Sprejeti so bili večinoma vsi načrtovani notranji akti, poleg tega pa še (začasna) sistemizacija delovnih mest ob prevedbi v novi plačni sistem, Pravilnik o ocenjevanju redne delovne uspešnosti, Pravilnik o oddaji naročil male vrednosti, Načrt klasifikacijskih znakov MKL, Pravilnik o načinu posredovanja informacij za medije, Pravilnik o uporabi službenih telefonov ter novi pravilniki o požarnem redu za knjižnice MKL in KOŽ, Šiško in KPV. V postopku sprejemanja so Pravilnik o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest ter Pravilnik o varstvu osebnih podatkov, Pravilnik o delovnem času in Pravilnik o odprtosti knjižnic MKL.

### **4.2 Skupni projekti MKL za obdobje od 01.06.2008 do 31.12. 2008**

V programu dela za drugo polovico leta 2008, ki je hkrati prvo poslovno leto delovanja MKL, smo posebej poudarili pomen nekaterih združitvenih projektov, ki morajo biti izpeljani, če želimo, da bo MKL poslovala v skladu z drugimi vsebinskimi načrti, ki smo si jih zastavili. Ti projekti so bili večinoma začrtani za obdobje do leta 2010, ko naj bi na njihovi podlagi, tudi v



skladu z opredelitvami v Strategiji razvoja kulture v Ljubljani, MKL že delovala v popolnoma prenovljenih organizacijskih oblikah ter s poenotenimi vsebinami in storitvami.

Prva faza poenotenja dejavnosti v času do konca leta 2008 je zajela vzpostavitev najnujnejših pogojev za enotno delovanje knjižnice. V tej fazi so bili nujni zlasti naslednji projekti, katerih izvedba ali priprava vzpostavlja podlage za kasnejše združevanje in poenotenje različnih funkcij:

#### Projekt: Strateški načrt MKL 2009-2012

S strateškim načrtom (vizija in poslanstvo) želimo začrtati smer delovanja knjižnice v naslednjem srednjeročnem časovnem obdobju 2009-2012, s strateškimi cilji in akcijskimi načrti pa, kako bomo to dosegli. V letu 2008 je začela delovati projektna skupina za strateški načrt, ki bo do maja 2009 pripravila ta pomembni dokument MKL. V letu 2008 sta bila izvedena pregled zunanjih dejavnikov in SWOT analiza notranjih dejavnikov ter oblikovano Poslanstvo MKL.

#### Projekt: Enotna celostna grafična podoba knjižnice

Z novo zasnovano CGP MKL smo začeli oblikovati novo notranjo organizacijsko kulturo MKL, saj enotna CGP za zaposlene pomeni možnost prepoznavanja skupne zunanje podobe vseh knjižnic kot izrazito združevalnega elementa. Hkrati je potrebno povečati vidnost in prepoznavnost knjižnice med uporabniki in v širši javnosti na lokalnem, regionalnem, nacionalnem in mednarodnem nivoju. Knjižnica je v letu 2008 izvedla JNMV in glede na obseg finančnih sredstev, ki smo jih lahko namenili za to, izbrala za izdelavo 8 elementov CGP. Izvedba enotne CGP se bo odvijala skozi celo leto 2009, ko bodo prvotno izdelanim elementom priključeni še novi, ki jih bo knjižnica potrebovala.

#### Projekt: Enoten cenik knjižnice in enotni pogoji uporabe

Takoj ob ustanovitvi je knjižnica pripravila poenoten cenik storitev za uporabnike, ki je stopil v veljavo prvi dan delovanja novega javnega zavoda in so ga potrdili sveti prejšnjih knjižnic. Prav tako je bilo uvedeno enkratno plačevanje članarine, ki jo uporabnik plača samo v eni od območnih ali krajevnih enot knjižnice, v drugih pa si lahko izposoja gradivo z brezplačnim vpisom. Uskladili smo roke izposoje gradiva v vseh enotah MKL.

#### Projekt: Poenotenje baze članov MKL

Zaradi lažjega in boljšega nadzora vpisa in članstva skupaj z IZUM-om smo takoj po združitvi začeli izvajati projekt poenotenja baze članov, za kar je bila ustanovljena posebna projektna skupina. Posodobljeni so bili "zapisniki", potrebni IZUM-u za pripravo programskih dokumentov, potrebnih za združevanje. Združitev baz članov in potrebno konverzijo pričakujemo do aprila 2009. Projekt ni v celoti odvisen od MKL, ampak je potrebno pri izvedbi upoštevati tudi kadrovske kapacitete IZUM, pri čemer je pomembno, da je združitev baz članov pogoj za uvedbo enotne članske izkaznice.

#### Projekt: Enotna članska izkaznica

MKL se bo s svojo člansko izkaznico v letu 2009 pridružila projektu Mestne izkaznice, ki jo načrtuje MOL. MKL je posredovala nosilcu in izvajalcu projekta zahteve in potrebe za vključitev članske izkaznice kot glavnega uporabniškega identifikacijskega dokumenta v sistem Mestne plačilne kartice. Ker se uvajanje mestne kartice časovno ne ujema povsem z načrti MKL glede poenotenja baze članov, smo oblikovali začasno enotno člansko izkaznico, ki jo bomo začeli uporabljati ob poenotenju baze članov MKL.

#### Projekt: Priprava nove spletne strani MKL [www.mkli.si](http://www.mkli.si)

Prejšnje samostojne knjižnice so imele vsaka svojo spletno stran in večinoma so bili ti informacijski viri zelo bogati z različnimi vsebinami, ki so jih knjižnice v dolgoletni uporabi spletnih strani posredovale uporabnikom. MKL je že v septembru 2008 začela načrtovati in postavljati novo skupno spletno stran, ki je s programsko-oblikovnega vidika že dokončana.

Kljub temu smo se odločili, da jo začasno umaknemo s spleta, ker jo želimo nekoliko bolj napolniti z vsebinami, preden postane dostopna javnosti. Zato je bila imenovana posebna delovna skupina za pripravo in vnos vsebin, ki bo v prvih mesecih 2009 portal MKL pripravila za odprtje javnosti.

#### Projekt: Izgradnja enotnega informacijskega sistema MKL

Informacijski sistem Mestne knjižnice Ljubljane je zaradi nedavne združitve še neenoten. Vsaka večja knjižnica ima zgrajen lasten informacijski sistem, ki je bolj ali manj razvit. V računalniškem centru smo že pripravili idejni projekt izgradnje informacijskega sistema za celotno MKL. Idejni projekt so sestavili zaposleni računalniškega oddelka v sodelovanju z predstavniki podjetij, ki trenutno vzdržujejo informacijske sisteme MKLja ter ostalimi partnerji, ki so že sodelovali pri različnih fazah izgradnje informacijskih sistemov.

Idejni projekt je bil predstavljen sistemskim administratorjem osrednjih območnih knjižnic, njihovi predlogi in pripombe so bili upoštevani pri nadaljni obravnavi sistema. V sklopu projekta smo pregledali trenutno stanje v MKL, ocenili, katera obstoječa oprema bo uporabna za izgradnjo novega informacijskega sistema ter približno ocenili, katero opremo bo še potrebno dokupiti. Manjši del opreme smo kupili iz sredstev Ministrstva za kulturo. Zagotovili smo si sodelovanje Arnesa, ki nam je nudil pomoč pri iskanju ponudnikov za najem optičnih vlaken, ki bodo povezovala večje enote.

Ob koncu preteklega leta smo nekaj podjetij povabili k sodelovanju pri izdelavi Projektne dokumentacije za izgradnjo informacijskega sistema. Podjetja morajo predračune za izdelavo dokumentacije oddati do 10.2.2009.

#### Projekt: Svetovna prestolnica knjige 2010

MKL se je v letu 2008 odzvala povabilu Oddelka za kulturo MOL k oddaji predlogov za oblikovanje programa v okviru Unescove prireditve Ljubljana - Svetovna prestolnica knjige 2010 in prijavila 15 projektov. Tudi ti projekti, čeprav so v izvedbi namenjeni javnosti oziroma našim uporabnikom, pomenijo priložnost za poistovetenje naših zaposlenih z novim enotnim javnim zavodom in možnost sodelovanja ljudi iz prej različnih delovnih okolij na skupnih projektih. Medsebojno spoznavanje zaposlenih, izmenjava idej, t.i. »brain-storming«, pa tudi skupno iskanje rešitev in izvedba projektov bodo za razvoj pripadnosti skupni knjižnici v prihodnjem letu zelo pomembni. Naslovi izbranih projektov bodo znani v letu 2009, vsi projekti pa so natančneje predstavljeni v programu dela za leto 2009.

#### Projekt: Poenotenje nabave in obdelave gradiva

Nabava in obdelava knjižničnega gradiva v obdobju od združitve MKL je do konca leta 2008 potekala ločeno po prejšnjih samostojnih knjižnicah. Enako bo veljalo tudi za prvo polovico 2009, ko je predvidena programska združitve ločenih lokalnih bibliografskih baz COBISS, kar bo tudi podlaga za organizacijo skupnega oddelka za nabavo in obdelavo knjižničnega gradiva MKL.

Pogoje za združitve pripravlja delovna skupina za poenotenje nabave in obdelave v sodelovanju s knjižničnim servisom IZUM. V času od junija do decembra 2008 so bili kot priprava na združitve izvedeni naslednji postopki:

- poenotenje nabavnih postopkov, ki se izvajajo ločeno po knjižnicah do združitve baz;
- opredelitev enotnih podatkov za evidenco zaloge knjižničnega gradiva MKL, po katerih bo izvedena konverzija ob združitvi katalogov in po katerih bo nastajala evidenca zaloge za novo gradivo;
- opredelitev enotnih šifrantov in postopkov za urejanje novega knjižničnega gradiva: zaključeno do marca 09;
- opredelitev kriterijev za združitve bibliografskih baz lokalnih katalogov: zaključeno do marca 09.

Vzporedno in neodvisno od delovne skupine, vpliva na združitev nabave in obdelave gradiva nova sistemizacija delovnih mest in ureditev delovnih prostorov, ki v nobeni od dosedanjih knjižnic ne zadoščajo za združeno nabavo in obdelavo. Do konca leta 2008 je bil izdelan tudi predlog sistemizacije za celotno novo službo za nabavo, obdelavo in zaščito gradiva in dosežen dogovor o ureditvi dodatnih prostorov za združitev teh dejavnosti na enem mestu.

#### Projekt: Nova postavitve gradiva za otroke

V povezavi s poenoteno nabavo in obdelavo gradiva želi Mestna knjižnica Ljubljana uveljaviti tudi enotno postavitve gradiva v prostem pristopu, tako da bodo uporabniki v vseh naših knjižnicah istovrstno gradivo našli na približno istih mestih v knjižnicah. Najprej smo se lotili otroških in mladinskih zbirk, pri katerih se nekaterim strokovnjakom zdi sedanja postavitve na tri starostne stopnje že precej zastarela, ker mladino omejuje s starostjo, namesto da bi podpirala doseženo znanje in razvoj posameznega otroka. Projektna skupina je predstavila dva koncepta za postavitve gradiva: koncept starostnih stopenj (CPM) in koncept vsebinskih perspektiv, potrebno se bo odločiti za eno od njiju ali poiskati kompromisno rešitev, ki bo naravnana k zadovoljevanju bralnih potreb sodobnih mladih bralcev. Uspešno pa je bilo zaključeno urejanje postavitvenih skupin za neknjižno gradivo.

#### Digitalizacija občinskih glasil bivših ljubljanskih občin

MKL je kot naslednica KOŽ izvajala ta projekt kot osrednja območna knjižnica za osrednjo knjižnično regijo Slovenije. Projekt je potekal v okviru Programa OOK 2008 - ohranjanje knjižnične dediščine v splošnih knjižnicah osrednjeslovenske regije, digitalizirane pa so bile naslednje publikacije, ki so pomembne za proučevanje zgodovine in razvoja Ljubljane:

- Zbor občanov : glasilo SZDL Ljubljana-Bežigrad [Let. 1, št. 1 (1961)-Let. 30, št. 4 (1990)]
- Dogovori : glasilo SZDL Ljubljana-Center [Let. 1, št. 1 (1973)-Letn. 17, št. 4 (1990)]
- Naša skupnost : glasilo občinske skupščine Ljubljana Moste-Polje [Let. 5, št. 9/10 (1965)-let. 35, št. 9 (1994)]
- Javna tribuna : glasilo občine Ljubljana-Šiška 1964(št. 26)-1991
- Naša komuna : glasilo občine Ljubljana Vič-Rudnik [Let. 1, št. 1 (1961)-let. 32, št. 21/22 (1994)].

Digitalna zbirka je namenjena uporabnikom knjižnic osrednjeslovenske regije, Ljubljančanom in prebivalcem okoliških občin, kakor tudi mestni upravi MOL ter raziskovalcem ljubljanske zgodovine. Realizirana velikost prirasta zbirke digitaliziranih vsebin je 10.000 strani v velikosti 12.800.000 KB. Zbirka pa bo dostopna najprej prek dLib.si, digitalne knjižnice Slovenije. Kot partner je pri projektu sodelovala tudi Mestna občina Ljubljana, kot nosilka avtorskih pravic iz nasledstva petih bivših ljubljanskih občin.

#### Center vseživljenjskega učenja LUR / CVŽU LUR

MKL je konzorcijski partner v projektu CVŽU LUR, ki ga je razpisalo MŠŠ v okviru Evropskih socialnih skladov za obdobje 2008-2013. Prijavitelj in nosilec projekta v LUR je CDI Univerzum. MKL koordinira mrežo in izvaja svetovanje za 8 Točk vseživljenjskega učenja v splošnih knjižnicah LUR: MKL (Knjižnica Šiška, Knjižnica Bežigrad, Knjižnica J. Mazovca in Knjižnica Otona Župančiča), Matična knjižnica Kamnik, Knjižnica I. Cankarja Vrhnika, Knjižnica Litija in Knjižnica Domžale.

Ponudba v TVŽU vključuje informiranje in ponudbo o kakovostnem brezplačnem učenju, ki jo izvaja mentor:

- različne oblike izobraževanja in usposabljanja (programi samostojnega učenja, programi e-učenja, delavnice, seminarji, tečaji)
- dostop do različnih izobraževalnih in informativnih gradiv
- informiranje in svetovanje pri načrtovanju izobraževanja, kariere, usposabljanja, zaposlovanja.

V poročevalskem obdobju september-december 2008 se je vseh dejavnosti v osmih točkah udeležilo 1.382 udeležencev. Za potrebe CVŽU-LUR je bil oblikovan portal znanja na [www.centerznanja.si](http://www.centerznanja.si)

### Easy / Easy to Join – Education - Inclusion for all

Projekt EASY (Easy to join education – Inclusion for all!) je rezultat sodelovanja desetih organizacij iz petih držav: koordinatorka projekta je izobraževalna organizacija iz Nemčije, v projektu pa sodelujejo partnerske organizacije iz Finske, Bolgarije, Turčije in Slovenije. Iz vsake od držav prihajata dve organizaciji: organizacija namenjena izobraževanju izobraževalcev ter nevladna organizacija, ponudnica neformalnega izobraževanja in priložnostnega učenja za različne ciljne skupine. Iz Slovenije pri projektu sodelujeta izobraževalna organizacija Glotta Nova in Mestna knjižnica Ljubljana.

V času trajanja projekta bodo sodelujoče izobraževalne organizacije oblikovale model izobraževanja izobraževalcev, ki delujejo v netradicionalnih izobraževalnih okoljih (npr. v muzejih, knjižnicah, društvih, dnevnih centrih, domovih za ostarele itd.). Izobraževalci iz sodelujočih nevladnih organizacij se bodo udeležili izobraževanj, katerih namen je razviti kompetence, potrebne za razvijanje in izboljševanje kakovosti neformalnega izobraževanja ter kompetence, potrebne za spodbujanje in podporo priložnostnemu učenju obiskovalcev, udeležencev ali članov organizacij, kjer delujejo.

Poskusno uvajanje modela in njegove učinke bodo spremljali in ocenili zunanji strokovnjaki, sami izobraževalci in končni uporabniki (npr. obiskovalci knjižnice). Mestna knjižnica Ljubljana bo testirala model prek dejavnosti Centra za vseživljenjsko učenje (Borza znanja, Borza dela, Središče za samostojno učenje, Središče za mlade, Točke vseživljenjskega učenja) in prek informacijskega opismenjevanja uporabnikov knjižnice. Rezultat dela bosta poleg modela tudi priložnik za izobraževanje in zgoščenka s primeri dobrih praks spodbujanja neformalnega in priložnostnega učenja, namenjena tudi drugim nevladnim organizacijam.

### **4.3 Knjižnična mreža in prostor**

#### Knjižnična mreža

Mestna knjižnica Ljubljana je v letu 2008 združila vse knjižnice v mrežah prej samostojnih knjižnic, pri čemer v tem letu skupne službe delujejo še neformalno, saj nova notranja organizacija javnega zavoda še ni potrjena (je v proceduri sprejemanja). MKL z vsemi skupnimi službami še ne deluje v celoti, jasno pa je, da mora v skladu z zakonodajo oblikovati t.i. osrednjo knjižnico, ki naj bi izvajala skupne dejavnosti in imela tudi osrednjo knjižnično zbirko. V primeru MKL je organiziranost v skladu z določbami ustanovnega akta nekoliko drugačna, saj osrednja knjižnica ne bo imela osrednje zbirke. Vse knjižnične zbirke so namreč organizirane v knjižnicah mestnih območij, kakor bomo odslej imenovali bivše osrednje knjižnice, in krajevnih knjižnicah. Stacionarno knjižnično mrežo dopolnjujejo tudi posebne zbirke, kot so zbirke Slovanske in Pionirske knjižnice ter zbirka Potujoče knjižnice z več kot 40 postajališči.

Knjižnično mrežo MKL so v letu 2008 sestavljale naslednje knjižnice:

- Knjižnica Bežigrad,
  - Knjižnica Glinškova ploščad,
  - Knjižnica dr. France Škerl,
  - Knjižnica Savsko naselje,
  - Knjižnica Črnuče,
- Knjižnica Jožeta Mazovca,
  - Knjižnica Polje,
  - Knjižnica Fužine,
  - Knjižnica Zalog,
  - Knjižnica Jarše,
- Knjižnica Otona Župančiča,
  - Knjižnica Poljane,

- Knjižnica Nove Poljane,
- Knjižnica Kolodvor,
- Knjižnica Prežihov Voranc,
- Knjižnica Rudnik,
- Knjižnica Brdo,
- Knjižnica Grba,
- Knjižnica Ig,
- Knjižnica Dobrova,
- Knjižnica Šentjošt,
- Knjižnica Polhov Gradec,
- Knjižnica Škofljica,
- Knjižnica Velike Lašče,
- Knjižnica Rob,
- Knjižnica Horjul,
- Knjižnica Brezovica
- Knjižnica Podpeč,
- Knjižnica Rakitna,
- Knjižnica Notranje Gorice
- Knjižnica Šiška,
- Knjižnica Šentvid,
- Knjižnica Gameljne,
- Knjižnica Medvode,
- Knjižnica Vodice,
- Slovanska knjižnica,
- Potujoča knjižnica s postajališči.

V okviru izvedbe programa OOK za leto 2008 smo pripravili brošuro z mrežo obstoječih in načrtovanih enot za knjižnice osrednjeslovenske regije.

#### Knjižnični prostor

Knjižnični prostor MKL se je v letu 2008 povečal z nekaj novimi pridobitvami in nekaterimi nujnimi obnovami. Najvažnejša pridobitev za uporabnike je nova knjižnična stavba za Knjižnico Šiška (vseljena tik pred združitvijo knjižnic), med manjšimi enotami pa nova knjižnica na Igu.

#### Knjižnica Bežigrad

V letu 2008 smo preuredili študijsko čitalnico, kjer smo organizirali točko vseživljenjskega učenja (TVŽU), in mladinsko čitalnico, kjer smo s prerazporeditvijo in dodatno opremo uredili možnost gledanja filmov iz knjižnične zbirke.

#### Knjižnica Jožeta Mazovca

Knjižnična mreža je ostala nespremenjena in ne ustreza potrebam in standardom za splošne knjižnice. Še vedno ostaja » nepokrito« območje četrtne skupnosti Golovec (nekdanje Štepanjsko naselje) in območje Besnice, Janč, Prežganja in Javorja, kamor bibliobus zaradi neustreznih prometnic ne more. Prav tako so vse knjižnice prostorsko neustrezne, saj krepko zaostajajo za standardi in normativi. V letu 2008 smo izdelali osnutka idejnih načrtov za knjižnici v Zalogu in Polju.

#### Knjižnica Prežihov Voranc

KPV je v obravnavanem obdobju skupaj z občino Ig preselila Knjižnico Ig v nove prostore, kar je pomembna pridobitev za občane Iga. Otvoritev je bila deležna tudi precejšnje medijske pozornosti. Kakor ob vsaki preselitvi je tudi tokrat Knjižnica (MKL–KPV) izdala informativno publikacijo z naslovom Sodobno informacijsko središče za vse in vsakogar. Knjižnica Ig v

novih prostorih, ki krajane seznanja s pomenom knjižnične dejavnosti. Publikacija je bila distribuirana po vseh gospodinjstvih v občini.

### Knjižnica Šiška

Z obstoječo mrežo knjižnic le delno pokriva potrebe prebivalstva na območju Šiške, saj ostajajo bele lise v Kosezah, Dravljah, Stanežičah, Tacnu, Šmartnem, kjer knjižnica še nima svojih enot. Nova osrednja knjižnica naj bi sicer privabila prebivalce celotne Šiške, vendar rezultati vpisa oziroma članstva po preselitvi ne kažejo bistvene rasti. Povsem mogoče je, da so se bralci, ki jim je knjižnica postala preveč oddaljena, preselili v članstvo kake druge naše enote. Zato je kljub velikosti in sodobnosti osrednje knjižnice razširitev mreže v manjše lokalne skupnosti v prihodnosti eden od pomembnejših ciljev. Nova knjižnica je s strani uporabnikov deležna nemalo hvale in odobravanja, tudi knjižničarji smo zelo zadovoljni, da lahko dejavnost opravljamo v prostorih, ki so moderni in smiselno urejeni. Izdelali smo tudi osnutek idejnega načrta za novo knjižnico v Šmartnem.

## 5. Strokovno delo knjižnice

### 5.1 Nabava, pridobivanje gradiva in obveznega izvoda

Delo v nabavi je po združitvi ljubljanskih splošnih knjižnic potekalo nemoteno, vendar z nekaterimi dodatnimi nalogami. Mesečno smo usklajevali evidence računov in porabljenih zneskov, v decembru pa smo od ustanoviteljice MOL prejeli dodatna finančna sredstva za nakup knjižničnega gradiva, zato je bilo potrebno pregledati zalogo in smiselno dokupiti gradivo v zelo kratkem času.

#### **Temeljna zaloga knjižničnega gradiva po tipih gradiva in izvodih:**

(za obdobje od junija do decembra 2008)

| KNJIŽNICA                 | KNJIGE           | SER. PUBL.    | NEKNJIŽNO GRADIVO | SKUPAJ           |
|---------------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
| KNJIŽNICA BEŽIGRAD        | 207.219          | 4250          | 33.074            | 244.543          |
| KNJIŽNICA OTONA ŽUPANČIČA | 339.581          | 10.235        | 37.181            | 386.997          |
| KNJIŽNICA JOŽETA MAZOVCA  | 195.132          | 4325          | 14.919            | 214.376          |
| KNJIŽNICA PREŽIHOV VORANC | 281.954          | 3250          | 36.381            | 321.585          |
| KNJIŽNICA ŠIŠKA           | 274.354          | 1462          | 28.042            | 303.858          |
| SLOVANSKA KNJIŽNICA       | 134.203          | 25.522        | 605               | 160.330          |
| <b>SKUPAJ</b>             | <b>1.432.443</b> | <b>49.044</b> | <b>150.202</b>    | <b>1.631.689</b> |

**Prirast knjižničnega gradiva po tipih gradiva in izvodih:**  
(za obdobje od junija do decembra 2008)

| KNJIŽNICA                 | KNJIGE        | SER. PUBL.  | NEKNJIŽNO GRADIVO | SKUPAJ        |
|---------------------------|---------------|-------------|-------------------|---------------|
| KNJIŽNICA BEŽIGRAD        | 7060          | 277         | 2166              | 9503          |
| KNJIŽNICA OTONA ŽUPANČIČA | 10.980        | 811         | 2642              | 14.433        |
| KNJIŽNICA JOŽETA MAZOVCA  | 7136          | 114         | 1330              | 8580          |
| KNJIŽNICA PREŽIHOV VORANC | 11.473        | 119         | 2987              | 14.579        |
| KNJIŽNICA ŠIŠKA           | 11.618        | 65          | 2074              | 13.757        |
| SLOVANSKA KNJIŽNICA       | 1037          | 167         | 17                | 1221          |
| <b>SKUPAJ</b>             | <b>49.304</b> | <b>1553</b> | <b>11.216</b>     | <b>62.073</b> |

V knjižnicah MKL smo odpisali **23.193** enot knjižnega, neknjižnega gradiva in serijskih publikacij.

## 5.2 Bibliografska obdelava knjižničnega gradiva

Knjižnica, kot je sicer značilno za splošne knjižnice, večino bibliografskih zapisov prevzame iz vzajemnega kataloga COBIB, manjši del zapisov pa kreira samostojno. V letu 2008 je število naših zapisov v vzajemnem katalogu močno naraslo, saj so jih knjižnice v celotnem letu 2008 vnesle kar 41.813, kar je za 22 odstotkov več kot v letu 2007. Tudi podatki za čas od združitve knjižnice do konca leta kažejo, da je bila obdelava gradiva izjemno uspešna. V sedmih mesecih smo v katalog vnesli 25.642 zapisov, kar je 61 odstotkov letnega obsega oziroma za 1000 zapisov več od pričakovanega povprečja.

### Podatki o kreiranih in prevzetih zapisih po knjižnicah:

| Knjižnice     | Kreirani zapisi |             |             | Prevzeti zapisi |               |               | Skupaj        |               |               |
|---------------|-----------------|-------------|-------------|-----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|               | Jun-dec 08      | Leto 2008   | Leto 2007   | Jun-dec 08      | Leto 2008     | Leto 2007     | Jun-dec 08    | Leto 2008     | Leto 2007     |
| KB            | 465             | 915         | 805         | 2276            | 4398          | 4267          | 2741          | 5313          | 5072          |
| KOŽ           | 1094            | 2295        | 2915        | 5464            | 8779          | 6462          | 6558          | 11.074        | 9377          |
| KJM           | 170             | 317         | 392         | 2338            | 3836          | 3356          | 2508          | 4153          | 3748          |
| KPV           | 216             | 635         | 915         | 2364            | 4335          | 3888          | 2580          | 4970          | 4803          |
| KŠ            | 473             | 936         | 1024        | 8342            | 11157         | 6557          | 8815          | 12093         | 7581          |
| SLOK          | 1454            | 2149        | 1857        | 986             | 2045          | 1906          | 2440          | 4194          | 3763          |
| <b>SKUPAJ</b> | <b>3872</b>     | <b>7247</b> | <b>7908</b> | <b>21.770</b>   | <b>34.550</b> | <b>26.436</b> | <b>25.642</b> | <b>41.797</b> | <b>34.344</b> |

## 5.3 Članstvo, obisk in izposoja gradiva

Število aktivnih članov celotne knjižnice se je povečalo za 0,7%, MKL je imela v preteklem letu po podatkih iz sistema COBISS 95.782 članov, kar je 29,3% prebivalcev (MKL izvaja dejavnost za cca 360.000 prebivalcev). S tem presehamo slovensko povprečje za več kot 2%. Najbolj se je število članov povečalo v Knjižnici Šiška, in sicer za 9%, najbolj pa se je zmanjšalo v Knjižnici Bežigrad, in sicer za 5,53%. V prvi je povečanje zagotovo posledica

preselitve knjižnice v novo stavbo, v drugi pa domnevamo, da je razlog za zmanjšanje števila članov njihov prehod v drugo našo knjižnico, verjetno KOŽ.

Pomembno pri tem je, da bomo v okviru projekta poenotenja baze članov le-to prečistili in iz baz izključili večkrat vpisane člane, kar bo v naslednjem letu prineslo navidezno zmanjšanje skupnega števila članstva.

Tabela: Člani MKL 2008

| 801 - AKTIVNI ČLANI - skupaj |         |       |         |       |         |           |         |       |         |      |         |      |        |      |
|------------------------------|---------|-------|---------|-------|---------|-----------|---------|-------|---------|------|---------|------|--------|------|
| BEŽIGRAD                     |         | KOŽ   |         | MOSTE |         | SLOVANSKA |         | ŠIŠKA |         | VIČ  |         |      |        |      |
|                              | AKTIVNI | %     | AKTIVNI | %     | AKTIVNI | %         | AKTIVNI | %     | AKTIVNI | %    | AKTIVNI | %    | SKUPAJ | %    |
| 2007                         | 15484   |       | 25845   |       | 15772   |           | 1281    |       | 17892   |      | 18849   |      | 95123  |      |
| 2008                         | 14628   | -5,53 | 26073   | 0,88  | 15150   | -3,94     | 1260    | -1,64 | 19503   | 9,00 | 19168   | 1,69 | 95782  | 0,69 |

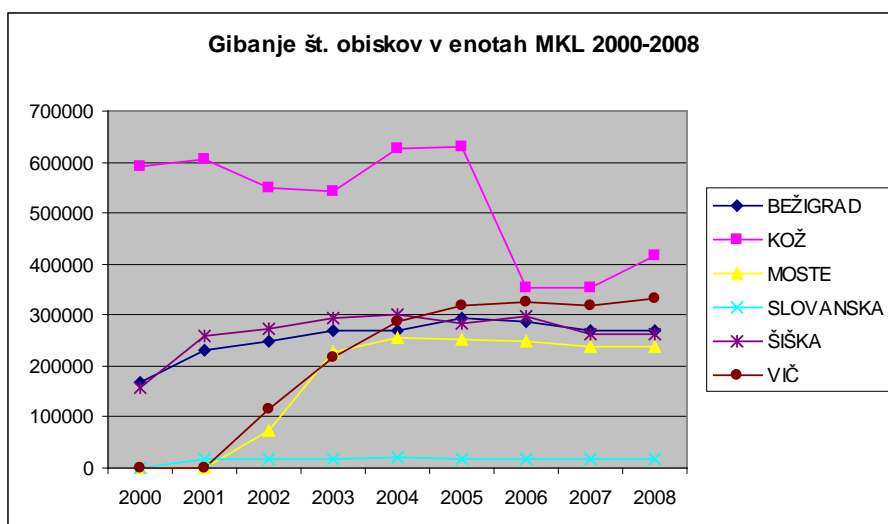
Obisk knjižnic je bil leta 2008 podobno višji, in sicer za 5,52%, medtem ko je bil leta 2007 kar za 4,75% nižji kot leta 2006. V letu 2008 so vse knjižnice zabeležile povečan obisk, najbolj se je ta povečal v KOŽ, in sicer za 17,55%, ter v Slovanski knjižnici, za 13,50%. Ne najboljše pa je gibanje obiska v knjižnici Šiška, ki je v letu 2007 glede na prejšnje leto izgubila 4,75% obiska zaradi polletne zaprtosti knjižnice pred selitvijo, v letu 2008 pa je zabeležila le 0,12% rast. Domnevamo, da so se uporabniki v tem času preusmerili na druge knjižnice, kljub temu da se je sicer članstvo precej povečalo.

Tabela: Obisk MKL 2008

| OBISK    |        |       |        |       |        |           |        |       |        |       |        |      |         |       |
|----------|--------|-------|--------|-------|--------|-----------|--------|-------|--------|-------|--------|------|---------|-------|
| BEŽIGRAD |        | KOŽ   |        | MOSTE |        | SLOVANSKA |        | ŠIŠKA |        | VIČ   |        |      |         |       |
|          | SKUPAJ | %     | SKUPAJ | %     | SKUPAJ | %         | SKUPAJ | %     | SKUPAJ | %     | SKUPAJ | %    | SKUPAJ  | %     |
| 2006     | 285409 |       | 354189 |       | 248046 |           | 17375  |       | 296857 |       | 326887 |      | 1528763 |       |
| 2007     | 269054 | -5,73 | 353929 | -0,07 | 236894 | -4,5      | 15773  | -9,2  | 261898 | -11,7 | 318641 | -2,5 | 1456189 | -4,75 |
| 2008     | 271049 | 0,74  | 416032 | 17,55 | 238241 | 0,57      | 17903  | 13,5  | 262209 | 0,12  | 331192 | 3,9  | 1536626 | 5,52  |

Navedeni obisk je bil izmerjen v sistemu COBISS, in sicer so bile upoštevane vse transakcije, ki so se izvedle preko tega sistema: izposoja gradiva, vračilo gradiva, podaljšanje izposoje, plačila pri blagajni (pri tem se vse transakcije, izvršene v okviru ene ure, štejejo kot en obisk!). V podatke v tabeli pa ni všteti obisk, pri katerem ni prišlo do nobene transakcije v sistemu COBISS, torej niso všteti obiski uporabnikov, ki so gradivo samo iskali in si niso ničesar izposodili, ki so iskali samo informacije ali so prišli na prireditve.



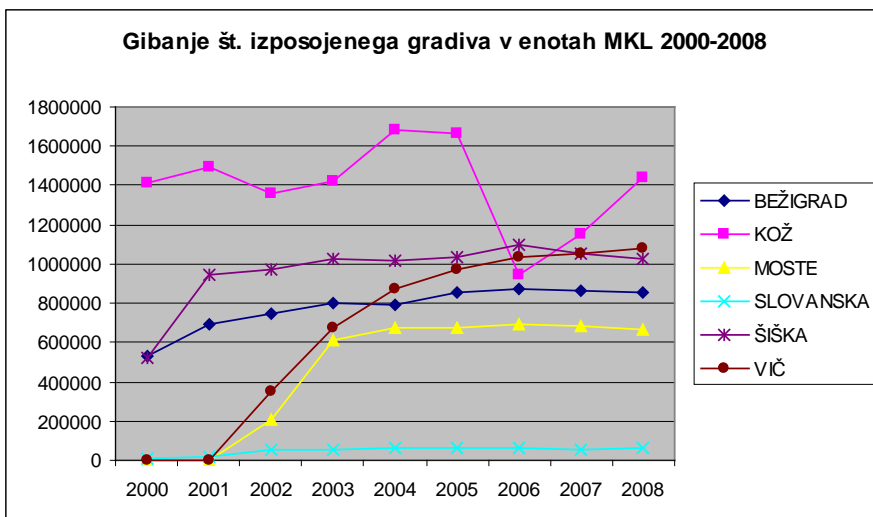


Izposoja se je v letu 2008 povečala za 5% glede na leto 2007 (prej 2% glede na 2006). Količinsko se je povečala v treh knjižnicah, najbolj v KOŽ, kar za 25,02%, v Slovanski za 11,65%, v KPV pa za 2,7%. Najbolj se je zmanjšala v KJM, za 3,48%, in v KŠ za 2,21%. Tudi ti rezultati kažejo na selitev uporabnikov v največjo od knjižnic KOŽ, ki je v centru mesta s svojimi novimi prostori pritegnila največ uporabnikov. Zmanjšanje v KJM namreč zelo verjetno pomeni, da knjižnica uporabnikom ne nudi več dovolj udobnosti pri iskanju in uporabi gradiva, saj so njeni prostori pretesni in preveč izrabljeni za potrebe in pričakovanja sodobnega uporabnika.

Tabela: Izposoja MKL 2008

|      |  | IZPOSOJA |    |         |       |        |       |           |       |         |       |         |      |
|------|--|----------|----|---------|-------|--------|-------|-----------|-------|---------|-------|---------|------|
|      |  | BEŽIGRAD |    | KOŽ     |       | MOSTE  |       | SLOVANSKA |       | ŠIŠKA   |       | VIČ     |      |
|      |  | SKUPAJ   | %  | SKUPAJ  | %     | SKUPAJ | %     | SKUPAJ    | %     | SKUPAJ  | %     | SKUPAJ  | %    |
| 2006 |  | 868630   |    | 947910  |       | 689254 |       | 58994     |       | 1097719 |       | 1038144 |      |
| 2007 |  | 867461   | 0  | 1149164 | 21,23 | 687528 | -0,25 | 54375     | -7,83 | 1053697 | -4,01 | 1054170 | 1,54 |
| 2008 |  | 857569   | -1 | 1436636 | 25,02 | 663616 | -3,48 | 60709     | 11,65 | 1030379 | -2,21 | 1082669 | 2,70 |
|      |  |          |    |         |       |        |       |           |       |         |       | 5131578 | 5    |

Navedeni obseg izposoje gradiva je bil izmerjen v sistemu COBISS, in sicer so bile upoštevane vse transakcije, ki so se izvedle preko tega sistema, poleg tega pa so upoštevani tudi podatki knjižnic o izposoji, ki se ne beleži v COBISSu: izposoja na dom z vsemi oblikami podaljšanja ter izposoja v čitalnice.



## 5.4 Prireditve v knjižnicah MKL

V obdobju od junija do decembra 2008 smo v enotah knjižnic MKL organizirali **2.237** prireditev (literarnih večerov, potopisnih predavanj, razstav, pravljič za otroke, strokovnih srečanj, itd.), ki se jih je udeležilo približno **82.619** obiskovalcev.

## 5.5 Izobraževanje uporabnikov

Izobraževalna vloga je ena od štirih vlog, ki jih ima splošna knjižnica v lokalnem okolju (še kulturna, informacijska in socialna vloga). Naša pozornost je še posebej namenjena premagovanju izključenosti najbolj ranljivih skupin prebivalcev: mladih, ki so opustili šolanje, brezposelnih, starejših, narodnostnih skupnosti, ljudi s posebnimi potrebami itd. Te skupine ponavadi tudi nimajo lastnega dostopa do informacij prek svetovnega spleta in tudi ne znanja, kako te informacije uporabiti. S svojo ponudbo postaja knjižnica pomemben dejavnik na področju neformalnega izobraževanja in priložnostnega učenja. Prek sodelovanja v projektu ENTITLE smo prvič uporabili metodo GLOs (Generic Learning Outcomes) s katero smo merili pričakovanja in rezultate izobraževanja uporabnikov na delavnicah.

## 5.6 Izobraževanje zaposlenih

### Knjižnica Bežigrad

Zaposleni so se izobraževali na različnih strokovnih tečajih v organizaciji NUK in drugih organizatorjev ter na strokovnih srečanjih. Izobraževanja se je udeležilo 11 zaposlenih.

### Knjižnica Otona Župančiča

Bibliotekarski izpiti: Letos sta izpit opravila 2 zaposlena delavca (za naziv knjižničarka in bibliotekar) ter 4 prostovoljci, ki so se za to usposabljali v knjižnici (vsi za naziv bibliotekar). Zaposleni so obiskali različne oblike izobraževanja (tečaji in seminarji), ki so jih pripravili: NUK, IZUM, ZBDS - Sekcija za splošne knjižnice ter Sekcija za potujoče knjižnice, Microsoft, Aktuar, Glotta Nova, Agencija za menedžment, ACS in druge knjižnice ter institucije. Udeležilo se jih je 29 zaposlenih.

### Knjižnica Prežihov Voranc

Po začetku delovanja MKL se je izobraževanja s področja bibliotekarske stroke (simpoziji, posvetovanja in seminarji) v skupnem trajanju 120 delovnih ur udeležilo 8 zaposlenih.

### Knjižnica Šiška

Trinajst zaposlenh se je skupaj udeležilo 232 ur izobraževanja. Poleg izobraževanja, ki smo se ga udeležili zunaj naše knjižnice, smo tudi letos nadaljevali z izobraževanjem in informiranjem o novostih med sodelavci v kolektiv z organizacijo bralnih ur.

#### Slovanska knjižnica

Strokovno izobraževanje zaposlenih je potekalo po programu, vključeni so bili trije zaposleni.

### **5.7 Izobraževanje knjižničarjev slovenskih knjižnic in študentov bibliotekarstva**

Knjižnice v okviru MKL so tudi mentorske organizacije, ki sodelujejo pri usposabljanju in uvajanju v delo za novo zaposlene delavce MKL, knjižničarje v osrednjeslovenski knjižnični regiji in druge slovenske knjižnice (slednje zlasti v zvezi z mladinskim knjižničarstvom), prostovoljce, študente in dijake.

V letu 2008 so bile izvedene naslednje izobraževalne oblike:

#### Knjižnica Bežigrad

Mentorstvo novim delavcem v knjižnici (4 sodelavci), obvezna trimesečna praksa za študenta Fakultete za računalništvo in informatiko (smer računalništvo). Študentje bibliotekarstva in drugih fakultet so v knjižnici izvajali ankete za pripravo diplomskih in magistrskih nalog.

#### Knjižnica Otona Župančiča

Strokovne srede: redna mesečna srečanja mladinskih šolskih in splošnih knjižničarjev na določeno strokovno temo po programu, ki ga Center za mladinsko književnost pripravi za vsako šolsko leto. Pripravljene so bile tri strokovne srede, ki jih je obiskal 301 udeleženec. Predstavljenih je bilo 21 predavanj, ki jih je pripravilo 17 gostujočih in 4 domači predavatelji.

Vaje AIK in UDK: KOŽ organizira dvakrat letno (pred spomladanskimi in jesenskimi strokovnimi izpiti) praktične vaje iz AIK in UDK za knjižničarje osrednjeslovenske regije, ki se pripravljajo na bibliotekarski izpit. Vodita jih sodelavca iz Oddelka za nabavo in obdelavo. Tečaj je potekal dva dni v dveh terminih, udeležilo se ga je 15 knjižničarskih delavcev iz osrednje slovenske regije.

Mentorstvo študentom Pedagoške in Filozofske fakultete: mentorsko svetovanje je bilo izvedeno za 6 študentk s Filozofske fakultete UL.

Mentorski program za novo zaposlene, študente in prostovoljce: v uvajanje je bilo vključenih 9 prostovoljcev, ki so opravljali prostovoljno delo večinoma z namenom pristopiti k strokovnemu izpitu.

#### Knjižnica Šiška

Po rednem programu smo omogočili delovno prakso študentom bibliotekarstva, pa tudi nekaj novih študentov bibliotekarstva in drugih strok smo usposobili za pomoč pri izposoji.

### **5.8 Projekti na lokalni in nacionalni ravni**

Posamezne knjižnice MKL so v letu 2008 izvajale tudi lastne nove in že utečene projekte, med katerimi so bili najpomembnejši:

#### Knjižnica Bežigrad

Pripravljene so bili projekti za obdobje, ko bo Ljubljana prestolnica knjige: Beri širše in Mozaiki branja. V knjižnici že pilotsko poteka projekt Beri širše.

### Knjižnica Jožeta Mazovca

Medijsko opismenjevanje: filmska šola za otroke in mladino; Naravni začetki: druženje mamic; Učna pomoč: v sodelovanju z društvom Skala.

### Knjižnica Otona Župančiča

Slovenski knjižnično-muzejski MEGA kviz: v petih sklopih obravnava znamenite Slovence, njihove spominske hiše in bralno značko. Pri kvizu sodelujejo slovenske splošne knjižnice, muzeji in galerije, z mesečnimi oddajami Enajsta šola ga podpira TV Slovenija, z objavami pa revija National Geographic Junior.

Mala knjižnica: osnovni projekt je digitalizacija vseh lastnih relevantnih katalogov in seznamov. Realizirana faza ta hip že omogoča internetno glasovanje za Mojo naj-knjigo in dostop do internetnega priporočilnega seznama knjig za mladino, ki ga je mogoče sestaviti po lastni izbiri.

Ohranjanje knjižnične dediščine: končana je bila digitalizacija stare slovenske mladinske periodike, za katero so bila pridobljena namenska sredstva Ministrstva za kulturo, in sicer v velikosti 212.351.350 KB, za katero so bila pridobljena namenska sredstva Ministrstva za kulturo, in sicer:

- ANGELČEK, 1893-1935, 192 zvezkov, ok. 7.200 strani,
- VRTEC, 1871-1944, 192 zvezkov, ok. 11.300 strani in
- ZVONČEK, 1901-1933, 208 zvezkov, ok. 11.800 strani

Evropa v šoli: natečaj je bil eden od projektov v okviru predsedovanja Slovenije Evropski uniji ter Evropskega leta medkulturnega dialoga 2008. V njem so sodelovale slovenske osnovne in srednje šole z likovnimi, literarnimi, internetnimi, fotografskimi in raziskovalnimi prispevki na vnaprej določeno temo. Letošnja tema, že deveta po vrsti, je imela naslov: Medkulturni dialog – druge kulture me bogatijo. Knjižnica Otona Župančiča je bila povabljen k sodelovanju kot nosilka literarnega natečaja na nacionalni ravni (nacionalna žirija).

Rastem s knjigo: nacionalni projekt Ministrstva za kulturo RS za spodbujanje bralne kulture je namenjen predvsem sedmošolcem. Projekt vsebuje darilo knjige in obvezen obisk splošne knjižnice s predstavitvijo njenega delovanja.

Pregledni in priporočilni seznam mladinskih knjig po temah zvrsteh in žanrih pripravljamo že od leta 1972, kot samostojno publikacijo Centra pa zadnjih 10 let. V njej bibliografsko in vsebinsko predstavimo produkcijo preteklega leta (za leto 2007 prek 750 knjig), poseben pomen pa imajo bogata in raznolika kazala.

Moja najljubša knjiga: Moja najljubša knjiga je nagrada, ki jo je leta 1998 ustanovila Pionirska knjižnica. To nacionalno priznanje otrok je knjižnica razvila iz istoimenske biblio-pedagoške oblike, ki jo je uvedla leta 1973. V njej so otroci razstavljali svoje najljubše knjige in se o njih izrekli. Danes s to in z mnogimi drugimi biblio-pedagoškimi oblikami knjižničarji in mentorji po Sloveniji zbirajo glasove otrok po splošnih in šolskih knjižnicah za najljubšo slovensko in v slovenščino prevedeno knjigo in jih vnašajo v spletni glasovalnik, ki hkrati prikazuje položaj izbranih naslovov na barometru in udeležbo pri glasovanju po slovenskih regijah. Akcijo tehnično vodi Center, zanjo strokovno skrbi Odbor za nagrado Moja najljubša knjiga, katerega redni člani so predstavniki šolskih in splošnih knjižnic, častni člani pa predsednik ZBDS in predsednik Slovenske sekcije IBBY ter predstavnik otrok. Knjižnica Otona Župančiča v okviru praznovanja mednarodnega dne knjig za mladino (2. april) pripravi slovesno podelitev priznanj avtorjem in založbam. Za mojo naj knjigo je spomladi 2008 glasovalo 25.023 mladih bralcev, sodelovalo je 52 splošnih knjižnic in 150 mentorjev iz splošnih in šolskih knjižnic. Letošnji natečaj se zaključi sredi marca 1009.

### Knjižnica Prežihov Voranc

Posodabljanje knjižnic in prostorske širitve: 29. 8. 2008 – otvoritev knjižnice Ig v novih prostorih.

Jubileji: 21.12.2008 je potekala slavnostna obeležitev 20. obletnice preselitve KPV v obstoječo knjižnično stavbo.

Bibliopedagoška dejavnost: Projekt »Rastem s knjigo« v knjižnici izvajamo vsako leto bolj tekoče in vsako leto z vse večjim sodelovanjem s strani Osnovnih šol.

Robinsonijada je zabavno tekmovanje, ki poteka v okviru projekta Rastemo s knjigo in je namenjeno učencem višjih razredov osnovne šole.

### Knjižnica Šiška

Malčkova bralna značka: Malčkova bralna značka je bila letos izvedena trinajstič. S projektom želimo spodbujati družinsko branje in kvalitetno preživljanje časa, ki ga imajo otroci na voljo s svojimi starši. Malčkovo bralno značko je letos osvojilo skupaj 1.004 otrok iz 59 skupin. Vsi so prejeli pisna priznanja naše knjižnice, vzgojiteljice in pomočnice vzgojiteljic pa potrdila o sodelovanju za uveljavljanje napredovanja.

Rastem s knjigo: Projekt MK se je nadaljeval tudi v letu 2008. Projekt želi vzpodbuditi zanimanje za knjigo in branje pri otrocih, ki obiskujejo zadnjo triado osnovne šole. Projekt izvajamo splošne knjižnice tako, da organizirane skupine sedmošolcev obišejo knjižnico in spoznajo njeno delovanje, ob slovesu pa jim podarimo knjigo, ki jo je v okviru projekta za vse slovenske sedmošolce kupilo Ministrstvo za kulturo.

Potovanje v knjižnici: V letu 2008 smo nadaljevali s serijo potopisnih predavanj iz cikla Potovanje v knjižnici. Predavanja so obiskana v vedno večjem številu. Poleg potopisnih smo organizirali še druga predavanja, predstavitev knjig, literarne večere in otvoritve razstav.

Projektno delo s starostniki: Knjižnica Šiška je v letu 2006 začela sodelovati z domovi starejših občanov na svojem področju. Tudi v letu 2008 so se aktivnosti sistematično odvijale na dveh lokacijah, in sicer v Domu starejših občanov Šiška in Domu starejših občanov v Medvodah. V letu 2008 je bilo vseh srečanj 10, udeležilo pa se jih je 177 starejših občanov.

### Slovanska knjižnica

Publicistična dejavnost: mesečno izdajanje publikacije Novosti Slovanske knjižnice, natis Seznama CD-romov za področje humanistike s kratkimi vsebinami in seznama Trenutno naročene serijske publikacije v Slovanski knjižnici.

Cikel pogovornih večerov Philologos (v sodelovanju s KUD Logos):

- Mark Rothko: Umetnikova realnost, uvodničarja akademska slikarja Borko Tepina in Robert Lozar
- Milena Usenik: Slike 1968-2008, uvodničarja dr. Milica Kač in akademski slikar Emerik Bernard
- Slike ali fotografije – je to zdaj vprašanje?, uvodničarja dr. Jožef Muhovič in Črtomir Frelih.

Večeri so bili zelo dobro obiskani, spremljala so jih tudi elektronska in tiskana javna občila. Vsakega večera se je udeležilo od 60 do 100 obiskovalcev. Najave posameznih večerov so v neplačljivih rubrikah objavljali dnevno časopisje, nekatere radijske postaje, Teletekst Televizije Slovenija in več internetnih napovednikov. Tonski posnetki posameznih večerov so sproti dostopni na svetovnem spletu.

## **5.9 Potujoča knjižnica**

Enota Potujoča knjižnica s svojim vozilom ( bibliobusom) je obiskovala 43 postajališč: 40 vasi, 2 zapora in 1 dom za upokojece. V obdobju junij - december 2008 se je v enoto

vpisalo 131 novih članov. Aktivnih članov je bilo 1.400, vseh obiskov pa 4.204. Izposodili so si 31.651 enot gradiva.

V okviru sodelovanja z vrtci je Potujoča knjižnica pripravila 5 predstavitev bibliobusa približno 150 cicibanom. Študentom bibliotekarstva smo nudili mentorsko pomoč, delo na terenu (v bibliobusu) pa smo predstavili tudi 4 prostovoljcem.

Enota je obeležila 34-letnico delovanja s priložnostno razstavo v prostorih KOŽ ter predstavitev bibliobusa prebivalcem Rakitne in otrokom, ki se zdravijo v tamkajšnjem zdravilišču.

Zaposleni v potujoči knjižnici so se udeležili srečanja potujočih knjižničarjev v Brežicah, kjer so obiskovalci bibliobus izbrali za najlepšega v Sloveniji.

### **5.10 Sodelovanje na lokalni in nacionalni ravni**

Knjižnice so institucije, ki zaradi narave svojega dela obširno sodelujejo s svojim okoljem, zaradi enotno delujoče javne službe in knjižnične mreže v Sloveniji pa tudi z nacionalnimi knjižničnimi institucijami in organizacijami ter med seboj. Tu je potrebno navesti zlasti Ministrstvo za kulturo, s katerim smo s svojimi mnenji sodelovali pri pripravi podzakonskih aktov, Zvezo bibliotekarskih društev Slovenije, kjer smo sodelovali zlasti z njeno sekcijo za splošne knjižnice, Narodno in univerzitetni knjižnico (tudi medknjižnična izposoja), IZUM ter Zvezo splošnih knjižnic, ki skrbi zlasti za poenotenje strokovnih stališč med splošnimi knjižnicami in za izobraževanje direktorjev.

Še posebej pomembno je za MKL sodelovanje v sistemu slovenskih območnih knjižnic, kjer MKL pokriva osrednjo Slovenijo in pri tem sodeluje s knjižnicami svojega območja. V letu 2008 je kot naslednica KOŽ prevzela predsedovanje Konzorciju KAMRA, ki skrbi za uveljavitev novega spletnega portala za področje kulturne dediščine in domoznanstva.

Knjižnice pa so sodelovale tudi z drugimi institucijami:

#### Knjižnica Bežigrad

Knjižnica je v l. 2008 sodelovala z vrtci in osnovne ter srednje šole za Bežigradom, Domom starejših občanov Bežigrad, Društvom invalidov Ljubljana Bežigrad, Mestnima četrtma Bežigrad in Črnuče, UNICEF Slovenija, Kinoteko, Kinom Dvor, Cankarjevim domom, Slovensko filharmonijo, Mestnim muzejem, Gospodarskim razstaviščem.

#### Knjižnica Jožeta Mazovca

Knjižnica je v letu 2008 sodelovala z vrtci, osnovnimi in srednjimi šolami, društvom Skala.

#### Knjižnica Otona Župančiča

Sodelovanje z Mestnim muzejem Ljubljana: redno potekajo vodstva po stalni razstavi Mestnega muzeja, "Župančičeva spominska zbirka", ki je postavljena v KOŽ.

Sodelovanje s Slovensko kinoteko: Člani knjižnice imajo 50% popust pri ogledu filmske predstave Kinotečnega kluba na velikem platnu Slovenske kinoteke, člani kinotečnega kluba imajo 50% popust pri vpisu in/ali podaljšanju članstva v knjižnici. Sodelujemo tudi z Animateko – mednarodnim festivalom animiranega filma.

S Tehničnim muzejem Slovenije sodeluje Knjižnica Poljane. Pripravljajo razstave zanimivih tehničnih predmetov iz zbirke Tehničnega muzeja.

Servisi KOŽ (Borza dela, Borza znanja, Središče za mlade in Središče za samostojno učenje) sodelujejo z različnimi dejavniki na lokalni in nacionalni ravni: Andragoški center

Slovenije, Zavod RS za zaposlovanje, Urad za delo Ljubljana, Urad za mladino MOL, Urad za mladino RS.

S sodelovanjem v komisiji za kulturo Turistične zveze Slovenije vzpodbujamo vključevanje splošnih knjižnic v turistično ponudbo lokalnega okolja.

V okviru sodelovanja z Univerzo za tretje življenjsko obdobje smo sodelovali pri vzpostavitvi nove oblike prostovoljnega dela za starejše – mediatorji v kulturi. Zanje smo pripravili nekaj predavanj. Mediatorji v kulturi so prevzeli poslovanje knjižnice v Domu za starejše občane na Taboru, za katero "skrbi" KOŽ.

Center za mladinsko književnost in knjižničarstvo sodeluje z Društvom Bralne značke Slovenije, s časopisom Večer pri nagradi Večernica, s Pedagoško fakulteto, Mladinsko knjigo, Pionirskim domom, s Skupnostjo muzejev Slovenije, Slavističnim društvom Slovenije, Zavodom za varstvo kulturne dediščine Slovenije.

#### Knjižnica Prežihov Voranc

Z vrtci in osnovnimi šolami na našem območju sodelujemo pri projektih razvoja bralne kulture mladih, občasno sodelujemo tudi z nekaterimi srednjimi šolami, zlasti z Gimnazijo Vič. Pri projektih literarnih večerov sodelujemo tudi z domovi za ostarele, na lokalnem nivoju se v našo prireditveno dejavnost rada vključujejo tudi razna društva v okviru primestnih občin, zlasti društva kmečkih žena, turistična in kulturno-umetniška društva, itd.

#### Knjižnica Šiška

Knjižnica je sodelovala z vrtci, osnovnimi in srednjimi šolami, Domovi za starejše občane.

#### Slovanska knjižnica

Knjižnica je sodelovala z društvom Exlibris Sloveniae, Podpornim društvom Tibet, s KUD Logos.

### **5.11 Mednarodno sodelovanje**

#### Knjižnica Otona Župančiča

Knjižnica sodeluje z različnimi tujimi splošnimi in mladinskimi knjižnicami, med njimi z BNF - La joie par les livres iz Pariza, z Mednarodno mladinsko knjižnico iz Münchna, z mestnimi knjižnicami v Helsinkih, Aarhusu, Zagrebu in Zadru.

### **5.12 Domoznanska dejavnost**

Do konca leta 2008 je potekalo izvajanje domoznanske dejavnosti po programih posameznih knjižnic.

#### Knjižnica Bežigrad

Pri zbiranju gradiva je knjižnica pozorna na naslednja področja: urbanizem, arhitektura, družbeno in družabno življenje, umetnost, vzgoja in izobraževanje, biografije in pri člankih upoštevamo kriterij kvalitete in pomembnosti vira. V l. 2008 smo zbrali okvirno 300 člankov, manjše število plakatov in letakov, prejeli smo nove številke domoznanske periodike in gradivo iz šol in delovnih organizacij.

#### Knjižnica Otona Župančiča

Nadaljevalo se je delo pri graditvi zbirk domoznanskega gradiva, določenih v letu 2006. Teme, s katerimi sta se ukvarjali dve zaposleni, sta: Oton Župančič in Knjižničarji osrednje slovenske regije. Tako smo na portalu Kamra.si oblikovali podatkovno zbirko o Bogu Preglju,

pomembnem ljubljanskem bibliotekarju in prevajalcu ter prvemu direktorju bivše Mestne knjižnice.

Ohranjanje knjižnične dediščine: končana je bila digitalizacija stare slovenske mladinske periodike, za katero so bila pridobljena namenska sredstva Ministrstva za kulturo.

- ANGELČEK, 1893-1935, 192 zvezkov, ok. 7.200 strani,
- VRTEC, 1871-1944, 192 zvezkov, ok. 11.300 strani in
- ZVONČEK, 1901-1933, 208 zvezkov, ok. 11.800 strani.

#### Knjižnica Prežihov Voranc

Nemoteno pa so potekali zlasti utečeni postopki nabave in obdelave domoznanskih gradiv. Zbirka domoznanskih člankov: v vzajemno bazo vnesenih 69 novih zapisov domoznanskih člankov. Digitalizirana zbirka člankov je ostala enaka in je ponujena bralcem na računalniku v čitalnici, kjer jo radi in pogosto uporabljajo.

Zbirka domoznanskih monografskih publikacij: v obravnavanem obdobju se je povečala za 5 naslovov, kar pomeni skupno 127 naslovov. Bralci dostopajo do nje po sistemu naročanja gradiva iz skladišča, saj je zaradi prostorskih zadreg locirana v bližnji enoti, kar pa ne deluje ugodno na frekvenco uporabe te zbirke. Pridobivanje monografij poteka v okviru redne nabave knjižnega gradiva, marsikatero prejmemo tudi preko naših krajevnih knjižnic, ki imajo tesen stik z lokalnim okoljem.

Zbirka domoznanskih serijskih publikacij: v obravnavanem obdobju novih naslovov nismo pridobili, redno prejemamo izvode do sedaj naročenih 61 publikacij. Šolske knjižnice sodelujejo z nami in občasno pošiljajo šolska glasila in raziskovalne naloge, kakor smo dogovorjeni, pri čemer so pomemben posrednik tudi nekatere krajevne knjižnice.

Ostale domoznanske dejavnosti: v predverju knjižnice na Viču smo pripravili razstavo fotografij na temo Knjižnice Prežihov Voranc na nekdanji lokaciji in v novi knjižnični stavbi. Obeležili smo dvajsetletnico preselitve knjižnice v sedanjo stavbo z izdajo priložnostne brošure na to temo.

#### Slovanska knjižnica

Nadaljevanje postopnega oblikovanja računalniške domoznanske baze gradiva za območje Ljubljane oziroma osrednjeslovenske regije.

### **5.13 Izvajanje nalog osrednje območne knjižnice**

Mestna knjižnica Ljubljana je postala osrednja območna (oziroma regijska) knjižnica meseca maja 2008 kot pravna naslednica Knjižnice Otona Župančiča in na osnovi Pravilnika o osrednjih območnih knjižnicah (UL RS, št. 88/03). Finančna sredstva za izpolnjevanje nalog trenutno v celoti zagotavlja Ministrstvo za kulturo (prek vsakoletnih razpisov). Program izvajanja posebnih nalog osrednje območne knjižnice za leto 2008, ki smo ga uskladili s knjižnicami v regiji in ga je potrdilo Ministrstvo za kulturo, in sprejel takratni Svet KOŽ-a, je bil v celoti izpolnjen.

Naloge OOK:

- zagotavljati povečan in zahtevnejši izbor knjižničnega gradiva in informacij,
- nuditi strokovno pomoč knjižnicam na območju,
- koordinirati zbiranje, obdelavo in hrambo domoznanskega gradiva,
- usmerjati izločeno knjižnično gradivo s svojega območja.

a) Zagotavljanje povečanega in zahtevnejšega izbora knjižničnega gradiva in informacij

Načrtovani in izvedeni so bili nakup, obdelava in oprema 4.035 enot gradiva – mesečno smo obveščali knjižnice regije o novem gradivu prek knjižnične spletne strani. Na podlagi



izdelanega programa nabave povečanega in zahtevnejšega knjižničnega gradiva in informacijskih virov smo se pri leposlovnem gradivu osredotočali na leposlovje v tujih jezikih. Spremljali smo vsa nagrajena dela in dopolnjevali oziroma obnavljali zbirko klasikov. Ravno tako smo kupovali nagrajene oziroma kakovostne primerke tujejezičnih slikanic z bolonjskega sejma mladinske literature. Dopolnjevali smo gradivo s področja knjižničarstva in gradiva s področja mladinskega knjižničarstva in mladinske književnosti, dograjevali zbirko s področja popotovanj. Izpostavili smo nakup glasbenega tiska klasičnih in popularnih glasbenih zvrsti. Za otroke in mladino smo izvedli nabavo didaktičnih igrač za izposajo na dom.

KOŽ je z Zakonom o obveznem izvodu določena kot depozitarna ustanova za obvezni izvod, s čemer je postala prejemnik obveznega izvoda tistih publikacij, ki jih sofinancirajo javne ustanove iz proračunskih sredstev. Predvsem prek obveznega izvoda pokrivamo kvalitetnejšo slovensko leposlovno ustvarjalnost. Do 31. 12. 2008 smo z obveznim izvodom prejeli 1.529 monografskih knjižničnih enot, 1.588 enot serijskih publikacij ter 224 enot neknjižnega gradiva, skupno torej 3.341 enot knjižničnega gradiva.

Nadaljevali smo promocijo zbirke in vzpodbujanja medknjižnične izposoje v regiji s pomočjo brezplačne medknjižnične izposoje za knjižnice regije, kakor tudi med knjižnicami regije.

Nabava elektronskih virov: v okviru koordinacije OOK sodelujemo s konzorcijem COSEC pri nabavi bolj specialnih elektronskih virov. Predhodni dostop do zbirke Grove Music Online in Grove Art Online smo v letu 2008 nadgradili s podatkovno zbirko Encyclopædie Britannicæ Online Academic Edition. Nabava elektronskih virov in dostop do njih prek IP omogoča vsaki knjižnici regije in njenim uporabnikom neposreden in hiter dostop do gradiva in informacij.

#### b) Strokovna pomoč knjižnicam na območju

Oblikovanje zbirnika podatkov o knjižnicah regije – statistične preglednice smo izdelali za leto 2007. Zbrani podatki izražajo stanje v regiji, njene prednosti in pomanjkljivosti, pomoč pri odpravljanju le teh je osnovna naloga območne knjižnice. Na podlagi popisa stanja splošnih knjižnic osrednjeslovenske regije v letu 2007 smo pripravili predstavitvene zloženke skupaj z zemljevidom načrtovane knjižnične mreže osrednjih knjižnic regije.

Izvajanje v letu 2006 oblikovanega regijskega projekta »Mentorstvo v knjižnicah regije«, ki je namenjen mentorstvu na treh nivojih: za novozaposlene v knjižnici, za študente bibliotekarstva in za prostovoljce. V tem okviru tudi možnost krajšega usposabljanja novozaposlenih knjižničarjev iz knjižnic regije v OOK MKL.

Svetovanje pri načrtovanju lokalnih računalniških omrežij in urejanju lokalnih informacijskih sistemov na osnovi analize računalniške in komunikacijske opremljenosti v knjižnicah regije, ki je bila opravljena v letu 2004. S koordinacijo OOK pri NUK je bila izveden ponovni popis na ravni vseh OOK v letu 2008.

V sodelovanju koordinacije nalog območnosti in IKT systemske administracije regijskih knjižnic je bila izvedena predstavitev javnega razpisa za projekte nakupa informacijske in komunikacijske opreme za potrebe splošnih knjižnic, ki jih v letu 2008 financirala Republika Slovenija iz proračuna, namenjenega za kulturo. Po objavi rezultatov razpisa je bila izvedena in posredovana analiza rezultatov razpisa splošnim knjižnicam regije, ki je pokazala, da so bile knjižnice regije na razpisu relativno uspešne, posebno tiste, ki so sledile »Modelu infrastrukture za e-poslovanje slovenskih splošnih knjižnic«.

Svetovanje pri postavitvi novih spletnih strani v knjižnicah regije na podlagi v letu 2005 opravljene analize spletnih strani v knjižnicah regije.

V sklopu cikla izobraževanj »Knjižničarji regije za knjižničarje regije« smo pripravili:

- predstavitev portala digitalne knjižnice Univerze v Ljubljani (DiKUL) v sodelovanju z Mirom Pušnikom in dr. Urošem Kunaverjem iz Centralne tehniške knjižnice Univerze v Ljubljani
- izobraževanje »E-uprava, e-storitve, e-bančništvo«, ki ga je izvedel koordinater posebnih nalog OOK.
- Za potrebe pripravnikov v splošnih knjižnicah regije smo izvedli vaje s področja AIK in UDK, ki služijo kot priprave na bibliotekarske strokovne izpite.
- Priprava in vodenje informativnega sestanka splošnih knjižnic regije v prostorih Knjižnice Otona Župančiča.
- Sodelovanje s šolskimi knjižnicami na območju in skupen razvoj bibliopedagoških dejavnosti za učence in dijake, v obliki mesečnih Strokovnih sred v organizaciji Centra za mladinsko književnost in knjižničarstvo.
- Sodelovanje na dvodnevni regijski delavnici na temo izdelave strategije osrednjih območnih knjižnic za obdobje do leta 2013 v sklopu Tima OOK, ki je potekala od 13. do 14. maja v Fiesi.
- Predstavitev referata z naslovom Območnost – prednost ali ovira v komunikaciji med knjižnicami regije: primer osrednjeslovenske regije (Novo mesto, 3. strokovnem srečanju »Knjižnica - igrišče znanja in zabave: splošne knjižnice in odprtost komuniciranja«, 18. september)
- Predstavitev referata na 3. strokovni sredi »Mladi v sodobni knjižnici: primeri dobre prakse danskih splošnih knjižnic«, ki je meseca decembra potekala v KOŽ.

#### c) Koordinacija zbiranja, obdelave in hranjenja domoznanskega gradiva

Hranjenje dokumentarnega in arhivskega gradiva – na osnovi dopisa Ministrstva za kulturo smo knjižnice kot javnopravne osebe dolžne skrbeti za ohranjanje, materialno varnost, celovitost in urejenost dokumentarnega gradiva, ki nastaja pri našem delu. Sodelovanje z Zgodovinskim arhivom Ljubljana, enoto Mestni arhiv Ljubljana.

Nadaljevali smo s prejemanjem, obdelavo, hranjenjem in posredovanjem informacij iz obveznega izvoda, do katerega je knjižnica upravičena po Zakonu o obveznem izvodu publikacij (UL RS, 69/2006). Skrbeli smo za informiranje zavezancev za obvezni izvod.

Priprava in izvedba regijskega projekta »Digitalizacija občinskih glasil bivših ljubljanskih občin«.

Svetovanje knjižnicam pri prijavi projektov digitalizacije na razpisu Ministrstva za kulturo.

Delovanje v delovni skupini za pripravo in izvedbo popisa stanja domoznanstva v slovenskih splošnih knjižnicah.

Koordinacija regijskega portala KAMRA – v regiji smo po ponovni obuditvi delovanja portala določili redaktorja regijskega portala KAMRA. Koordinacija KAMRE bo v prihodnosti zelo pomembna razvojna naloga: redakcija, organizacija in koordinacija dela v regiji, interno izobraževanje in svetovanje lokalnim urednikom vsebin, popis in analiza baz, ki jih bomo v regiji vključili na portal KAMRA.

Sodelovanje v ekspertni skupini za domoznanstvo pri koordinaciji OOK NUK – Pridobivanje domoznanskega gradiva in v izvršnem odboru portala Kamra. Ekspertna skupina za domoznanstvo je v letu 2008 pripravila strategijo domoznanske dejavnosti v Sloveniji (na nivoju Tima OOK).

d) Usmerjanje izločenega knjižničnega gradiva s svojega območja

Knjižnice regije v skladu z Navodili za izločanje in odpis knjižničnega gradiva NUK poenoteno izločamo gradivo iz zbirk. Knjižnice regije smo se dogovorile o internem postopku obveščanja o izločenem gradivu med knjižnicami regije glede na 13., 14. in 15. člen Navodil NUK.

## **6. Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev**

### **6.1 Organizacija, interni akti in projekti**

V prvem letu delovanja MKL je bilo posebno pomembno, kako so se uresničevali organizacijski postopki združitve in skupni združitevni projekti, ki so pomembni za prihodnje usklajeno delovanje knjižnice. Ocenjujemo, da so bile organizacijske aktivnosti za združitev uspešne, saj knjižnica z vsemi enotami normalno deluje, pa tudi projekti so v največji možni meri potekali uspešno:

Sprejeti interni akti pomembno prispevajo k zmanjševanju tveganja za nepravilno ali netransparentno delovanje knjižnice. Sprejeli smo večino načrtovanih aktov (o nesprejetih so pojasnila v naslednjem poglavju), poleg teh pa še zgoraj omenjene dodatne, ki niso bili načrtovani, vendar se je pri poslovanju knjižnice pokazalo, da jih nujno potrebujemo.

Priprava strateškega načrta, katerega sprejem je načrtovan za sredino leta 2009, je potekala zelo uspešno, saj je bilo doslej opravljenega več kot polovica dela in datum sprejema ni ogrožen.

Projekt celostne grafične podobe MKL je uspešno zaključen, nadaljujemo z uvajanjem posameznih elementov.

Enoten cenik MKL je bil uveden pravočasno, na začetku delovanja MKL, pogoji uporabe knjižničnih storitev so izdelani in stopijo v veljavo 16.2.2009.

Poenotenje baze članov MKL je v teku, pripravljene so bile vsi računalniški parametri združitve, narejen je predlog IZUM za konverzijo baz, ki bodo združene po načrtu, v aprilu 2009.

Projekt uvedbe enotne članske izkaznice je uspel in je pripravljen za realizacijo. MKL se je z definiranjem parametrov, ki jih mora izvajalec upoštevati za potrebe knjižnice, vključila v izvedbo enotne mestne kartice in čakamo na testno obdobje in realizacijo. V vmesnem času smo izpeljali podrejeni projekt lastne enotne članske izkaznice, ki jo bomo uporabljali do uvedbe mestne kartice, saj je to nujno zaradi združitve baze članov, ki bo izvedena prej, kot bo dosegljiva mestna kartica. Enotno kartico smo začeli uporabljati v februarju 2009 (najprej 8.2.09 v novi Knjižnici Brezovica), za zdaj še posamično po knjižnicah, od aprila dalje bodo člani potrebovali samo eno za vse knjižnice.

Projekt enotne spletne strani je z oblikovalskega vidika uspešno končan in spletna stran MKL je oblikovana že v skladu z enotno grafično podobo. Na spletu še ni dosegljiva, ker želimo, da bodo ob objavi na njej dostopne informacije vseh knjižnic. Zato je bila oblikovana projektna skupina za pospešeno pripravo in prenos vsebin.

Projekt uvedbe enotnega spletnega informacijskega sistema izvajamo po fazah, kakor je bilo načrtovano, skladno z obsegom sredstev, ki jih imamo na voljo, saj je projekt finančno zelo zahteven. V prvem letu smo, kot je bilo načrtovano, izpeljali javno naročilo za pridobitev

izvajalca načrta vsebinskega, programskega in tehnološkega vidika uvedbe enotnega spletnega informacijskega sistema. Izvajalec bo izbran do konca februarja 2009.

Poenotenje nabave in obdelave gradiva poteka po načrtu in bo uvedeno v prvem polletju 2009, skladno z rokom pridobitve novih prostorov in konverzijo baz podatkov. Delovna skupina je pripravila vsa izhodišča za poenotenje, pred dejansko združitvijo baz pa so potrebni še določeni ročni popravki. Hkrati s poenotenjem baz podatkov MKL v sistemu COBISS bomo izpeljali tudi izločitev baze podatkov za Knjižnico Medvode, ki se bo v letu 2009 izločila iz MKL, kar prvotno v načrtu poenotenja ni bilo predvideno.

Za projekt nove postavitve gradiva za otroke sta bili pripravljene dve končni verziji, odločitev o izboru bo sprejeta do aprila 2009.

Digitalizacija občinskih glasil v okviru dejavnosti OOK je bila uspešno dokončana. Digitalizirana besedila bodo dostopna na portalu MKL in predvidoma tudi na slovenskem portalu lokalne kulturne dediščine KAMRA. MKL je prevzela tudi predsedovanje Konzorciju KAMRA in se poteguje tudi za gostiteljstvo tega portala.

Projekt Center vseživljenjskega učenja poteka zelo uspešno, kar kaže tudi število udeležencev. Z novo organizacijo bodo vsi izobraževalni servisi MKL združeni v ta center.

Ostali projekti (Svetovna prestolnica knjige, Easy, Borza znanja, Borza dela, Središče za samostojno učenje) so dolgoročni in uspešno potekajo v skladu z načrti.

## 6. 2 Strokovno delovanje knjižnice

Tudi pri ugotavljanju uspešnosti strokovnega dela, ki se kaže z realizacijo zastavljenih ciljev predvsem na področju izvajanja knjižnične dejavnosti, smo lahko zadovoljni.

Knjižnica v celoti je v tem kratkem obdobju dosegla zelo dobre rezultate in zastavljene cilje v letnem načrtu dela:

- **Prirast gradiva:** Knjižnica je v obdobju junij – december 2008 uspela pridobiti več kot 62.000 inventarnih enot knjižničnega gradiva. Za več kot dvajset tisoč izvodov smo presegli pogoj prirasta za sedemmesečno obdobje in dosegli 170 enot na 1000 prebivalcev, kar bi na letni ravni pomenilo okrog 290 enot na 1000 prebivalcev. Pripravili smo čez 25.600 bibliografskih zapisov v baze COBISS, v celem letu 2008 pa so knjižnice izdelale 41.813 bibliografskih zapisov.
- **Članstvo:** Število aktivnih članov se je povečalo za 0,7 odstotka in doseglo številko 95.782, vendar je v tem letu nekoliko zanihalo, saj so le tri knjižnice zabeležile povečanje števila članov. Načrtovanje stalne rasti članstva je tako postalo nevhvaležno, saj je ob končnem številu prebivalstva in vse večji uporabi oddaljenega dostopa do knjižnic težko napovedovati, kako se bo gibalo.
- **Obisk:** Knjižnice so skupaj v letu 2008 zabeležile zelo dober rezultat pri povečanju obiska, saj je ta presegel 1,5 mio obiskov in narasel za kar 5,52 odstotka v primerjavi z letom 2007, še bolj pa z letom poprej, ko je skupni obisk takrat še samostojnih knjižnic upadel za 4,75 odstotka. Rast obiska so zabeležile vse knjižnice, med njimi izjemnega KOŽ s 17,55 in Slovanska s 13,50 odstotka.
- **Izposoja:** Uporabniki so si na dom in v čitalnice izposodili 5.131.578 enot gradiva, kar je skupaj 5 odstotkov več kot v letu 2007. Nekoliko slabša je razporeditev te rasti, ker so tri knjižnice dosegle zmanjšanje izposoje v obsegu od -1 do -3,48 odstotka,

medtem ko se je v ostalih treh izposoja povečala – izjemno v KOŽ, kar za 25 odstotkov, in v Slovanski za 11, v KPV pa za 2,7 odstotka. Verjetni razlogi za to so bili že navedeni, v prihodnje bomo natančno sledili gibanju vseh treh dejavnikov dela z uporabniki.

- **Knjižnične prireditve** so bile v vseh knjižnicah številne, saj je bilo vseh skupaj čez 2.200, udeležilo pa se jih je več kot 73.000 obiskovalcev (ta številka ni vključena v skupno število obiska zaradi drugih knjižničnih storitev).
- V obdobju junij - december 2008 smo na področju **izobraževanja uporabnikov** izvedli različne organizirane oblike izobraževanja za naše uporabnike vseh starosti. Ti so obsegali mentorstvo za študente, računalniške delavnice, delavnice za otroke, e-učenje, program samostojnega učenja, pomoč pri iskanju zaposlitve, vodstva po knjižnici ipd.
- Knjižnica je uspešno izvajala različne oblike **izobraževanja zaposlenih**, notranje in zunanje. Pripravljene so bile osnove programa izobraževanja, ki izhajajo iz razumevanja knjižnice kot permanentno učeče se organizacije. Skupaj se je različnih oblik strokovnega izobraževanja udeležilo 68 zaposlenih.
- **Za slovenske knjižničarje** je knjižnica izpeljala: vaje za formalno in vsebinsko obdelavo gradiva, udeležilo se jih je 15 knjižničarjev iz osrednjeslovenske regije, organizirala je mesečne strokovne srede, skupaj se je treh srečanj udeležil 301 udeleženec; na njih je sodelovalo 17 gostujočih predavateljev in 4 domači; knjižnica je izvajala program mentorstva za študente s filozofske fakultete (teh je bilo 6) ter za novo zaposlene in prostovoljce (9).
- Knjižnica (Center za mladinsko književnost in knjižničarstvo – Pionirska knjižnica) je v okviru praznovanja mednarodnega dne knjige za mladino organiziral **mednarodni simpozij** o vlogi večkulturnosti v evropskih mladinskih knjižnicah.
- **Projekti:** Knjižnica je prav tako v organizaciji Centra predstavila 4. ciklus projekta MEGA KVIZ (za obdobje šolskega leta 2008/09). V 3. ciklusu je sodelovalo okoli 25.000 osnovnošolcev. Med drugimi uspešnimi projekti je treba posebej omeniti še nacionalni projekt Rastem s knjigo, v katerem so bile aktivne vse knjižnice.
- V skladu z načrtom so bile uspešno izvedene naloge **osrednje območne knjižnice**, s čimer MKL prispeva velik delež k razvoju območne funkcije v Sloveniji, saj pokriva knjižnično območje z največ prebivalci.
- Zelo uspešni smo bili pri prizadevanjih za **obogatitev naših digitalnih zbirk**. Digitalizirana so bila občinska glasila petih bivših ljubljanskih občin in nekatera kulturnozgodovinsko pomembna otroška glasila v skupnem obsegu 225.151.350 KB (40.300 strani).
- Uspešno so delovali tudi samostojni servisi: **Borza dela** (499 uporabnikov, 1.742 obiskov, organizirala je 6 delavnic in srečanj), **Borza znanja** (257 novih članov, 512 učnih povezav, 419 učnih del ter 25 prireditev, razstav, delavnic), **Središče za samostojno učenje** (222 članov je opravilo 4.615 ur učenja), ter **Točka vseživljenjskega učenja** (1.373 udeležencev se je udeležilo 460,5 ur različnih izobraževalnih oblik).
- Po izboru bralcev na srečanju Potujočih knjižničarjev v Brežicah imamo najlepši bibliobus v Sloveniji v letu 2008!

## **7. Nastanek nedopustnih ali nepričakovanih posledic pri izvajanju programa dela**

Menim, da pri izvajanju organizacijskih aktivnosti, uvajanju novih internih aktov, izvedbi skupnih projektov in izvajanju strokovnega programa knjižnice ni prišlo do nedopustnih ali do nepričakovanih posledic ali napak. O nedoseženih ciljih je več v točki 9.

## **8. Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev v primerjavi z doseženimi cilji iz preteklega leta**

Ker je MKL začela delovati kot enotna knjižnica šele v juniju 2008, doseženih rezultatov nismo primerjali z dosežki posameznih samostojnih knjižnic v letu poprej. Primerjali smo le članstvo, obisk in izposajo gradiva, kjer smo skupaj dosegli boljši rezultat, kljub posamičnim slabšim izidom znotraj nekaterih knjižnic MKL.

## **9. Ocena gospodarnosti in učinkovitosti poslovanja**

Ocenujem, da je knjižnica poslovala gospodarno in učinkovito, saj je dosegla zastavljene cilje, ob tem da je zmanjšala število zaposlenih, saj 5 delavcev ob odhodu iz MKL ni bilo nadomeščenih. Rezultat poslovanja pa tudi kaže, da je dosegla presežek prihodkov nad odhodki.

## **10. Ocena delovanja sistema notranjega finančnega nadzora**

Glede na dejstvo, da je MKL nova pravna oseba, je področje notranjega finančnega nadzora tisto, na katerem bomo morali še marsikaj postoriti. Knjižnica za zdaj nima lastne notranje revizijske službe, ki bi skrbela za sprotno spremljanje finančnega poslovanja in svetovanje vodstvu pri uvedbi ustreznih notranjih kontrol, bodisi v obliki internih aktov ali definiranja potrebnih postopkov. Glede na to dejstvo smo v letu 2008 izvedli notranjo revizijo priprave letnih poročil posameznih knjižnic za obdobje pred združitvijo, ki jo je izvedel zunanji izvajalec, s čimer je bilo ugotovljeno dejansko stanje kot ustrezno, dana pa so bila tudi nekatera opozorila in napotki v zvezi s postopki poslovanja.

V letu 2008 je bil izdelan tudi register tveganj, v katerem je bilo ugotovljeno, da na nekaterih področjih obstajajo tveganja srednje ali celo visoke stopnje, kar je ob dejstvu, da gre za nov javni zavod, ki v sedmih mesecih delovanja še nima vseh potrebnih notranjih aktov in drugih kontrolnih mehanizmov, logično in razumljivo. Register tveganj nam sedaj predstavlja instrument, ki ga bomo v naslednjem letu upoštevali pri uvajanju nadzora nad tistimi segmenti delovanja knjižnice, kjer ustreznih kontrolnih mehanizmov še nimamo.

Izdelana je bila tudi izjava o oceni notranjega nadzora javnih financ, ki je pokazala, da v vseh segmentih nadzora dosegamo polje »pretežni del poslovanja«, torej med 50 in 90% pričakovanega obsega nadzora. Menim, da je ta rezultat glede na kratko obdobje poslovanja knjižnice zelo dober.

## **11. Pojasnila na področjih, kjer zastavljeni cilji niso bili doseženi**

Knjižnica je v največji možni meri izpolnila zastavljene cilje za leto 2008 in bila pri tem uspešna.

Kljub temu je potrebno navesti, da knjižnica v načrtovanem roku ni sprejela novega Pravilnika o organizaciji in sistemizaciji delovnih mest, ki pa je že v procesu sprejemanja, saj je bil predlog akta že posredovan v mnenje ustanovitelju, sindikatoma v MKL in svetu delavcev. Pričakujemo, da bo sprejet v aprilu 2009. Razloga za zamudo pri oblikovanju tega akta sta dva: nekajmesečna polna angažiranost vodstva in podpornih služb pri uvedbi novega plačnega sistema poleti in jeseni 2008 ter zahtevnost razporejanja zaposlenih na novo sistemizirana delovna mesta skupnih strokovnih služb ob nujnosti hkratnega zagotavljanja zasedenosti delovnih mest po knjižnicah za ohranitev dosežene odprtosti knjižnic tudi v prihodnje. Dejstvo je namreč, da razpolagamo le z določenim številom zaposlenih in da bodo nove zaposlitve prej izjema kot pravilo. Ob tem nedopustne posledice za poslovanje knjižnice niso nastale, saj trenutno razpolagamo z veljavno začasno sistemizacijo delovnih mest iz procesa uvajanja novega plačnega sistema.

Prav tako ni bil sprejet pravilnik o blagajniškem poslovanju, zato knjižnica kot pravna naslednica prejšnjih knjižnic za zdaj uporablja njihove posamezne pravilnike, tako da ni pravne praznine in s tem negativnega vpliva na poslovanje. Sprejem tega pravilnika bo prioriteta v letu 2009, za njegovo pripravo pa bomo potrebovali zunanjo pomoč.

Poleg tega smo nekoliko zamudili sprejem Pravilnika o varstvu osebnih podatkov, ki pa je bil sprejet v februarju 2009. Ta pravilnik je namreč zelo zahteven in v nadaljevanju predvideva pripravo vrste dodatnih aktov in sklepov, ki morajo v izvedbi slediti njegovemu sprejemu, zato jih bomo prioriteto pripravljali v letu 2009. Dotlej knjižnica kot pravna naslednica prejšnjih knjižnic uporablja pravilnike o varstvu osebnih podatkov prejšnjih knjižnic, tako da negativne posledice niso nastale.

V okviru strokovnega dela knjižnice zastavljeni cilji pri delu z uporabniki (članstvo, obisk in izposoja) v posameznih enotah knjižnice niso bili doseženi, vendar so bili na nivoju celotne knjižnice vsi doseženi in preseženi, tako da negativne posledice niso nastale. Ocenjujemo tudi, da so bili vzroki za to objektivni (selitve knjižnic, slabši prostorski pogoji, razvoj oddaljenega dostopa do knjižnic).

## **12. Ocena učinkov poslovanja knjižnice na druga področja**

Učinki delovanja knjižnice se odražajo na širšem področju knjižnične mreže Ljubljane, njene okolice in v širšem slovenskem prostoru. Ugotavljamo, da je naša prepoznavnost v okolju, v katerem delujemo, visoka in naše delo dobro ocenjeno med prebivalstvom. Združitev knjižnic do zdaj ni povzročila nasprotovanja uporabnikov, vendar je treba ob tem poudariti, da bomo njihove pozitivne odzive lahko spremljali in merili šele po polni uveljavitvi enotnega delovanja knjižnice.

Vpliv knjižnice sega na regionalno raven preko delovanja MKL kot osrednje območne knjižnice, na nacionalno raven pa preko nekaterih storitev in akcij, ki zadevajo mladino in otroke. To so storitve akcije, ki jih knjižnica realizira že več let zaporedoma, kot so: Slovenski knjižnično-muzejski kviz, Priporočilni seznam knjig za šolsko mladino, Moja najljubša knjiga, sodelovanje v Bralni znački, projektu Rastem s knjigo, sodelovanje na sejnih in drugih izobraževalnih prireditvah.

Iskano in uspešno je tudi sodelovanje Knjižnice z Univerzo za 3. življenjske obdobje. Letos smo sodelovali tudi v projektu prostovoljstvo za upokojece.

Dober je tudi učinek obeh borz (borze dela in borze znanja) na populacijo, ki se nahaja v določenih težavah zaradi nezaposlenosti ipd.

Uspešno je računalniško opismenjevanje odraslih, projekti, ki so lokalnega značaja, kot so delo z gluhonemimi in s slabovidnimi uporabniki. Storitve dostave gradiva na dom starejšim in onemoglim občanom je zelo dobro sprejeta.

Poleg tega knjižnica uspešno sodeluje s številnimi institucijami in posamezniki v svojem okolju in v celotni državi ter s tem prispeva svoj delež k uveljavljanju neformalnega izobraževanja in razvoju družbe znanja. Nenazadnje bibliografija zaposlenih kaže tudi na poglobljeno strokovno znanje na posameznih področjih, zlasti na področju knjižničnega dela z otroki in mladino.

### **13. Analiza kadrovanja in kadrovske politike**

MKL je v letu 2008 imela 217,5 delovnih mest, oziroma delavcev za nedoločen čas, in 14,5 delavcev za določen čas. Pred združitvijo pa je bilo zasedenih 222,5 delovnih mest. Ob združitvi so odšle tri delavke, ki so bile zaposlene za nedoločen čas, in delavec, ki je za čas preizkusne dobe nadomestil sistemskega inženirja, ki je zapustil KOŽ že pred združitvijo. Teh zaposlitev doslej nismo nadomestili. Zasedli pa smo prosto delovno mesto v KB, od koder je odšel bibliotekar.

Upokojile so se štiri delavke, od teh ena že pred združitvijo, in so bile nadomeščene z novimi delavkami. Osem delavk je na porodniškem ali starševskem dopustu, nekaj delavcev pa je odsotnostih zaradi bolezni.

Preko Zavoda za zaposlovanje smo imeli na javnih delih štiri, na usposabljanju pa tri delavce. Poleg tega smo zaposlovali tudi 14 prostovoljcev, od tega kar 13 v KOŽ, kjer je ta praksa uveljavljena že nekaj let, enega pa v KPV, v naprej pa jo bomo razvijali tudi v drugih knjižnicah.

Sicer je kadrovska politika v preteklem letu je temeljila na potrebah, ki so jih narekovale združitvene dejavnosti.

Ob združitvi knjižnic je prenehala poslovodna funkcija šestim direktorjem knjižnic in trem pomočnikom, ostale pa so jim funkcije strokovnega in organizacijskega vodenja ter nadzora delovanja vključenih knjižnic in njihovih enot. Poleg tega so bili aktivno vključeni v nastajanje nove knjižnice, s čimer so prevzeli dodatne strokovne naloge. Zato so bili do sprejema nove sistemizacije imenovani za strokovne vodje in pomočnike posameznih območnih enot MKL.

Zaradi združitve je bilo potrebno na sedež MKL preseliti računovodske delavce iz vseh knjižnic, vendar je pri tem prišlo do prekinitve delovnih razmerij s strani dveh računovodkinj, ena pa se je jeseni 2008 upokojila. V računovodstvu smo tako vzpostavili skupino štirih zaposlenih (trije iz KOŽ in eden iz KŠ), ki opravi vse potrebno delo.

Za vzpostavitev skupne kadrovske službe smo zadalžili dva zaposlena s potrebnimi izkušnjami s tega področja, enega iz KOŽ in eno iz KPV.

Za vzpostavitev skupnega centra za informatiko smo zadalžili enega zaposlenega iz KOŽ (eden je zapustil MKL in doslej ni bil nadomeščen) in enega iz KJM.

Za vzpostavitev skupne logistike in vzdrževanja smo zadalžili zaposlene, ki so doslej opravljali ta dela v knjižnicah (trije vzdrževalci, voznik in dva knjižničarja delno), vzdrževanje



v KŠ smo organizirali pogodbeno. Za vzpostavitev ostalih skupnih služb bomo delavce prerazporedili po sprejemu nove sistemizacije.

#### 14. Poročilo o investicijskem vzdrževanju in nakupu opreme

Investicijsko vzdrževanje je v letu 2008 zajemalo nujna vzdrževalna dela v nekaterih stavbah MKL. Izvedeno je bilo beljenje in premaz tal v knjižnicah Bežigrad in Slovanska ter zamenjava in popravilo elektroinstalacij na štirih lokacijah. Kupljene je bilo nekaj knjižnične opreme in pohištva, zlasti knjižnih polic, zamenjan je bil izposojevalni pult v Knjižnici Gameljne, nameščena so bila senčila v Knjižnici Poljane. Za Knjižnico Bežigrad je bila kupljena dodatna oprema za mladinski oddelek : televizor in DVD predvajalnik ter fotokopirni stroj za uporabnike. Saniran je bila tlak v Knjižnici Franceta Škerla. Za potrebe letnega popisa so bili kupljeni štirje ročni čitalniki inventarnih števil.

Knjižnica je v preteklem letu kupila veliko računalniške in programske opreme, ki je bila sofinancirana s strani ustanovitelja, drugih občin in Ministrstva za kulturo. Oprema je bila kupljena v skladu s postopki javnega naročanja.

V skladu z razpisnimi pogoji iz projektnega razpisa MK bomo IKT uporabili za:

- vzpostavitev ali posodobitev posamičnih delovnih postaj z dostopom do interneta za uporabnike;
- vzpostavitev ali posodobitev delovnih postaj za zaposlene za avtomatizirano izposojlo ali za uporabo modulov COBISS3 v sistemu COBISS;
- vzpostavitev ali posodobitev informacijske infrastrukture za e-poslovanje knjižnic;
- vzpostavitev e-knjižnice, ureditev prostora e-knjižnice ter vzpostavitev spletnih aplikacij;
- optimalno delovanje sistema in servisov COBISS v celotni mreži splošnih knjižnic.

| Opis nakupljene opreme  | kosov |
|---|-------|
| osebni računalnik HP dx7400   | 58    |
| LCD ekran HP L1950g   | 58    |
| prenosni računalnik HP Compaq 6720s                                 | 13    |
| prenosni računalnik HP Compaq 8730w                                 | 1     |
| tiskalnih HP Laserjet 2015dn  | 7     |
| tiskalnik HP Bussiness InkJet 2800                                  | 1     |
| tiskalnik HP OfficeJet K5400N                                       | 1     |
| tiskalnik OKI C5550MFP  | 1     |
| zaščitna kartica Radix Reloaded BSC                                 | 7     |
| optični čitalec Canon 8800f   | 1     |
| termični tiskalnik Epson TML90                                      | 4     |
| projektor Sony VPL-CX21   | 1     |
| switch Cisco Catalyst 3560  | 1     |
| router Cisco Catalyst Express 500                                   | 1     |
| sistem za neprekinjeno napajanje UPS Match 700VA                    | 3     |
| točka za brezžični dostop Cisco 1131AG                              | 3     |
| trdi disk za MSA500   | 5     |
| strežnik HP Proliant DL380  | 1     |
| licence Office 2007   | 12    |
| licence Exchange server 2007  | 1     |
| licence Windows Server 2008   | 1     |
| sistem za registracijo zaposlenih Spica Time&Space                  | 1     |
| sistem za brezžični dostop do interneta v Knjižnici Otona Župančiča | 1     |

## 15. Zaključek

Mestna knjižnica Ljubljana je prvo leto svojega poslovanja zaključila uspešno. Ustvarila je organizacijske in tudi že nekatere druge pogoje za enotno delovanje vseh svojih knjižnic v mreži in za razvoj nove notranje kulture, ki bo prepoznavala vrednost in pomen enotnega delovanja v korist uporabnikov ter vseh prebivalcev Ljubljane in okolice. Kljub temu da smo lahko z rezultati poslovanja v prvem letu zadovoljni, se zavedamo, da naslednja leta ne bodo lahka.

Knjižnična dejavnost je namreč finančno zahtevna, zlasti zaradi dveh elementov: Prvi je delo z uporabniki, ki zahteva vedno večjo odprtost knjižnic in izpopolnjevanje mreže z novimi knjižničnimi stavbami in prostori, kar posledično vpliva tudi na potrebo po novih zaposlitvah in zvišuje materialne stroške. Drugi pa je popolna informatizacija knjižničnega dela, katere posledice so vse zahtevnejša informacijska tehnologija, ki ji je potrebno slediti, obsežne spletne povezave in veliko informacijskega izobraževanja zaposlenih in uporabnikov.

Upamo, da bo tudi ob prihajajoči krizi naša dejavnost uspela ohraniti doseženo stopnjo razvoja, s čimer bo lahko prispevala svoj delež prav na tistih področjih, ki so pripoznana kot pomembna za izhod iz krize: na področju znanja in informacij.

Ljubljana, 17.02.2008

Mag. Jelka Gazvoda  
v.d. direktorice

Priloga:

- Poslovno poročilo MKL za leto 2008. Priloga 1: Podrobno vsebinsko poročilo

**POROČILO MESTNE KNJIŽNICE LJUBLJANA**  
**Od 01.06.2008 do 31.12.2008**

Skupni projekti MKL za obdobje od 1.6.2008 do 31.12.2008

- I KNJIŽNIČNA MREŽA IN PROSTOR**
  - 1 Notranja organizacija
  - 2 Knjižnični prostor
  - 3 Promocija knjižnice
  
- II DEJAVNOSTI KNJIŽNICE**
  - 1 Nabava, pridobivanje gradiva in obveznega izvoda**
  - 2 Obdelava gradiva**
  - 3 Zaščita gradiva**
  - 4 Delo z uporabniki**
    - 4.1 Članstvo
    - 4.2 Obisk
    - 4.3 Izposoja gradiva
      - 4.3.1 Medknjižnična izposoja
    - 4.4 Prireditve
  - 5 Izobraževanje**
    - 5.1 Izobraževanje uporabnikov
    - 5.2 Izobraževanje zaposlenih
    - 5.3 Izobraževanje knjižničarjev slovenskih knjižnic in študentov bibliotekarstva
  - 6 Projekti**
  - 7 Sodelovanje**
    - 7.1 Sodelovanje na lokalni in nacionalni ravni
    - 7.2 Mednarodno sodelovanje
  - 8 Domoznanska dejavnost**
  - 9 Izvajanje nalog osrednje območne knjižnice**
  - 10 Dejavnosti posameznih oddelkov in centrov MKL**
  - 11 Sodelovanje zaposlenih v domačih in mednarodnih strokovnih telesih**
  - 12 Objave**
  - 13 Bibliografija delavcev MKL**
  - 14 Knjižnica v medijih**

**POROČILO MESTNE KNJIŽNICA LJUBLJANA**  
od 01.06.2008 do 31.12.2008

### **Skupni projekti MKL za obdobje od 01.06.2008 do 31.12. 2008**

Prva faza poenotenja dejavnosti v času do konca leta 2008 zajema vzpostavitev najnujnejših pogojev za enotno delovanje knjižnice. Ocenjujemo, da so v tej fazi nujni zlasti naslednji projekti, katerih izvedba ali priprava vzpostavlja podlage za kasnejše združevanje in poenotenje različnih funkcij:

#### **Projekt: Strateški načrt MKL 2009-2012**

S strateškim načrtom (vizija in poslanstvo) želimo začrtati smer delovanja knjižnice v naslednjem srednjeročnem časovnem obdobju 2009-2012, s strateškimi cilji in akcijskimi načrti pa, kako bomo to dosegli. Oblikovana je projektna skupina, ki bo do maja 2009 pripravila Strateški načrt MKL. V letu 2008 sta bila izvedena pregled zunanjih dejavnikov in SWOT analiza notranjih dejavnikov ter oblikovano Poslanstvo MKL.

#### **Projekt: Enotna celostna grafična podoba knjižnice**

Z novo zasnovano CGP MKL smo želeli povečati vidnost in prepoznavnost knjižnice med uporabniki in v širši javnosti na lokalnem, regionalnem, nacionalnem in mednarodnem nivoju. Knjižnica je v letu 2008 izvedla JNMV in glede na obseg finančnih sredstev izbrala za izdelavo 8 elementov CGP:

1. osnovna pojavna oblika logotipa
2. barvna lestvica in črkovni izbor
3. dopisni papir z možnostjo uporabe obrazca v elektronski obliki
4. pisemske ovojnice (amerikanka, B4, B5)
5. vizitka
6. izkaznice (članska izkaznica, častna izkaznica, identifikacijska izkaznica za zaposlene)
7. označevalne table (sedež MKL, za dislocirane enote)
8. grafična podoba spletne strani MKL

K oddaji ponudbe je povabila 8 oblikovalcev, prispeli sta dve ponudbi. Komisija za izbor oblikovalca CGP MKL je glede na kriterije za ocenjevanje (ponudbena cena 50%; izvirnost oziroma razpoznavnost 25%; estetska vrednost 15%; reference 10%) izbrala Zdenka Bračevca, arhitekta in oblikovalca. Naročeni elementi bodo izdelani do konca januarja 2009. V letu 2009 in 2010 bomo nadaljevali z oblikovanjem in izdelavo elementov CGP (celotna CGP obsega).

#### **Projekt: Enoten cenik knjižnice in enotni pogoji uporabe**

Takoj ob ustanovitvi je knjižnica pripravila poenoten cenik storitev za uporabnike, ki je stopil v veljavo prvi dan delovanja novega javnega zavoda in so ga potrdili sveti prejšnjih knjižnic. Prav tako je bilo uvedeno enkratno plačevanje članarine, ki jo uporabnik plača samo v eni od območnih ali krajevnih enot knjižnice, v drugih pa si lahko izposoja gradivo z brezplačnim vpisom. Uskladili smo roke izposoje gradiva v vseh enotah MKL (v veljavo stopijo 16. februarja 2009).

#### **Projekt: Poenotenje baze članov MKL**

Zaradi lažjega in boljšega nadzora vpisa in članstva skupaj z IZUM-om izvajamo projekt poenotenja baze članov, za kar je bila ustanovljena posebna projektna skupina. Posodobljeni so bili "zapisniki", potrebni IZUM-u za pripravo programskih dokumentov, potrebnih za združevanje. Združitev baz članov in potrebno konverzijo pričakujemo do aprila 2009. Projekt ni v celoti odvisen od MKL, ampak je potrebno pri izvedbi upoštevati tudi kadrovske kapacitete IZUM.

#### **Projekt: Enotna članska izkaznica**

MKL se bo s svojo člansko izkaznico v letu 2009 pridružila projektu Mestne izkaznice, ki jo načrtuje MOL. MKL je posredovala nosilcu in izvajalcu projekta zahteve in potrebe za vključitev članske izkaznice kot glavnega uporabniškega identifikacijskega dokumenta v sistem Mestne plačilne kartice. Ker se uvajanje mestne kartice časovno ne ujema povsem z načrti MKL glede poenotenja baze članov, smo oblikovali začasno enotno člansko izkaznico, ki jo bomo začeli uporabljati ob poenotenju baze članov MKL.

#### **Projekt: Priprava nove spletne strani MKL [www.mklj.si](http://www.mklj.si)**

September – december 2008

- Postavitev testnega spletnega strežnika s SUSE Linux operacijskim sistemom.
- Namestitev programske opreme za spletni strežnik (Apache, PHP, MySQL).
- Začetna namestitev sistema za upravljanje spletnih vsebin Joomla 1.5.
- Priprava zasnove hierarhične strukture vsebin na spletnem mestu mklj.si.
- Določitev vsebinskih področij in kategorije na spletnem mestu.
- Priprava začasne predloge predstavitve spletnega portala.
- Nameščanje slovenskih elementov Joomla.
- Izbira, nameščanje in prevajanje dodatnih komponent, modulov in vtičnikov.
- Pričetek vnašanja statičnih vsebin.
- Prilagoditev predloge predstavitve spletnega portala izbrani CGP.
- Nadaljnji vnos statičnih vsebin in vnos določenih aktualnih vsebin (seznam dogodkov).

### **Projekt: Izgradnja enotnega informacijskega sistema MKL**

Informacijski sistem Mestne knjižnice Ljubljane je zaradi nedavne združitve še neenoten. Vsaka večja knjižnica ima zgrajen lasten informacijski sistem, ki je bolj ali manj razvit. V računalniškem centru smo že pripravili idejni projekt izgradnje informacijskega sistema za celotno MKL.

Idejni projekt so sestavili člani računalniškega oddelka v sodelovanju z predstavniki podjetji, ki trenutno vzdržujejo informacijske sisteme MKLja ter ostalimi partnerji, ki so že sodelovali pri različnih fazah izgradenj informacijskih sistemov.

Idejni projekt obsega:

- poenotenje ponudnika za dostop do interneta in nadgraditev obstoječih linij
- izgradnjo omrežja preko optičnih vlaken ter VPN tehnologije
- zagotovitev stalnega napajanja informacijskega sistema
- izgradnjo strežniškega sistema za podporo knjižničnim storitvam
- nakup diskovnega polja za centralizirano shranjevanje podatkov
- nakup licenc za operacijske sisteme, antivirusne programe, programe za nadzor uporabniških računalnikov itd.
- integracija sistema za varnostno hranjenje podatkov

Idejni projekt je bil predstavljen sistemskim administratorjem osrednjih območnih knjižnic. Njihovi predlogi in pripombe so bili upoštevani pri nadaljni obravnavi sistema.

V sklopu projekta smo pregledali trenutno stanje v MKL, ocenili katera oprema bo uporabna za izgradnjo novega informacijskega sistema ter približno ocenili katero opremo bo še potrebno dokupiti. Manjši del opreme smo kupili iz sredstev Ministrstva za kulturo. Zagotovili smo si sodelovanje Arnesa, ki nam je nudil pomoč pri iskanju ponudnikov za najem optičnih vlaken, ki bodo povezovala večje enote.

Ob koncu lanskega leta smo nekaj podjetji povabili k sodelovanju pri izdelavi Projektne dokumentacije za izgradnjo informacijskega sistema. Podjetja morajo predračune za izdelavo dokumentacije oddati do 10.2.2009.

### **Projekt: Svetovna prestolnica knjige 2010**

MKL se je v letu 2008 odzvala povabilu Oddelka za kulturo MOL k oddaji predlogov za oblikovanje programa v okviru Unescovega naslova Ljubljana - Svetovna prestolnica knjige 2010 in prijavi 15 projektov.

Predvideni projekti:

1. Knjiga-ljudje-mesto
2. Potujoči literarni in dokumentarni kino
3. Mozaiki branja
4. Govoreča knjiga
5. Beri širše
6. Pogovorni večeri
7. Strip – Ob bok knjižnim klasikom
8. Interaktivni modeli za otroke v knjižnici: Kosovirjeva žlica (po Svetlani Makarovič), Župančičev gaj (po Otonu Župančiču), Pikino drevo (po Piki Nogavički).
9. Svet Ljubljani in Ljubljana svetu
10. Znameniti Slovenci in Slovenke Ljubljani, Sloveniji in svetu
11. 1001 knjiga: priporočilni seznam najboljših knjig za otroke in mladino v slovenskem jeziku v zadnjih 60 letih
12. Vključevanje ranljivih ciljnih skupin uporabnikov v knjižnico – imigranti
13. Literarni blog.
14. Spletna radijska postaja MKL

15. Zbornik MKL - Od kod prihajamo? Kdo smo? Kam smo namenjeni

### **Projekt: Poenotenje nabave in obdelave gradiva**

Nabava in obdelava knjižničnega gradiva v obdobju od združitve MKL do konca leta 08 poteka ločeno po prejšnjih samostojnih knjižnicah. Enako velja tudi za prvo polovico 2009, ko je predvidena programska združitve ločenih lokalnih baz COBISS, kar je tudi osnova za organizacijo skupnega oddelka za nabavo in obdelavo knjižničnega gradiva MKL.

Pogoje za združitve pripravlja delovna skupina za nabavo in obdelavo v sodelovanju s knjižničnim servisom IZUM. V času od junija do decembra so kot priprava na združitve izvedeni naslednji postopki:

- poenotenje nabavnih postopkov, ki se izvajajo ločeno po knjižnicah do združitve baz;
- opredelitev enotnih podatkov za evidenco zaloge knjižničnega gradiva MKL, po katerih bo izvedena konverzija ob združitvi katalogov in po katerih bo nastajala evidenca zaloge za novo gradivo;
- opredelitev enotnih šifrantov in postopkov za urejanje novega knjižničnega gradiva: zaključeno do marca 09
- opredelitev kriterijev za združitve bibliografskih baz lokalnih katalogov: zaključeno do marca 09

Vzporedno, neodvisno od delovne skupine, vpliva na združitve nabave in obdelave nova sistemizacija delovnih mest in ureditev delovnih prostorov, ki v nobeni od dosedanjih knjižnic ne zadoščajo za združeno nabavo in obdelavo. Do konca leta 08 je bil izdelan predlog sistemizacije in dosežen dogovor o ureditvi dodatnih prostorov za združitve te dejavnosti.

### **Nova postavitev gradiva za otroke**

Projektna skupina je predstavila dva koncepta za postavitev gradiva: koncept starostnih stopenj (CPM) in koncept vsebinskih perspektiv, potrebno bo poiskati kompromisno rešitev, ki bo naravnana k zadovoljevanju bralnih potreb sodobnih mladih bralcev. Uspešno je bilo zaključeno urejanje skupin za neknjižno gradivo.

### **Digitalizacija občinskih glasil bivših ljubljanskih občin**

Projekt je potekal v okviru Programa OOK 2008 - ohranjanje knjižnične dediščine v splošnih knjižnicah osrednjeslovenske regije:

- Zbor občanov : glasilo SZDL Ljubljana-Bežigrad  
[Let. 1, št. 1 (1961)-Let. 30, št. 4 (1990)]
- Dogovori : glasilo SZDL Ljubljana-Center  
[Let. 1, št. 1 (1973)-Letn. 17, št. 4 (1990)]
- Naša skupnost : glasilo občinske skupščine Ljubljana Moste-Polje  
[Let. 5, št. 9/10 (1965)-let. 35, št. 9 (1994)]
- Javna tribuna : glasilo občine Ljubljana-Šiška  
1964(št. 26)-1991
- Naša komuna : glasilo občine Ljubljana Vič-Rudnik  
[Let. 1, št. 1 (1961)-let. 32, št. 21/22 (1994)]

Digitalna zbirka je namenjena uporabnikom knjižnic osrednjeslovenske regije, Ljubljančanom, prebivalcem drugih devetih občin, kakor tudi mestni upravi MOL.

Predvidena velikost zbirke digitaliziranih vsebin je **12.800.000 KB** (10.000 strani), zbirka pa je dostopna prek dLiba, digitalne knjižnice Slovenije.

Kot partner je pri projektu sodelovala tudi Mestna občina Ljubljana, kot nosilka avtorskih pravic iz nasledstva petih bivših ljubljanskih občin.

### **Center vseživljenjskega učenja LUR / CVŽU LUR**

MKL je konzorcijski partner v projektu CVŽU LUR, ki ga je razpisalo MŠŠ v okviru Evropskih socialnih skladov za obdobje 2008-2013. Prijavitelj in nosilec projekta v LUR je CDI Univerzum. MKL koordinira mrežo in izvaja svetovanje za 8 Točk vseživljenjskega učenja v splošnih knjižnicah LUR: MKL (Knjižnica Šiška, Knjižnica Bežigrad, Knjižnica J. Mazovca in Knjižnica Otona Župančiča), Matična knjižnica Kamnik, Knjižnica I. Cankarja Vrhnika, Knjižnica Litija in Knjižnica Domžale.

Ponudba v TVŽU vključuje informiranje in ponudbo o kakovostnem brezplačnem učenju, ki jo izvaja mentor:

- različne oblike izobraževanja in usposabljanja (programi samostojnega učenja, programi e-učenja, delavnice, seminarji, tečaji)
- dostop do različnih izobraževalnih in informativnih gradiv
- informiranje in svetovanje pri načrtovanju izobraževanja, kariere, usposabljanja, zaposlovanja

V poročevalskem obdobju september-december 2008 se je vseh dejavnosti v osmih točkah udeležilo 1382 udeležencev.

Za potrebe CVŽU-LUR je bil oblikovan portal znanja na [www.centerznanja.si](http://www.centerznanja.si)

| organizacija                        | ŠT. UDELEŽENCEV | ŠT. UR |
|-------------------------------------|-----------------|--------|
| <b>MKL Knjižnica Jožeta Mazovca</b> | 65              | 52     |
| <b>MKL Knjižnica Bežigrad</b>       | 546             | 91     |
| <b>Knjižnica Domžale</b>            | 15              | 38     |
| <b>MKL Knjižnica Šiška</b>          | 108             | 46     |
| <b>Cankarjeva knjižnica Vrhnika</b> | 423             | 102    |
| <b>Matična knjižnica Kamnik</b>     | 37              | 34     |
| <b>Knjižnica Litija</b>             | 85              | 51     |
| <b>MKL KOŽ Enota Nove Poljane</b>   | 94              | 46,5   |
| Načrtovano na vsaki Točki           | 20              | 96     |

### **Easy / Easy to Join – Education -Inclusion for all**

Projekt EASY (Easy to join education – Inclusion for all!) je rezultat sodelovanja desetih organizacij iz petih držav: koordinatorka projekta je izobraževalna organizacija iz Nemčije, v projektu pa sodelujejo partnerske organizacije iz Finske, Bolgarije, Turčije in Slovenije. Iz vsake od držav prihajata dve organizaciji: organizacija namenjena izobraževanju izobraževalcev ter nevladna organizacija, ponudnica neformalnega izobraževanja in priložnostnega učenja za različne ciljne skupine. Iz Slovenije pri projektu sodelujeta izobraževalna organizacija Glotta Nova in Mestna knjižnica Ljubljana. V času trajanja projekta bodo sodelujoče izobraževalne organizacije oblikovale model izobraževanja izobraževalcev, ki delujejo v netradicionalnih izobraževalnih okoljih (npr. v muzejih, knjižnicah, društvih, dnevnih centrih, domovih za ostarele itd.). Izobraževalci iz sodelujočih nevladnih organizacij se bodo udeležili izobraževanj, katerih namen je razviti kompetence potrebne za razvijanje in izboljšanje kakovosti neformalnega izobraževanja ter kompetence potrebne za spodbujanje in podporo priložnostnemu učenju obiskovalcev, udeležencev ali članov organizacij, kjer delujejo. Poskusno uvajanje modela in njegove učinke bodo spremljali in evalvirali zunanji strokovnjaki, sami izobraževalci in končni uporabniki (npr. obiskovalci knjižnice). Mestna knjižnica Ljubljana bo testirala model prek dejavnosti Centra za vseživljenjsko učenje (Borza znanja, Borza dela, Središče za samostojno učenje, Središče za mlade, Točke vseživljenjskega učenja) in prek informacijskega opismenjevanja uporabnikov knjižnice. Rezultat dela bosta poleg modela tudi priročnik za izobraževanje in zgoščanka s primeri dobrih praks spodbujanja neformalnega in priložnostnega učenja, namenjena tudi drugim nevladnim organizacijam.

Projekt je v okviru Vseživljenjskega učenja, program Grundtvig, financiran iz sredstev Evropske unije.

Sodelujoče izobraževalne organizacije:

- Paritätisches Bildungswerk (Nemčija),
- The Association for Educational Activity (OK Study Centre) (Finska),
- The University of Gaziantep/Research & Application Center for Women's Issues (Turčija),
- The New Bulgarian University (Bolgarija) in
- Glotta Nova – Center za novo znanje (Slovenija).

Sodelujoče nevladne organizacije:

- Mobile e.V. (Nemčija),
- The Finnish National Rescue Association (Finska),
- Association of Womens's issues (Turčija),
- The National Politechnic Museum (Bolgarija) in
- Mestna knjižnica Ljubljana (Slovenija).

## **I KNJIŽNIČNA MREŽA IN PROSTOR**

### **1 Notranja organizacija**

- **Knjižnica Bežigrad**, Einspielerjeva 1, Ljubljana  
Knjižnica Glinškova ploščad, Glinškova ploščad 11a, Ljubljana  
Knjižnica dr. France Škerl, Vojkova 87a, Ljubljana  
Knjižnica Savsko naselje, Belokranjska 2, Ljubljana

- Knjižnica Črnuče, Dunajska 367, Ljubljana
- **Knjižnica Jožeta Mazovca**, Zaloška 61, Ljubljana
  - Knjižnica Polje, Zadobrovska 1, Ljubljana – Polje
  - Knjižnica Fužine, Preglov trg 15, Ljubljana
  - Knjižnica Zalog, Zaloška 220, Ljubljana
  - Knjižnica Jarše, Cleavelandska 17–19, Ljubljana
- **Knjižnica Otona Župančiča**, Kersnikova 2, Ljubljana
  - Knjižnica Poljane, Zarnikova 3, Ljubljana
  - Knjižnica Nove Poljane, Povšetova 37, Ljubljana
  - Knjižnica Kolodvor, Trg osvobodilne fronte 10, Ljubljana
  - Potujoča knjižnica s postajališči.
- **Knjižnica Prežihov Voranc**, Tržaška 47/a, Ljubljana
  - Knjižnica Rudnik, Dolenjska c. 11, Ljubljana
  - Knjižnica Brdo, Brdnikova 14, Ljubljana
  - Knjižnica Grba, Cesta na Brdo 63, Ljubljana
  - Knjižnica Ig, Ig
  - Knjižnica Dobrova, Dobrova
  - Knjižnica Šentjošt,
  - Knjižnica Polhov Gradec,
  - Knjižnica Škofljica, Škofljica
  - Knjižnica Velike Lašče, Velike Lašče
  - Knjižnica Rob,
  - Knjižnica Horjul, Horjul
  - Knjižnica Brezovica
  - Knjižnica Podpeč, Podpeč
  - Knjižnica Rakitna,
  - Knjižnica Notranje Gorice
- **Knjižnica Šiška**, Trg komandanta Staneta 8, Ljubljana
  - Knjižnica Šentvid, Prušnikova 106, Šentvid
  - Knjižnica Gameljne, Srednje Gameljne 50, Ljubljana – Šmartno
  - Knjižnica Medvode, Cesta komandanta Staneta 10, Medvode
  - Knjižnica Vodice, Škofjeloška cesta 7, Vodice
- **Slovanska knjižnica**, Einspielerjeva 1, Ljubljana

V okviru programa OOK za leto 2008 smo pripravili brošuro z mrežo obstoječih in načrtovanih enot za knjižnice osrednjeslovenske regije.

## 2 Knjižnični prostor

### **Knjižnica Bežigrad**

V letu 2008 smo preuredili študijsko čitalnico, kjer smo organizirali točko vseživljenjskega učenja (TVU) in mladinsko čitalnico, kjer smo s prerazporeditvijo in dodatno opremo v mladinski čitalnici uredili možnost gledanja filmov iz knjižnične zbirke.

### **Knjižnica Jožeta Mazovca**

Knjižnična mreža je ostala nespremenjena in ne ustreza potrebam in standardom za splošne knjižnice. Še vedno ostaja » nepokrito« območje četrtne skupnosti Golovec (nekdanje Štepanjsko naselje) in območje Besnice, Janč, Prežganja in Javorja, kamor bibliobus zaradi neustreznih prometnic ne more. Prav tako so vse knjižnice prostorsko neustrezne, saj krepko zaostajajo za standardi in normativi z izjemo Knjižnice Zalog, če jo merimo le z obsegom mestnega območja Zalog, brez občanov Besniške doline in območja Lipoglava z Javorjem.

### **Knjižnica Prežihov Voranc**

V obravnavanem obdobju smo pridobili nov knjižnični prostor (163,37 m<sup>2</sup>) nad prostori trgovine Mercator na Podpeški cesti 2. Knjižnica Brezovica, ki sedaj deluje v krajevnem zaklonišču, se bo v nove prostore preselila v februarju 2009. S preselitvijo v nove prostore bodo zagotovljene možnosti za vključitev knjižnice v knjižnično mrežo KPV oz. MKL kot profesionalne enote.

V enoti KPV je čedalje bolj občutiti pomanjkanje prostora zlasti za nemoteno organizacijo knjižničnih zbirk in drugih oblik dejavnosti: čitalnica, prostor za samostojno učenje, pravljurna soba, računalniška učilnica.



Prostori knjižnice Dobrova (podstrešna mansarda) v stavbi na ulici Vladimirja Dolničarja 2 so z leti postali pretesni in neustrezni za izvajanje knjižnične dejavnosti. Po zagotovilih občine Dobrova bodo v letu 2009 priskrbljeni novi prostori za delovanje knjižnice.

Problem je še vedno knjižnica Brdo, ki jo premajhni in neprimerni prostori že močno ovirajo pri uspešnem delovanju in onemogočajo nadaljnji razvoj. Dosedanja prizadevanja za rešitev tega problema na MOL niso bila uspešna.

### **Knjižnica Šiška**

S tako mrežo knjižnic le delno pokriva potrebe prebivalstva, saj ostajajo velike bele lise v Kosezah, Dravljah, Stanežičah, Tacnu, Šmartnem ... kjer knjižnica še nima svojih enot. Razširitev mreže z ustreznimi prostori je v prihodnosti eden od pomembnejših ciljev.

V letu 2008 smo našo osrednjo knjižnico končno preselili v velike, lepe, nove prostore. Knjižnica je s strani uporabnikov deležna nemalo hvale in odobravanja, tudi knjižničarji smo zelo veseli, da lahko dejavnost opravljamo v prostorih, ki so lepo in smiselno urejeni.

Naslednja enota, kjer je prenova prostorov in razbremenitev knjižnice z dodatno lokacijo nujno potrebna, je enota Šentvid, ki dobesedno poka po šivih.

## **3 Promocija knjižnice**

Vsem potencialnim uporabnikom knjižnice smo predstavljali dejavnost in prireditve, ki jih pripravljamo v enotah Mestne knjižnice Ljubljana. Promocija je potekala preko različnih kanalov obveščanja; znotraj knjižnice smo uporabnike obveščali s plakati, tematskimi zgibankami, mesečnimi obvestili, oglasi ter pripravljali promocijske zapise tudi na drugih medijih in na spletni strani. Enote MKL so se vključevale v skupne promocijske projekte v okviru MKL. S predstavitvijo ponudbe in prireditvami smo sodelovali na Otroškem bazarju in Študentski areni, v okviru Tedna vseživljenjskega učenja ter Dnevu splošnih knjižnic (20. nov) ter 3. decembru ob Dnevu odprtih vrat kulture.

Knjižnica je v letu izvedla javno naročilo male vrednosti za novo celostno grafično podobo MKL in glede na obseg finančnih sredstev izbrala pripravila 8 elementov CGP, nekatere bomo izpeljali v letu 2009. K oddaji ponudbe smo povabili 8 oblikovalcev, komisija je med dvema prispelima ponodbama izbrala Zdenka Bračevca, arhitekta in oblikovalca. Naročeni elementi bodo izdelani do konca januarja 2009.

## **II DEJAVNOSTI KNJIŽNICE**

### **1 Nabava, pridobivanje gradiva in obveznega izvoda**

Delo v nabavi je po združitvi ljubljanskih splošnih knjižnic potekalo nemoteno, vendar z nekaterimi dodatnimi nalogami. Zaradi zahtev računovodstva je bilo potrebno mesečno usklajevanje evidence računov in porabljenih zneskov. V decembru smo od ustanoviteljice MOL prejeli dodatna finančna sredstva za nakup knjižničnega gradiva, zato je bilo potrebno pregledati zalogo in smiselno dokupiti gradivo v zelo kratkem času.

#### **Temeljna zaloga knjižničnega gradiva po tipih gradiva in izvodih:**

(stanje december 2008)

| <b>KNJIŽNICA</b>                 | <b>KNJIGE</b> | <b>SER. PUBL.</b> | <b>NEKNJIŽNO GRADIVO</b> | <b>SKUPAJ</b> |
|----------------------------------|---------------|-------------------|--------------------------|---------------|
| <b>KNJIŽNICA BEŽIGRAD</b>        | 207.219       | 4250              | 33.074                   | 244.543       |
| <b>KNJIŽNICA OTONA ŽUPANČIČA</b> | 339.581       | 10.235            | 37.181                   | 386.997       |
| <b>KNJIŽNICA JOŽETA MAZOVCA</b>  | 195.132       | 4325              | 14.919                   | 214.376       |
| <b>KNJIŽNICA PREŽIHOV VORANC</b> | 281.954       | 3250              | 36.381                   | 321.585       |
| <b>KNJIŽNICA ŠIŠKA</b>           | 274.354       | 1462              | 28.042                   | 303.858       |
| <b>SLOVANSKA</b>                 | 134.203       | 25.522            | 605                      | 160.330       |

|                  |                  |               |                |                  |
|------------------|------------------|---------------|----------------|------------------|
| <b>KNJIŽNICA</b> |                  |               |                |                  |
| <b>SKUPAJ</b>    | <b>1.432.443</b> | <b>49.044</b> | <b>150.202</b> | <b>1.631.689</b> |

**Prirast knjižničnega gradiva po tipih gradiva in izvodih:**  
(za obdobje od junija do decembra 2008)

| <b>KNJIŽNICA</b>                 | <b>KNJIGE</b> | <b>SER. PUBL.</b> | <b>NEKNJIŽNO GRADIVO</b> | <b>SKUPAJ</b> |
|----------------------------------|---------------|-------------------|--------------------------|---------------|
| <b>KNJIŽNICA BEŽIGRAD</b>        | 7060          | 277               | 2166                     | 9503          |
| <b>KNJIŽNICA OTONA ŽUPANČIČA</b> | 10.980        | 811               | 2642                     | 14.433        |
| <b>KNJIŽNICA JOŽETA MAZOVCA</b>  | 7136          | 114               | 1330                     | 8580          |
| <b>KNJIŽNICA PREŽIHOV VORANC</b> | 11.473        | 119               | 2987                     | 14.579        |
| <b>KNJIŽNICA ŠIŠKA</b>           | 11.618        | 65                | 2074                     | 13.757        |
| <b>SLOVANSKA KNJIŽNICA</b>       | 1037          | 167               | 17                       | 1221          |
| <b>SKUPAJ</b>                    | <b>49.304</b> | <b>1553</b>       | <b>11.216</b>            | <b>62.073</b> |

#### Knjižnica Bežigrad

V vseh enotah Knjižnice Bežigrad, razen v osrednji enoti, smo povečali prirast knjižničnega gradiva v primerjavi z l. 2007, skupno za 3%. Z razporeditvijo knjižničnega gradiva skrbimo za enakomerno dostopnost v knjižnični mreži glede na odprtost posameznih enot in pričakovan obisk. Med dislociranimi enotami je bilo največ novega gradiva namenjenega Knjižnici Črnuče, kjer sta med dislociranimi enotami največja tudi obisk in izposoja.

V l. 2008 smo z nakupom in darovi dosegli prirast 299 enot na 1000 prebivalcev, od tega je 283 enot pridobljenih z nakupom. Načrtovani letni nakup (13.335 enot) smo presegli za 13%; če upoštevamo celoten prirast pa smo za 19% presegli načrtovani letni dotok knjižničnega gradiva.

#### Slovanska knjižnica

Podatki o dotoku knjižničnega gradiva med junijem in decembrom 2008 oziroma v celotnem preteklem letu kažejo, da se to ni bistveno razlikovalo od preteklih let. Nabava gradiva je potekala v skladu s finančnimi zmožnostmi in selekcijo tistega, kar je na voljo na knjižnem trgu in glede na vsebinske prioritete spada v zbirko naše knjižnice. Večina knjižnega gradiva je naročena v enem izvodu, več izvodov je na voljo samo za 10 odstotkov knjižnega, večinoma študijskega gradiva. Knjižnica je kupila 70 odstotkov monografskih in serijskih publikacij v slovenskem jeziku in 30 odstotkov v drugih svetovnih jezikih.

#### **1.1 Odpis knjižničnega gradiva**

V knjižnicah MKL so odpisali **23.193** enot knjižnega, neknjižnega gradiva in serijskih publikacij. Razlogi za odpis knjižničnega gradiva so poškodovano in umazano knjižnično gradivo ter drugo gradivo v slabem stanju (gradivo ni več uporabno), nepopolno knjižnično gradivo, katerega deli so izgubljeni ali uničeni (manjkajočih delov ni smiselno nadomestiti), odvečni izvodi knjižničnega gradiva, ki glede na povpraševanje ne ustrezajo več potrebam uporabnikom v nabavljeni količini, zastarelo knjižnično gradivo, starejše izdaje knjižničnega gradiva, ki se lahko nadomestijo z novjšimi, pogrešano knjižnično gradivo zaradi kraja, izgube ali podobnih razlogov, knjižnično gradivo, ki ga ni bilo mogoče izterjati od uporabnikov – zamudnikov in knjižnično gradivo iz inventurnega primanjkljaja, neknjižno gradivo, kateremu je potekla licenca za izposajo.

### 1.1.1. Podarjanje odpisanega gradiva

#### Knjižnica Šiška

Knjižnica Šiška sprejme tudi gradivo, ki ga posamezniki, ponavadi člani knjižnice, ne potrebujejo in želijo več. Knjižnica darovano gradivo pregleda in ga po strokovnih kriterijih bodisi umesti med svoj fond ali pa ga posreduje drugim zainteresiranim ustanovam.

Knjižnica Šiška je v letu 2008 dobila evidentiranih 1313 knjig, 11 DVD, darovalcev je bilo 76.

Podarjeno ter odpisano gradivo, ki ni povsem dotrajano in uničeno ali pa vsebinsko zastarelo, ponudimo našim uporabnikom ali pa podarimo raznim društvom, zavodom, ki nas za gradivo zaprosijo. Tako smo v letu 2008 podarili **2973** odpisanega knjižnega in **83** neknjižnega gradiva.

#### Knjižnica Otona Župančiča

Antikvarna prodaja je bila zelo uspešna, saj je "zaslužila" 4.684 € na letni ravni, oziroma **2.885 €** v obdobju junij – december.

Zaposleni opravljajo tudi **izločanje gradiva**, ki ga knjižnica podari posameznikom in organizacijam posebno ob pomembnih kulturnih dogodkih in praznikih.

V tem obdobju smo različnim društvom, organizacijam in posameznikom podarili **6.344 enot** odpisanega knjižnega gradiva, **1.236 enot** časopisja in **41 enot** zemljevidov. Gradivo smo podarjali tudi ob slovenskem kulturnem prazniku in svetovnem dnevu knjige, teh je bilo 2.757 enot od skupnih 6.344.

## 2 Obdelava gradiva

Nabavljeno gradivo je bilo sproti obdelano v programu COBISS za dostop vsem uporabnikom knjižnice. Obdelava neknjižnega gradiva zajema katalogizacijo tega gradiva v kombinaciji sistemov COBISS 2 / COBISS 3 ter tehnično opremo (identifikacijske oznake knjižnice, nalepka z inventarno številko ter ustrezajočo kodo in zaščita tega gradiva pred krajo).

**Podatki o kreiranih in prevzetih zapisih po knjižnicah:**

| Knjižnice     | Kreirani zapisi |             |             | Prevzeti zapisi |               |               | Skupaj        |               |               |
|---------------|-----------------|-------------|-------------|-----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|               | jun-dec 08      | leto 2008   | leto 2007   | jun-dec 08      | leto 2008     | leto 2007     | jun-dec 08    | leto 2008     | leto 2007     |
| <b>KB</b>     | 465             | 915         | 805         | 2276            | 4398          | 4267          | <b>2741</b>   | <b>5313</b>   | <b>5072</b>   |
| <b>KOŽ</b>    | 1094            | 2295        | 2915        | 5464            | 8779          | 6462          | <b>6558</b>   | <b>11.074</b> | <b>9377</b>   |
| <b>KJM</b>    | 170             | 317         | 392         | 2338            | 3836          | 3356          | <b>2508</b>   | <b>4153</b>   | <b>3748</b>   |
| <b>KPV</b>    | 216             | 635         | 915         | 2364            | 4335          | 3888          | <b>2580</b>   | <b>4970</b>   | <b>4803</b>   |
| <b>KŠ</b>     | 473             | 936         | 1024        | 8342            | 11157         | 6557          | <b>8815</b>   | <b>12.093</b> | <b>7581</b>   |
| <b>SLOK</b>   | 1454            | 2149        | 1857        | 986             | 2045          | 1906          | <b>2440</b>   | <b>4194</b>   | <b>3763</b>   |
| <b>SKUPAJ</b> | <b>3872</b>     | <b>7247</b> | <b>7908</b> | <b>21.770</b>   | <b>34.550</b> | <b>26.436</b> | <b>25.642</b> | <b>41.797</b> | <b>34.344</b> |

## 3 Zaščita gradiva

Vse knjižnično gradivo se opremi s postavitvenimi nalepkami, z lastniškimi žigi ter inventarno številko. Leposlovje za odrasle ter za otroke in mladino se dodatno opremi s piktogrami za književne zvrsti, neknjižno gradivo pa s piktogrami in dodatnimi oznakami, ki so v pomoč uporabnikom pri iskanju na polici.

#### Knjižnica Bežigrad

V zadnjih sedmih mesecih l. 2008 smo z zaščitno folijo opremili 6.690 enot novih knjig in 167 enot starih knjig ponovno zaščitili. Z vezavo smo ohranili 127 enot knjižnega gradiva ter nadomestili 277 izvodov knjig z menjavo za darovane izvode. V l. 2008 je bilo zaščiteneh skupno 12.240 enot novega in 299 enot starega gradiva, skupno 12.539 enot knjižničnega gradiva.

Zbirka neknjižnega gradiva je zaščiten z varovalnimi nalepkami oz. ustreznimi zaščitnimi škatlami. Vse novo gradivo je bila ustrezno zaščiten, škatle za igrače pa smo dodatno zaščitili in pripravili za izposajo.

V l. 2008 je bilo pregledanih in popravljenih večje število enot neknjižnega gradiva. Sistematično smo pregledali poškodovano embalažo CD plošč ter pripravili izbor mladinskih CD plošč in videokaset, ki se zaradi prostorske stiske hranijo v skladišču. V drugi polovici leta smo za odpis pripravili otroške avdio kasete, ki se že več let ne izposojajo.

### **Knjižnica Otona Župančiča**

V obdobju junij - december smo nadaljevali z opremo in popravilom knjižničnega gradiva. Povečalo se je število pomožnih knjigoveških del (kaširanje plakatov, rezanje letakov) zaradi vse večjega števila prireditvev. Teh enot je več kot 15.000.

Knjigovelnica je zvezala 81 knjig in 14 naslovov revij in opravila 170 broširanih vezav. Pri opremi gradiva je ovila 10.646 knjig in vstavila 7773 zaščitnih trakov.

### **Knjižnica Šiška**

V Knjižnici Šiška skrbimo za urejenost gradiva, ki se pri ob tako veliki izposoji, predvsem pa obratu posameznih enot zelo hitro lahko poškoduje. Do poškodb gradiva prihaja predvsem v enotah, kjer je prostorska stiska velika, tako da je gradivo na neprimeren način urejeno na policah in vse prevečkrat natrpano eno vrh drugega.

Delavci knjižnice so sami popravili kar 2.344 enot gradiva, 225 enot pa smo morali dati v popravilo v knjigovelnico.

### **Knjižnica Prežihov Voranc**

Vse nabavljeno in obdelano gradivo je bilo zaščiteno s samolepilno folijo, opremljeno s kodami in usmerjevalci ter zaščitnimi sprožilci proti kraji v okviru sistema 3M (na enotah Vič in Rudnik). Ostale enote še nimajo sistema zaščite proti kraji gradiva.

## **4 Delo z uporabniki**

### **4.1 Članstvo**

|                  | AKTIVNI ČLANI 2008 |                 |
|------------------|--------------------|-----------------|
|                  | 1.1.-31.12.08      | 01.06.-31.12.08 |
| <b>BEŽIGRAD</b>  | 14.628             | 12.222          |
| <b>KOŽ</b>       | 26.073             | 22.340          |
| <b>MOSTE</b>     | 15.150             | 12.727          |
| <b>SLOVANSKA</b> | 1260               | 913             |
| <b>ŠIŠKA</b>     | 19.503             | 16.913          |
| <b>VIČ</b>       | 19.168             | 16.645          |
| <b>SKUPAJ</b>    | 95.782             | 81.760          |

V obdobju od junija do decembra 2008 je bilo v knjižnicah MKL novo vpisanih **9640** članov.

### **4.2. Obisk**

|      | OBISK    |       |        |       |        |      |           |      |        |       |        |      |         |       |
|------|----------|-------|--------|-------|--------|------|-----------|------|--------|-------|--------|------|---------|-------|
|      | BEŽIGRAD |       | KOŽ    |       | MOSTE  |      | SLOVANSKA |      | ŠIŠKA  |       | VIČ    |      |         |       |
|      | SKUPAJ   | %     | SKUPAJ | %     | SKUPAJ | %    | SKUPAJ    | %    | SKUPAJ | %     | SKUPAJ | %    | SKUPAJ  | %     |
| 2006 | 285409   |       | 354189 |       | 248046 |      | 17375     |      | 296857 |       | 326887 |      | 1528763 |       |
| 2007 | 269054   | -5,73 | 353929 | -0,07 | 236894 | -4,5 | 15773     | -9,2 | 261898 | -11,7 | 318641 | -2,5 | 1456189 | -4,75 |
| 2008 | 271049   | 0,74  | 416032 | 17,55 | 238241 | 0,57 | 17903     | 13,5 | 262209 | 0,12  | 331192 | 3,9  | 1536626 | 5,52  |

Navedeni obisk je bil izmerjen v sistemu COBISS, in sicer so bile upoštevane vse transakcije, ki so se izvedle preko tega sistema: izposoja gradiva, vračilo gradiva, podaljšanje izposoje, plačila pri blagajni (pri tem se vse transakcije, izvršene v okviru ene ure, štejejo kot en obisk!). V podatke v tabeli pa ni všteti obisk, pri katerem ni prišlo do nobene transakcije v sistemu COBISS, torej niso všteti obiski uporabnikov, ki so gradivo samo iskali in si niso ničesar izposodili, ki so iskali samo informacije ali so prišli na prireditve.

### **4.3 Izposoja gradiva**

#### **4.3.1. Izposoja knjižničnega gradiva na dom**

| IZPOSOJA |        |        |         |        |        |           |       |        |         |        |         |        |         |   |
|----------|--------|--------|---------|--------|--------|-----------|-------|--------|---------|--------|---------|--------|---------|---|
| BEŽIGRAD |        | KOŽ    |         | MOSTE  |        | SLOVANSKA |       | ŠIŠKA  |         | VIČ    |         |        |         |   |
| SKUPAJ   | %      | SKUPAJ | %       | SKUPAJ | %      | SKUPAJ    | %     | SKUPAJ | %       | SKUPAJ | %       | SKUPAJ | %       |   |
| 2006     | 868630 |        | 947910  |        | 689254 |           | 58994 |        | 1097719 |        | 1038144 |        | 4700651 |   |
| 2007     | 867461 | 0      | 1149164 | 21,23  | 687528 | -0,25     | 54375 | -7,83  | 1053697 | -4,01  | 1054170 | 1,54   | 4866395 | 2 |
| 2008     | 857569 | -1     | 1436636 | 25,02  | 663616 | -3,48     | 60709 | 11,65  | 1030379 | -2,21  | 1082669 | 2,70   | 5131578 | 5 |

Navedeni obseg izposoje gradiva je bil izmerjen v sistemu COBISS, in sicer so bile upoštevane vse transakcije, ki so se izvedle preko tega sistema, poleg tega pa so upoštevani tudi podatki knjižnic o izposoji, ki se ne beleži v COBISSu: izposoja na dom z vsemi oblikami podaljšanja ter izposoja v čitalnice.

#### 4.3.2. Dostava gradiva na dom

##### Knjižnica Bežigrad

Dostava knjižničnega gradiva na dom za uporabnike s posebnimi potrebami poteka od l. 2003 dalje. Tudi v l. 2008 smo obiskovali **4 člane** (25 izposoj, 52 podaljšanj).

Kolekcije: Vrtec Ciciban 150 knjig

##### Knjižnica Otona Župančiča

Knjižničarka obiskuje **9** starejših in invalidnih občanov. V obdobju od junija do decembra 2008 jih je obiskala **24-** krat, izposodili so si **144** enot knjižnega gradiva.

#### 4.4 Medknjižnična izposoja

##### Knjižnica Bežigrad

Z izmenjavo knjižničnega gradiva smo za naše uporabnike **pridobili skupno 108 enot** gradiva, drugim knjižnicam pa smo **posredovali 96 enot** knjižničnega gradiva (skupno **204 enote**). Število posredovanih enot se je v primerjavi z l. 2007 (299 enot) zmanjšalo zaradi združitve ljubljanskih knjižnic, med katerimi je še v l. 2007 potekala medknjižnična izposoja.

##### Knjižnica Otona Župančiča

Drugim knjižnicam smo z medknjižnično izposajo posredovali **207 enot** gradiva (aktiva), zahtevkov za MKI je bilo **213** (realizacija 97,12%). Iz drugih knjižnic smo pridobili **107 enot** gradiva, poslali smo **128** zahtevkov (realizacija 83,6%).

##### Slovanska knjižnica

Knjižnicam smo posredovali **272 enot** gradiva.

##### Knjižnica Šiška

Tudi v letu 2008 smo bili vključeni v slovenski sistem medknjižnične izposoje. To za Knjižnico Šiška predstavlja dodatno obremenitev, saj je ob vsaki izposoji potrebno individualno spremljanje gradiva, bodisi da gre za gradivo, ki ga iz naše knjižnice izposodimo drugam, ali pa za gradivo, ki ga za naše uporabnike pridobimo iz drugih slovenskih knjižnic.

Tako smo iz drugih knjižnic za naše uporabnike naročili **40 enot** gradiva, drugim knjižnicam pa smo za njihove potrebe posredovali kar **101 enoto** gradiva. V obeh primerih smo dosegli zelo visok odstotek realizacije (več kot 95%).

##### Knjižnica Prežihov Voranc

V obravnavanem obdobju smo naročnikom preko medknjižnične izposoje poslali **69** izvodov gradiva iz domače knjižnice, pri čemer beležimo 100 % realizacijo – ugodili smo vsem prejetim zahtevkom. Našim članom smo priskrbeli **36** izvodov iz drugih knjižnic, pri čemer je bila realizacija 92,3 % - nekaterim našim zahtevkom druge knjižnice niso ugodile. Skupna bilanca vseh zaključenih zahtevkov v obravnavanem obdobju znaša **119** rešenih zahtevkov (sem so všteti tudi zahtevki, zastavljeni že pred obravnavanim obdobjem, vendar zaključeni v tem času).

#### 4.5. Posredovanje informacij

##### Knjižnica Otona Župančiča

Preko servisa **Vprašaj knjižničarja** je bilo poslanih 21 odgovorov, opravljenih je bilo 27 klepetov. Odgovori na vprašanja uporabnikov preko **spletnega naslova** [info@koz.si](mailto:info@koz.si) : odgovorili smo na 203 vprašanja. Vprašanja so različna, predvsem s področja poslovanja knjižnice, nanje odgovarjajo pristojni za posamezna področja.

Uporabo servisov Grove Art in Grove Music kažeta tabeli:

##### Grove Art Online

| št. prijav | št. iskanih vsebin | št. zadetkov | št. iskanj | št. dobljenih iskanih vsebin | št. iskanj brez zadetkov |
|------------|--------------------|--------------|------------|------------------------------|--------------------------|
| 93         | 42                 | 876          | 18         | 7                            | 9                        |

##### Grove Music Online

| št. prijav | št. iskanih vsebin | št. zadetkov | št. iskanj | št. dobljenih iskanih vsebin | št. iskanj brez zadetkov |
|------------|--------------------|--------------|------------|------------------------------|--------------------------|
| 126        | 84                 | 1577         | 64         | 11                           | 13                       |

Posredovanje informacij na strokovna vprašanja v knjižnici potekajo v največji meri na informatorskih pultih, vendar teh vprašanj informatorji sproti ne štejejo.

#### 4.6. Prireditve

V obdobju od junija do decembra 2008 so v enotah knjižnic MKL organizirali **2237** prireditev (literarnih večerov, potopisnih predavanj, razstav, pravljic za otroke, strokovnih srečanj, etc.), ki se jih je udeležilo približno **82.619** obiskovalcev.

### 5 Izobraževanje

#### 5.1 Izobraževanje uporabnikov

Izobraževalna vloga je ena od štirih vlog, ki jih ima splošna knjižnica v lokalnem okolju (še kulturna, informacijska in socialna vloga). Naša pozornost je še posebej namenjena premagovanju izključenosti najbolj ranljivih skupin prebivalcev: mladih, ki so opustili šolanje, brezposelnih, starejših, narodnostnih skupnosti, ljudi s posebnimi potrebami itd. Te skupine ponavadi tudi nimajo lastnega dostopa do informacij prek svetovnega spleta in tudi ne znanja, kako te informacije uporabiti. S svojo ponudbo postaja knjižnica pomemben dejavnik na področju neformalnega izobraževanja in priložnostnega učenja. Prek sodelovanja v projektu ENTITLE smo prvič uporabili metodo GLOs (Generic Learning Outcomes) s katero smo merili pričakovanja in rezultate izobraževanja uporabnikov na delavnicah.

##### Knjižnica Bežigrad

- Informacijsko izobraževanje starejših  
Tečajji uporabe računalnika za starejše uporabnike – so potekali ob sredah zjutraj od 8. do 9.30 v študijski čitalnici v osrednji Knjižnici Bežigrad. Vsebinsko se delijo na več sklopov:
  - o Prvo srečanje z računalnikom in Windows okolje 1
  - o Spoznajmo računalnik in Windows okolje 2
  - o Napišimo in uredimo tekst v Wordu
  - o Spoznavamo internet in elektronsko poštoTečaje vodi študent računalništva, ki je v Knjižnici Bežigrad opravljal obvezno delovno prakso. V jesenskem delu smo imeli dvanajst terminov po dve šolski uri in 17 udeležencev, tj. 18 ur računalniškega izobraževanja.  
Skupno v l. 2008: 29 tečajnikov, 52 h računalniškega izobraževanja.
- Jezikovni tečajji za starejše

Od 17. oktobra potekajo: 30-urni tečaji italijanščine (začetni, nadaljevalni I. stopnje in nadaljevalni tečaj II. stopnje), ki deluje v okviru TVU. Treh tečajev se udeležuje skupno 31 tečajnikov. Skupno v l. 2008: 57 tečajnikov, 4 različni jezikovni tečaji.

- Točka vseživljenjskega učenja  
V drugi polovici leta 2008 se je v točki samostojno učilo 19 udeležencev, ki so opravili 163 ur samostojnega učenja. Od oktobra dalje je bila na razpolago mentorica, zaposlena prek projekta CVŽU-LUR, ki je vsak drugi torek svetovala uporabnikom in spremljala njihov napredek. Skupno v l. 2008: 33 udeležencev, 293 ur samostojnega učenja
- Ustvarjalni tečaji za odrasle  
V Knjižnici dr. Franceta Škerla je dvakrat tedensko potekal tečaj klekljanja, ki ga je obiskovalo 15 tečajnic.  
V jesenskem času so se tečajni klekljanja (začetni in nadaljevalni) nadaljevali v okviru točke vseživljenjskega učenja.  
Skupno v l. 2008: 2 tečaja (začetni, nadaljevalni), 15 tečajnikov.

#### **Knjižnica Jožeta Mazovca**

- Bibliopedagoško delo z otroki in mladino.
- Točka vseživljenjskega učenja – opravljeno je bilo 190 ur; 146 udeležencev; izvedene so bile 3 delavnice.

#### **Knjižnica Otona Župančiča**

Knjižnica Otona Župančiča intenzivno sodeluje pri naporih za dvig informacijske pismenosti v družbi in usposabljanju državljanov za aktivno državljanstvo prav z izobraževanjem uporabnikov. Od 01.06. do 31.12.2008 smo izvedli 6 organiziranih tečajev in delavnic za odrasle uporabnike.

- Računalniški tečaj za uporabnike Knjižnice: Modul izobraževanja sestavlja 5 tečajev: Portal KOŽ, Od kataloga do gradiva in informacij, Servisi za samostojno uporabo knjižnice, Elektronski viri in E-uprava. Izdelan je bil celoletni urnik tečajev, ki je bil objavljen na Portalu KOŽ in v tiskani obliki na letakih. Udeleženci so se na tečaj prijavili prek tiskane ali elektronske prijavnice. Od 01.06. do 31.12.2008 smo izvedli 4 tečaje, ki se jih je udeležilo 7 uporabnikov.
- Računalniško opismenjevanje brezposelnih: Microsoft Slovenija in Zavod RS za zaposlovanje sta oktobra v knjižnici pripravila 4 brezplačne delavnice za brezposelne.
- Delavnice za otroke: Izobraževanje in usposabljanje za otroke so izvajali knjižničarji na Oddelku za otroke in mladino v okviru bibliopedagoških programov, in sicer v Centralni knjižnici in v Enoti Nove Poljane. V Enoti Nove Poljane zelo uspešno potekajo delavnice za medijsko opismenjevanje otrok in mladine. Organiziranih je bilo 135 delavnic, ki si jih je udeležilo 664 otrok.
- E-učenje (projekt »Razvoj informacijske pismenosti na domači strani knjižnice«): Napredna informacijsko-komunikacijska tehnologija omogoča mentorjem in udeležencem izobraževanje aktivno sodelovanje ter hiter dostop in izmenjavo učnih vsebin. Prav elektronsko učenje (e-učenje) in učenje na daljavo sta obliki izobraževanja in usposabljanja, ki v največji meri izkoriščata funkcionalnost spleta druge generacije. Cilja Projekta za razvoj informacijske pismenosti na domači strani sta dostop do e-gradiv prek Portala KOŽ (pod e-izobraževanje/[www.koz.si](http://www.koz.si)) in izobraževanje uporabnikov v virtualnem okolju. E-gradiva, dostopna prek portala KOŽ, so razdeljena v dve rubriki: v rubriko Mi za vas so umeščena vsa e-gradiva, ki jih pripravlja Knjižnica samostojno in/ali v sodelovanju z ostalimi organizacijami, nekaj jih je nastalo tudi v okviru mednarodnih projektov TUNE in PuLLS. Rubrika Drugi za vas ponuja širok izbor e-gradiv, ki jih pripravljajo različni slovenski in tuji ponudniki.
- Program samostojnega učenja: Program organizirano poteka v Središču za samostojno učenje v Centralni knjižnici in v Točki vseživljenjskega učenja v centralni knjižnici in Enoti Nove Poljane. V obdobju junij – december se je na novo vpisalo 125 članov. V teh mesecih se je učilo 222 članov (70% žensk in 30% moških).
- Izmenjava znanja: V Borzi znanja se zbirajo, urejajo in posredujejo podatki o ljudeh, ki znanje iščejo, in o tistih, ki ga ponujajo. Včlanilo se je 257 novih članov, okoli 240 udeležencev se je udeležilo različnih oblik delavnic, predstavitev, otvoritev razstav. Odmevna je bila v okviru Leta medkulturnega dialoga prireditve "Romski dan v MKL- Knjižnici Otona Župančiča".
- Izobraževanje in informiranje za mlade: Središče za mlade je delovalo v okrnjeni obliki, ker je MOL ukinitel namenska sredstva za vodenje središča. Kot info točka L`MIT sicer skrbi za ažuriranje informacij, zanimivih za mlade uporabnike. Vseeno smo izpeljali 6 predavanj skupine FREE4U, ki se jih je udeležilo 90 poslušalcev, 5 delavnic Ustvarjalno<sup>2</sup>, ki jih obiskalo 63 uporabnikov in 3 potopisnih predavanj, ki se jih je udeležilo 319 obiskovalcev.
- Brezplačna pomoč pri iskanju zaposlitve in vseh informacij s področja trga delovne sile: V Borzi dela izvajamo pomoč pri oblikovanju in tiskanju prijav, ponudb, zahval in življenjepisov ter

pomoč pri uporabi računalnika. Organiziramo brezplačna srečanja in delavnice v Centralni knjižnici in v Enoti Nove Poljane. Borzo dela je v obdobju junij – december obiskalo 1742 oseb, priredili so 9 delavnic, ki se jih je udeležilo 135 udeležencev.

- Organizirana vodstva po knjižnici: Organizirana vodstva po knjižnici so gotovo pomembna oblika izobraževanja in usposabljanja uporabnikov (vsak torek). Od 01.06. do 31.12.2008 se je organiziranih vodstev po knjižnici udeležilo 54 obiskovalcev.
- Kot ustaljena praksa potekajo vodstva za vrtce, osnovne in srednje šole ter najavljene skupine. Mestno knjižnico Ljubljana je oktobra obiskala gostja iz Helsinške mestne knjižnice ga. Tiina Tarvonen. Predstavljena ji je bila organizacija MKL, podrobneje pa se je seznanila s prostorskimi možnostmi in delovanjem Knjižnice Otona Župančiča, enote Kolodvor in Knjižnice Šiška. V decembru smo knjižnico in njeno delovanje predstavili mag. Gorazdu Vodebu iz razvojne službe NUK (CeZAR).

### **Knjižnica Prežihov Voranc**

Zaradi kadrovskega primanjkljaja smo se morali omejiti zgolj na sprotno seznanjanje uporabnikov z uporabo COBISS-ovih katalogov in baz podatkov s strani bibliotekarjev informatorjev.

### **Knjižnica Šiška**

Med naše redno delo in z zakonom določeno obveznost spada tudi izobraževanje uporabnikov. Le to je v letu 2008 potekalo na dva načina: izobraževanje odraslih uporabnikov za samostojno iskanje po bazi podatkov naše pa tudi drugih knjižnic ter bibliopedagoško delo z mladino. Odrasle uporabnike smo zaradi kadrovskega primanjkljaja lahko kadar so razmere to dopuščale, izobraževali sproti ob izposoji in informiranju. Organizirano pa smo se ukvarjali z mladino ter jim namenili kar precej našega strokovnega znanja, časa in energije.

Posebna oblika bibliopedagoškega dela z mladimi so organizirani ogledi knjižnice. Največ ogledov je bilo opravljenih v osrednji knjižnici ter v enotah Medvode in Šentvid. Večinoma prihajajo skupine otrok iz vrtcev in osnovnih šol, občasno pa zanimanje za organizirano vodstvo pokažejo tudi različne interesne skupine odraslih. V osrednji knjižnici smo organizirali tudi tematski ogled knjižnice – obiskali sta nas dve skupini osnovnošolcev in predstavili smo jim Primoža Trubarja in njegova dela.

Septembra 2008 je pričela delovati Točka VŽU v okviru projekta CVŽU-LUR.

### **Slovenska knjižnica**

- Vodeni ogledi knjižnice za študente, dijake in druge zainteresirane. Za srednješolsko mladino so potekali v obliki kulturnih dni, za študente (Filozofska fakulteta) pa na začetku akademskega leta. Zanimanje je za dva tipa obiskov, in sicer za ogled knjižnice kot sodobno opremljene in urejene »zgodovinske« ustanove z bogato zbirko historičnega gradiva ter za tako imenovano »šolsko uro v knjižnici«, ko mladim predstavimo knjižnično dejavnost v splošnih okvirih, pokažemo na razlike med različnimi vrstami knjižnic v slovenski knjižnični mreži ter predstavimo načine iskanja gradiva in informacij v naši knjižnici. Tovrstno delo z uporabniki je zajelo 180 oseb (6 vodstev).
- Izvedli smo tudi več vrst večinoma individualnega usposabljanja uporabnikov, in sicer za iskanje po računalniškem katalogu (COBISS), uporabo mikročitalcev, preslikavanje gradiva in iskanje po spletnih podatkovnih bazah. Izobraževanje je zajelo 172 zainteresiranih uporabnikov.

## **5.2 Izobraževanje zaposlenih**

Stalno strokovno izpopolnjevanje zaposlenih je pomemben dejavnik razvoja naše stroke. Znanja, ki jih pridobivamo knjižničarji skozi redno šolanje in delovne izkušnje, ne zadoščajo več za opravljanje poklica, zato je potrebno knjižnico v celoti usmeriti v permanentno učečo se ustanovo. Do konca leta so se izvajali prvotni programi knjižnic za leto 2008 na tem področju. Zaposlenim smo v okviru finančnih in kadrovskega možnosti omogočili udeležbo na strokovnih posvetovanjih in izobraževanjih. Samoiniciativnost zaposlenih na tem področju pa je eden od dejavnikov nagrajevanja oz. merjenja delovne uspešnosti. Izobraževanje se je udeležilo **68** zaposlenih.

### **Knjižnica Bežigrad**

Zaposleni so se izobraževali na različnih strokovnih tečajih. Ena sodelavka je opravila strokovni izpit za naziv bibliotekar, ena sodelavka je pridobila licenco za aktivno delo v sistemu COBISS, ena sodelavka pa je zaključila magistrski študij bibliotekarstva na Filozofski fakulteti v Ljubljani.

Udeležba na tečajih in knjižnih sejmih:

- Digitalizacija v knjižnicah / NUK (2 udeleženci)
- Komuniciranje z uporabniki / NUK (2 udeleženci)
- Ogled knjižnega sejma v Frankfurtu ( 1 udeleženka)
- Ogled sejma Frankfurt po Frankfurtu v Ljubljani (strokovni delavci)
- Ogled slovenskega knjižnega sejma (strokovni delavci)



- Pravljični dan s posvetovanjem / Mariborska knjižnica ( 1 udeleženka)
- Večkulturnost v evropskih knjižnicah za otroke / MKL (2 udeleženki)
- Pis(a)na kulturna dediščina slovenskih knjižnic / Osrednja knjižnica Celje (1 udeleženec)
- Seminar »Da bi znali in razumeli pomagati«- Varne točke / UNICEF Slovenija (1 udeleženka)
- Tečaj za vzdrževalce objektov (1 udeleženec)

#### **Knjižnica Otona Župančiča**

- Bibliotekarski izpiti: Zaposleni strokovni delavci morajo opraviti bibliotekarski izpit praviloma po enem letu prakse. Letos sta izpit opravila 2 zaposlena delavca (za naziv knjižničarka in bibliotekar) ter 4 prostovoljci, ki so se za to usposabljali v knjižnici (vsi za naziv bibliotekar).
- Eksterna izobraževanja: zaposleni so od 01.06. do 31.12.2008 obiskali različne oblike izobraževanja (tečajji in seminarji). Tečaje so pripravili: Narodna in univerzitetna knjižnica, IZUM, ZBDS - Sekcija za splošne knjižnice ter Sekcija za potujoče knjižnice, Microsoft, Aktuar, Glotta Nova, Agencija za menedžment, ACS in druge knjižnice ter institucije. Udeležilo se jih je **29** udeležencev.

#### **Knjižnica Prežihov Voranc**

V obdobju od 1. 6. do 31. 12. 2008 se je izobraževanja s področja bibliotekarske stroke (simpoziji, posvetovanja in seminarji) v skupnem trajanju 120 delovnih ur udeležilo **8** zaposlenih.

#### **Knjižnica Šiška**

Strokovnemu izobraževanju smo v letu 2008 namenili nekaj manj pozornosti in časa, kot v letih doslej. Razlog je iskati v obremenitvah zaposlenih s selitvijo osrednje knjižnice na novo lokacijo in v spremenjenih okoliščinah, ki jih je prinesla združitev knjižnic v enoten zavod.

Zaposleni so se skupaj udeležili 232 ur izobraževanja, izobraževalo se je **13** zaposlenih. Poleg tega smo organizirali strokovno ekskurzijo za vse zaposlene, ki je bila letos domoznanskega značaja – ogledali smo si Medvode in okolico.

Poleg izobraževanja, ki smo se ga udeležili zunaj naše knjižnice, smo tudi letos nadaljevali z izobraževanjem in informiranjem o novostih med sodelavci v kolektivu. Redno smo organizirali Bralne ure, na katerih se zberejo vsi zaposleni in predstavijo knjižnične novosti na različnih medijih. Vsak od zaposlenih spremlja novosti na točno določenem področju in o tem poroča ostalim.

#### **Slovenska knjižnica**

Strokovno izobraževanje zaposlenih je potekalo po celoletnem programu. Izobraževanj so se udeležili **3** zaposleni.

### **5.3 Izobraževanje knjižničarjev slovenskih knjižnic in študentov bibliotekarstva**

#### **Knjižnica Bežigrad**

Mentorstvo:

- mentorstvo novim delavcem v knjižnici (4 sodelavci),
- študent Fakultete za računalništvo in informatiko (smer računalništvo) je v januarju zaključil obvezno trimesečno prakso.

Študentje bibliotekarstva in drugih fakultet so v knjižnici izvajali ankete za pripravo diplomskih in magistrskih nalog.

#### **Knjižnica Otona Župančiča**

- Strokovne srede: redna mesečna srečanja mladinskih šolskih in splošnih knjižničarjev na določeno strokovno temo po programu, ki ga Center za mladinsko književnost pripravi za vsako šolsko leto. Pripravljene so bile tri strokovne srede, ki jih je obiskal 301 udeleženec. Predstavljenih je bilo 21 predavanj, ki jih je pripravilo 17 gostujočih in 4 domači predavatelji.
- Vaje AIK in UDK: KOŽ kot osrednja območna knjižnica organizira dvakrat letno (pred spomladanskimi in jesenskimi strokovnimi izpiti) praktične vaje iz AIK in UDK za knjižničarje osrednjeslovenske regije, ki se pripravljajo na bibliotekarski izpit. Vodita jih sodelavca iz Oddelka za nabavo in obdelavo. Tečaj je potekal dva dni v dveh terminih, udeležilo se ga je 15 knjižničarskih delavcev iz osrednje slovenske regije.
- Mentorstvo študentom Pedagoške in Filozofske fakultete: mentorsko svetovanje je bilo izvedeno za 6 študentk s Filozofske fakultete UL.
- Mentorski program za novo zaposlene, študente in prostovoljce: v prostovoljno delo je bilo vključenih 9 prostovoljcev, ki so opravljali prostovoljno delo večinoma z namenom pristopiti k strokovnemu izpitu. Dva kandidata sta uspešno opravila strokovni izpit. Pri delu oddelek sodeluje z Inštitutom Republike Slovenije za rehabilitacijo, ki se je obrnil na knjižnico, ki je na ta način postala partner v poklicni rehabilitaciji za dva njihova rehabilitanda. Kandidati prihajajo k nam po lastni iniciativi, nekatere pa napotijo k nam na Zavodu za zaposlovanje. Delo s prostovoljci obsega praktično spoznavanje z delom v knjižnici ter specifične naloge posameznih oddelkov in servisov.

Poleg tega prostovoljci skupaj z urejevalci gradiva skrbijo za urejenost knjižnice. Za izvajanje usposabljanja in koordinacijo prostovoljnega dela skrbi mentor in 3 somentorji.

Izdelali smo smernice in program usposabljanja, s čimer želimo poenotiti pristop v MKL.

Knjižničarji, ki bodo mentorji prostovoljcem v svojih enotah MKL, bodo delali po enotni metodi.

### **Knjižnica Šiška**

Po rednem programu smo omogočili tudi delovno prakso študentom bibliotekarstva, pa tudi nekaj novih študentov, večinoma bibliotekarstva, pa tudi drugih strok, smo usposobili za pomoč pri izposoji.

## **6 Projekti**

### **6.1 Projekti na lokalni in nacionalni ravni**

#### **Knjižnica Bežigrad**

Pripravljeni so bili projekti za obdobje, ko bo Ljubljana prestolnica knjige: Beri širše in Mozaiki branja. V knjižnici že pilotsko poteka projekt Beri širše.

#### **Knjižnica Jožeta Mazovca**

- Medijsko opismenjevanje: filmska šola za otroke in mladino
- Naravni začetki: druženje mamic
- Učna pomoč: v sodelovanju z društvom Skala

#### **Knjižnica Otona Župančiča**

- Slovenski knjižnično-muzejski MEGA kviz: v petih sklopih obravnava znamenite Slovence, njihove spominske hiše in bralno značko. Pri kvizu sodelujejo slovenske splošne knjižnice, muzeji in galerije, z mesečnimi oddajami Enajsta šola ga podpira TV Slovenija, z objavami pa revija National Geographic Junior. Reševati ga je mogoče kot tiskani vprašalnik, ali posamezne sklope vsak mesec sproti na internetu (naslov: [www.koz.si/megakviz](http://www.koz.si/megakviz)) ali po mobilnem telefonu. Reševanje tretjega cikla kviza poteka v šolskem letu 2008/2009, od oktobra 2008 do marca 2009. Reševanje kviza poteka v okviru šolskega leta, zato bodo rezultati jeseni začetega kviza znani spomladi 2009.
- Mala knjižnica: osnovni projekt je digitalizacija vseh lastnih relevantnih katalogov in seznamov. Realizirana faza ta hip že omogoča internetno glasovanje za Mojo naj-knjigo in dostop do internetnega priporočilnega seznama knjig za mladino, ki ga je mogoče sestaviti po lastni izbiri.
- Ohranjanje knjižnične dediščine: končana je bila digitalizacija stare slovenske mladinske periodike v velikosti **212.351.350 KB**, za katero so bila pridobljena namenska sredstva Ministrstva za kulturo.
  - ANGELČEK, 1893-1935, 192 zvezkov, ok. 7.200 strani,
  - VRTEC, 1871-1944, 192 zvezkov, ok. 11.300 strani in
  - ZVONČEK, 1901-1933, 208 zvezkov, ok. 11.800 strani.
- Evropa v šoli: natečaj je eden od projektov v okviru predsedovanja Slovenije Evropski uniji ter Evropskega leta medkulturnega dialoga 2008. V njem sodelujejo slovenske osnovne in srednje šole z likovnimi, literarnimi, internetnimi, fotografskimi in raziskovalnimi prispevki na vnaprej določeno temo. Letošnja tema, že deveta po vrsti, je imela naslov: Medkulturni dialog – druge kulture me bogatijo. Knjižnica Otona Župančiča je bila povabljen kot sodelovanju kot nosilka literarnega natečaja na nacionalni ravni (nacionalna žirija).
- Rastemo s knjigo: nacionalni projekt Ministrstva za kulturo RS za spodbujanje bralne kulture je namenjen predvsem sedmošolcem. Projekt vsebuje darilo knjige in obvezen obisk splošne knjižnice.
- Pregledni in priporočilni seznam mladinskih knjig po temah zvrsteh in žanrih pripravljamo že od leta 1972, kot samostojno publikacijo Centra pa zadnjih 10 let. V njej bibliografsko in vsebinsko predstavimo produkcijo preteklega leta (za leto 2007 prek 750 knjig), poseben pomen pa imajo bogata in raznolika kazala.
- Moja najljubša knjiga: Moja najljubša knjiga je nagrada, ki jo je leta 1998 ustanovila Pionirska knjižnica. To nacionalno priznanje otrok je knjižnica razvila iz istoimenske biblio-pedagoške oblike, ki jo je uvedla leta 1973. V njej so otroci razstavljali svoje najljubše knjige in se o njih izrekli. Danes s to in z mnogimi drugimi biblio-pedagoškimi oblikami knjižničarji in mentorji po Sloveniji zbirajo glasove otrok po splošnih in šolskih knjižnicah za najljubšo slovensko in v slovenščino prevedeno knjigo in jih vnašajo v spletni glasovalnik, ki hkrati prikazuje položaj izbranih naslovov na barometru in udeležbo pri glasovanju po slovenskih regijah. Akcijo tehnično vodi Center, zanjo strokovno skrbi Odbor za nagrado Moja najljubša knjiga, katerega redni člani so predstavniki šolskih in splošnih knjižnic, častni člani pa predsednik ZBDS in predsednik Slovenske sekcije

IBBY ter predstavnik otrok. Knjižnica Otona Župančiča v okviru praznovanja mednarodnega dne knjig za mladino (2. april) pripravi slovesno podelitev priznanj avtorjem in založbam.

Za mojo naj knjigo je spomladi 2008 glasovalo 25.023 mladih bralcev, sodelovalo je 52 splošnih knjižnic in 150 mentorjev iz splošnih in šolskih knjižnic. Letošnji natečaj se zaključil sredi marca 2009.

- Nova postavitev gradiva na oddelku za otroke in mladino je projekt, ki gradivo v knjižnici ureja po vsebinskih skupinah, primernih in specifičnih za posamezna starostna obdobja, se pravi, da starostno primernost, ki je bila v sistemu CPM osnovni kriterij razvrščanja, nova postavitev uporabi zgolj kot orodje za oblikovanje vsebinskih in interesnih skupin gradiva. Projekt je Center pripravljal že nekaj let, letos pa smo k predlogu pritegnili še vse ljubljanske splošne knjižnice.

#### **Knjižnica Prežihov Voranc**

- Posodabljanje knjižnic in prostorske širitve: 29. 8. 2008 – otvoritev knjižnice Ig v novih prostorih
- Jubileji: 21.12.2008 je potekala slavnostna obeležitev 20. obletnice preselitve KPV v obstoječo knjižnično stavbo.
- Bibliopedagoška dejavnost: Projekt »Rastem s knjigo« v naši knjižnici izvajamo vsako leto bolj tekoče in vsako leto z vse večjim sodelovanjem s strani Osnovnih šol. V mesecu juniju poizvemo na osnovnih šolah koliko učencev pričakujejo naslednje šolsko leto v sedmih razredih. Še pred šolskimi počitnicami izdelamo razpored obiskov in pošljemo dopise vsem osnovnim šolam na našem območju. Skupaj s šolami določimo točne datume obiskov in njihovo trajanje: od pol ure do treh šolskih ur. Končno poročilo o projektu oddamo na Ministrstvo za kulturo takoj, ko je projekt končan, konec meseca maja.

Robinzonijada je zabavno tekmovanje, ki poteka v okviru projekta Rastem s knjigo in je namenjeno učencem višjih razredov osnovne šole.

#### **Knjižnica Šiška**

- Malčkova bralna značka: Malčkova bralna značka je bila letos izvedena trinajstič. S projektom želimo spodbujati družinsko branje in kvalitetno preživljanje časa, ki ga imajo otroci na voljo s svojimi starši. Izvedba je bila zasnovana enako kot prejšnja leta. Starši so doma otrokom brali, ti pa so v vrtcu nato za osvojitvebralnega priznanja morali predstaviti najmanj eno ljudsko pravljico, eno avtorsko (umetno) pravljico ter povedati eno pesmico, ki so se jo naučili. Izbor branja je bil prost, na voljo pa je bil tudi priporočilni seznam literature. Malčkovo bralno značko je letos osvojilo skupaj 1.004 otrok iz 59 skupin. Vsi so prejeli pisna priznanja naše knjižnice, vzgojiteljice in pomočnice vzgojiteljic pa potrdila o sodelovanju za uveljavljanje napredovanja.
- Rastem s knjigo: V letu 2006 je Ministrstvo za kulturo pripravilo vseslovenski projekt Rastem s knjigo. Projekt se je nadaljeval tudi v letu 2008. Projekt želi vzpodbuditi zanimanje za knjigo in branje pri otrocih, ki obiskujejo zadnjo triado osnovne šole. Projekt izvajamo splošne knjižnice tako, da organizirane skupine sedmošolcev obišejo knjižnico in spoznajo njeno delovanje, ob slovesu pa jim podarimo knjigo, ki jo je v okviru projekta za vse slovenske sedmošolce kupilo Ministrstvo za kulturo.
- Potovanje v knjižnici: V letu 2008 smo nadaljevali s serijo potopisnih predavanj iz cikla Potovanje v knjižnici. Predavanja so obiskana v vedno večjem številu. Poleg potopisnih smo organizirali še druga predavanja, predstavitve knjig, literarne večere in otvoritve razstav.
- Projektno delo s starostniki: Knjižnica Šiška je v letu 2006 začela sodelovati z domovi starejših občanov na svojem področju. Tudi v letu 2008 so se aktivnosti sistematično odvijale na dveh lokacijah, in sicer v Domu starejših občanov Šiška in Domu starejših občanov v Medvodah. V letu 2008 je bilo vseh srečanj 10, udeležilo pa se jih je 177 starejših občanov.

#### **Slovanska knjižnica**

- Publicistična dejavnost: mesečno izdajanje publikacije Novosti Slovanske knjižnice, natis Seznama CD-romov za področje humanistike s kratkimi vsebinami in seznama Trenutno naročene serijske publikacije v Slovanski knjižnici.
- Cikel pogovornih večerov Philologos (v sodelovanju s KUD Logos):
  - o Mark Rothko: Umetnikova realnost, uvodničarja akademska slikarja Borko Tepina in Robert Lozar
  - o Milena Usenik: Slike 1968-2008, uvodničarja dr. Milica Kač in akademski slikar Emerik Bernard
  - o Slike ali fotografije – je to zdaj vprašanje?, uvodničarja dr. Jožef Muhovič in Črtomir Frelih

Večeri so bili po izkušnji iz prejšnjega cikla zelo dobro obiskani, spremljala so jih tudi elektronska in tiskana javna občila. Vsakega večera se je udeležilo od 60 do 100 obiskovalcev. Najave posameznih večerov so v neplačljivih rubrikah objavljali dnevno časopisje, nekatere radijske

postaje, Teletekst Televizije Slovenija in več internetnih napovednikov. Tonski posnetki posameznih večerov so sproti dostopni na svetovnem spletu. Po mnenju prirediteljev in sodelujočih je cikel Philologos presegel pričakovanja tako po tehnosti posameznih obravnav kot po odmevnosti. Ker so se obravnave posameznih tem pokazale kot zelo poglobljene in temeljite, bodo redigirani prepisi snemanih razprav ob koncu cikla izšli v knjižni obliki (3. zbornik) pri KUD Logos.

## **6.2 Mednarodni projekti**

### **Knjižnica Otona Župančiča**

V KOŽ smo v okviru projekta ENTITLE testirali model GLOs (Generic Learning Outcomes), s katerim smo želeli izmeriti vpliv izobraževalnih dejavnosti knjižnice v lokalnem okolju. Od 30.06. do 03.06. smo se udeležili posveta o implementaciji GLOs v Londonu.

V septembru je Borza dela pripravila 4 delavnice za brezposelne (Razgovor pri delodajalcu, Poslovna obleka?, Pomen barv pri oblačenju, Ne dovoli, da te (strrrese služba), za seniorje pa smo pripravili računalniško opismenjevanje »Z računalnikom do gradiva in informacij«. Na delavnicah in tečaju so bili opravljeni intervjuji in razdeljeni vprašalniki pred, med in po delavnici in tečaju. Tako smo lahko učinkovito merili pričakovanja in rezultate. Oblikovano je bilo končno poročilo o testiranju GLOs, ki je bilo predstavljeno na srečanju partnerjev, novembra 2008 v Ljubljani.

KOŽ je bila članica mednarodnega strokovnega združenja IFLA. Članstvo bo potrebno sedaj obnoviti za MKL.

## **7 Sodelovanje**

### **7.1 Sodelovanje na lokalni in nacionalni ravni**

#### **Knjižnica Bežigrad**

Knjižnica Bežigrad je v l. 2008 sodelovala z naslednjimi ustanovami:

- vrtci in osnovne ter srednje šole za Bežigradom,
- Dom starejših občanov Bežigrad,
- Društvo invalidov Ljubljana Bežigrad,
- Mestni četrti Bežigrad in Črnuče,
- Kulturno društvo Lemež (Črnuče),
- Zveza potrošnikov Slovenije,
- Center Evropa,
- Zveza splošnih knjižnic Slovenije,
- NUK in IZUM,
- Ministrstvo za kulturo,
- UNICEF Slovenija,
- Kinoteka, Kino Dvor,
- Cankarjev dom,
- Slovenska filharmonija,
- Mestni muzej,
- Gospodarsko razstavišče.

#### **Knjižnica Jožeta Mazovca**

- sodelovanje z vrtci,
- sodelovanje z osnovnimi in srednjimi šolami,
- sodelovanje z društvom Skala.

#### **Knjižnica Otona Župančiča**

- Sodelovanje z Mestnim muzejem Ljubljana: redno potekajo vodstva po stalni razstavi Mestnega muzeja, "Župančičeva spominska zbirka", ki je postavljena v KOŽ.
- Sodelovanje s Slovensko kinoteko: Člani knjižnice imajo 50% popust pri ogledu filmske predstave Kinotečnega kluba na velikem platnu Slovenske kinoteke, člani kinotečnega kluba imajo 50% popust pri vpisu in/ali podaljšanju članstva v knjižnici. Sodelujemo tudi z Animateko – mednarodnim festivalom animiranega filma.
- S Tehničnim muzejem Slovenije sodeluje Knjižnica Poljane. Pripravljajo razstave zanimivih tehničnih predmetov iz zbirke Tehničnega muzeja.
- Servisi KOŽ (Borza dela, Borza znanja, Središče za mlade in Središče za samostojno učenje) sodelujejo z različnimi dejavniki na lokalni in nacionalni ravni: Andragoški center Slovenije, Zavod RS za zaposlovanje, Urad za delo Ljubljana, Urad za mladino MOL, Urad za mladino RS.

- S sodelovanjem v komisiji za kulturo Turistične zveze Slovenije vzpodbujamo vključevanje splošnih knjižnic v turistično ponudbo lokalnega okolja.
- V okviru sodelovanja z Univerzo za tretje življenjsko obdobje smo sodelovali pri vzpostavitvi nove oblike prostovoljnega dela za starejše – mediatorji v kulturi. Zanje smo pripravili nekaj predavanj. Mediatorji v kulturi so prevzeli poslovanje knjižnice v Domu za starejše občane na Taboru, za katero "skrbi" KOŽ.
- V tem obdobju smo različnim društvom, ustanovam in posameznikom podarili 6.344 enot odpisanega knjižnega gradiva, 1236 enot časopisja in 41 enot zemljevidov. Gradivo smo podarjali tudi ob slovenskem kulturnem prazniku in svetovnem dnevu knjige, teh je bilo 2757 enot od skupnih 6.344.
- Center za mladinsko književnost in knjižničarstvo sodeluje z Društvom Bralne značke Slovenije, s časopisom Večer pri nagradi Večernica, s Pedagoško fakulteto, Mladinsko knjigo, Pionirskim domom, s Skupnostjo muzejev Slovenije, Slavističnim društvom Slovenije, Zavodom za varstvo kulturne dediščine Slovenije.

#### **Knjižnica Prežihov Voranc**

Z vrtci in osnovnimi šolami na našem območju sodelujemo pri projektih razvoja bralne kulture mladih, občasno sodelujemo tudi z nekaterimi srednjimi šolami, zlasti z Gimnazijo Vič. Pri projektih literarnih večerov sodelujemo tudi z domovi za ostarele, na lokalnem nivoju se v našo prireditveno dejavnost rada vključujejo tudi razna društva v okviru primestnih občin, zlasti društva kmečkih žena, turistična in kulturno-umetniška društva, itd.

#### **Knjižnica Šiška**

- sodelovanje z vrtci,
- sodelovanje z osnovnimi in srednjimi šolami,
- sodelovanje z Domovi za starejše občane.

#### **Slovanska knjižnica**

- sodelovanje z društvom Exlibris Sloveniae,
- sodelovanje s Podpornim društvom Tibet,
- sodelovanje s KUD Logos.

## **7.2 Mednarodno sodelovanje**

#### **Knjižnica Otona Župančiča**

Knjižnica sodeluje z različnimi tujimi splošnimi in mladinskimi knjižnicami, med njimi z BNF - La joie par les livres iz Pariza, z Mednarodno mladinsko knjižnico iz Münchna, z mestnimi knjižnicami v Helsinkih, Aarhusu, Zagrebu in Zadru.

## **8 Domoznanska dejavnost**

Do konca leta 2008 je potekalo izvajanje domoznanske dejavnosti po programih posameznih knjižnic.

#### **Knjižnica Bežigrad**

Pri zbiranju gradiva smo pozorni na naslednja področja: urbanizem, arhitektura, družbeno in družabno življenje, umetnost, vzgoja in izobraževanje, biografije in pri člankih upoštevamo kriterij kvalitete in pomembnosti vira. Sistematično pregledujemo naslednje časnike in revije: Delo, Dnevnik, Mladina, Mag, Jana, Naša žena, Ljubljana in Ampak. V l. 2008 smo zbrali okvirno 300 člankov, manjše število plakatov in letakov, prejeli smo nove številke domoznanske periodike in gradivo iz šol in delovnih organizacij.

#### **Knjižnica Otona Župančiča**

Nadaljevalo se je delo pri graditvi zbirke domoznanskega gradiva, določenih v letu 2006. Teme, s katerimi sta se ukvarjali dve zaposleni, sta: Oton Župančič in Knjižničarji osrednje slovenske regije. Tako smo na portalu Kamra.si oblikovali podatkovno zbirko o Bogu Preglju, pomembnem ljubljanskem bibliotekarju in prevajalcu ter prvemu direktorju bivše Mestne knjižnice.

Ohranjanje knjižnične dediščine: končana je bila digitalizacija stare slovenske mladinske periodike, za katero so bila pridobljena namenska sredstva Ministrstva za kulturo.

- ANGELČEK, 1893-1935, 192 zvezkov, ok. 7.200 strani,
- VRTEC, 1871-1944, 192 zvezkov, ok. 11.300 strani in
- ZVONČEK, 1901-1933, 208 zvezkov, ok. 11.800 strani

#### **Knjižnica Prežihov Voranc**

Zaradi kadrovske spremembe in dodatnih delovnih obveznosti (povezanih tudi s premestitvijo nekaterih zaposlenih v MKL) je v obravnavanem obdobju močno primanjkovalo časa za poglobljeno

delo na domoznanskem področju. Nemoteno pa so potekali rutinski in utečeni postopki nabave in obdelave gradiv.

Zbirka domoznanskih člankov: v obdobju od 1. junija do 31. decembra 2008 je bilo v vzajemno bazo vnesenih 69 novih zapisov domoznanskih člankov. Digitalizirana zbirka člankov je ostala enaka in je ponujena bralcem na računalniku v čitalnici, kjer jo radi in pogosto uporabljajo.

Zbirka domoznanskih monografskih publikacij: v obravnavanem obdobju se je povečala za 5 naslovov, kar pomeni skupno 127 naslovov. Bralci dostopajo do nje po sistemu naročanja gradiva iz skladišča, saj je zaradi prostorskih zadreg locirana v bližnji enoti, kar pa ne deluje ugodno na frekvenco uporabe te zbirke. Pridobivanje monografij poteka v okviru redne nabave knjižnega gradiva, marsikatero prejmemo tudi preko naših krajevnih knjižnic, ki imajo tesen stik z lokalnim okoljem.

Zbirka domoznanskih serijskih publikacij: v obravnavanem obdobju novih naslovov nismo pridobili, redno prejemamo izvode dosedaj naročenih 61 publikacij. Šolske knjižnice sodelujejo z nami in občasno pošiljajo šolska glasila in raziskovalne naloge, kakor smo dogovorjeni, pri čemer so pomemben posrednik tudi nekatere krajevne knjižnice.

Zbirka drobnega tiska: s povečano uporabo elektronskih poti obveščanja se dotok tovrstnega gradiva iz leta v leto zmanjšuje. Vseeno je kolekcija tega gradiva zanimiv pričevalec preteklosti, zato bi jo radi vnesli tudi v vzajemno bazo, vendar časa (ali dodatnih kadrovskih kapacitet) za to natančno in dolgotrajno delo ni.

Ostale domoznanske dejavnosti: v predverju knjižnice na Viču smo pripravili razstavo fotografij na temo Knjižnice Prežihov Voranc na nekdanji lokaciji in v novi knjižnični stavbi. Obeležili smo dvajsetletnico preselitve knjižnice v sedanjo stavbo z izdajo priložnostne brošure na to temo.

### **Slovanska knjižnica**

Nadaljevanje postopnega oblikovanja računalniške domoznanske baze gradiva za območje Ljubljane oziroma osrednjeslovenske regije.

## **9 Izvajanje nalog osrednje območne knjižnice**

### **Izvajanje nalog osrednje območne knjižnice**

Mestna knjižnica Ljubljana je postala osrednja območna (oziroma regijska) knjižnica meseca maja 2008 kot pravna naslednica Knjižnice Otona Župančiča in na osnovi Pravilnika o osrednjih območnih knjižnicah (UL RS, št. 88/03). Finančna sredstva za izpolnjevanje nalog trenutno v celoti zagotavlja Ministrstvo za kulturo (prek vsakoletnih razpisov). Program izvajanja posebnih nalog osrednje območne knjižnice za leto 2008, ki smo ga uskladili s knjižnicami v regiji in ga je potrdilo Ministrstvo za kulturo in sprejel takratni Svet KOŽ-a, je bil v celoti izpolnjen.

Naloge OOK:

- zagotavljati povečan in zahtevnejši izbor knjižničnega gradiva in informacij,
- nuditi strokovno pomoč knjižnicam na območju,
- koordinirati zbiranje, obdelavo in hrambo domoznanskega gradiva,
- usmerjati izločeno knjižnično gradivo s svojega območja.

#### **a) Zagotavljanje povečanega in zahtevnejšega izbora knjižničnega gradiva in informacij**

- Načrtovani in izvedeni so bili nakup, prejem obveznih izvodov, obdelava in oprema **4.038** enot gradiva – mesečno smo obveščali knjižnice regije o novem gradivu prek knjižnične spletne strani. Na podlagi izdelanega programa nabave povečanega in zahtevnejšega knjižničnega gradiva in informacijskih virov smo se pri leposlovnem gradivu osredotočali na leposlovje v tujih jezikih. Spremljali smo vsa nagrajena dela in dopolnjevali oziroma obnavljali zbirko klasikov. Ravno tako smo kupovali nagrajene oziroma kakovostne primerke tujejezičnih slikanic z bolonjskega sejma mladinske literature. Dopolnjevali smo gradivo s področja knjižničarstva in gradiva s področja mladinskega knjižničarstva in mladinske književnosti, dograjevali zbirko s področja popotovanja v kotičku Samostojni popotnik v enoti Poljane. Izpostavili smo nakup glasbenega tiska klasičnih in popularnih glasbenih zvrsti. Gradivo v tujih jezikih se je nabavljalo prek katalogov in na sejmu Frankfurt po Frankfurtu ter v večini primerov predstavlja edini izvod v Sloveniji.
- Za otroke in mladino smo izvedli nabavo didaktičnih igrac za izposojno na dom.
- KOŽ je z Zakonom o obveznem izvodu določena kot depozitarna ustanova za obvezni izvod, s čemer je postala prejemnik obveznega izvoda tistih publikacij, ki jih sofinancirajo javne ustanove iz proračunskih sredstev. Predvsem prek obveznega izvoda pokrivamo kvalitetnejšo slovensko leposlovno ustvarjalnost. Pri leposlovju se opiramo na literarne nagrade, ki so predstavljene tudi na spletni strani knjižnice.

- Nadaljevali smo promocijo zbirke in vzpodbujanja medknjižnične izposoje v regiji s pomočjo brezplačne medknjižnične izposoje za knjižnice regije, kakor tudi med knjižnicami regije.
- Nabava elektronskih virov: v okviru koordinacije OOK sodelujemo s konzorcijem COSEC pri nabavi bolj specialnih elektronskih virov. Predhodni dostop do zbirke Grove Music Online in Grove Art Online smo v letu 2008 nadgradili s podatkovno zbirko Encyclopædie Britannicae Online Academic Edition, ki je najstarejša (že od leta 1771) in ena najboljših splošnih enciklopedij v angleškem jeziku. Nabava elektronskih virov in dostop do njih prek IP omogoča vsaki knjižnici regije in njenim uporabnikom neposreden in hiter dostop do gradiva in informacij; nakup elektronskih virov daje knjižnicam regije možnost neposredne, vsakodnevne uporabe gradiva, kupljenega iz sredstev OOK. Naš načrt je vsako leto pridobiti vsaj en dodaten elektronski podatkovni vir, ki bo obogatil ponudbo splošnih knjižnic regije. V letu 2008 smo testno ponudili uporabnikom v KOŽ dostop do naročenih zbirk prek oddaljenega dostopa z registracijo na portalu KOŽ, v letu 2009 bo tak dostop do zbirk omogočen tudi za knjižnice regije. Hkrati je potekalo dosledno ažuriranje seznamov naročniških IP naslovov regijskih knjižnic za uporabo elektronskih zbirk v sodelovanju z založniki zbirk.
- Nadaljevali smo s pridobivanjem obveznih tiskov v regiji, do 31. 12. 2008 smo prejeli 1.529 monografskih knjižničnih enot, 1.588 enot serijskih publikacij ter 224 enot neknjižnega gradiva, skupno torej 3.341 enot knjižničnega gradiva.

## **b) Strokovna pomoč knjižnicam na območju**

- Oblikovanje zbirnika podatkov o knjižnicah regije – statistične preglednice smo izdelali za leto 2007. Zbrani podatki izražajo stanje v regiji, njene prednosti in pomanjkljivosti, pomoč pri odpravljanju le teh je osnovna naloga območne knjižnice. Zbrani podatki bodo služili kot promocija splošnih knjižnic regije in kot osnova za pogovore z lokalnimi oblastmi.
- Na podlagi popisa stanja splošnih knjižnic osrednjeslovenske regije v letu 2007 smo pripravili predstavitevne zloženke skupaj z zemljevidom načrtovane knjižnične mreže osrednjih knjižnic regije. Zbrani podatki v zloženki bodo služili kot promocija mreže splošnih knjižnic osrednjeslovenske regije in kot osnova za njeno nadaljnjo načrtovanje in dopolnjevanje.
- Izvajanje v letu 2006 oblikovanega regijskega projekta »Mentorstvo v knjižnicah regije«, ki je namenjen mentorstvu na treh nivojih: za novozaposlene v knjižnici, za študente bibliotekarstva in za prostovoljce. V tem okviru tudi možnost krajšega usposabljanja novozaposlenih knjižničarjev iz knjižnic regije v OOK MKL.
- Svetovanje pri načrtovanju lokalnih računalniških omrežij in urejanju lokalnih informacijskih sistemov na osnovi analize računalniške in komunikacijske opremljenosti v knjižnicah regije, ki je bila opravljena v letu 2004. S koordinacijo OOK pri NUK je bila izveden ponovni popis na ravni vseh OOK v letu 2008. V skladu z omenjeno nalogo je zastavljen in izveden tudi projekt strokovne ekskurzije sistemskih administratorjev vseh OOK v finske splošne knjižnice.
- V sodelovanju koordinacije nalog območnosti in IKT systemske administracije regijskih knjižnic je bila izvedena predstavitev javnega razpisa za izbor izvajalcev kulturnih projektov ter projektov nakupa informacijske in komunikacijske opreme za potrebe splošnih knjižnic, ki jih v letu 2008 financirala Republika Slovenija iz proračuna, namenjenega za kulturo. Po objavi rezultatov razpisa je bila izvedena in posredovana analiza rezultatov razpisa splošnim knjižnicam regije, ki je pokazala, da so bile knjižnice regije na razpisu relativno uspešne, posebno tiste, ki so sledile »Modelu infrastrukture za e-poslovanje slovenskih splošnih knjižnic«.
- Svetovanje pri postavitvi novih spletnih strani v knjižnicah regije na podlagi v letu 2005 opravljene analize spletnih strani v knjižnicah regije.
- V sklopu cikla izobraževanj »Knjižničarji regije za knjižničarje regije« smo pripravili:
  - o predstavitev portala digitalne knjižnice Univerze v Ljubljani (DiKUL) v sodelovanju z Mirom Pušnikom in dr. Urošem Kunaverjem iz Centralne tehniške knjižnice Univerze v Ljubljani
  - o izobraževanje »E-uprava, e-storitve, e-bančništvo«, ki ga je izvedel koordinator posebnih nalog OOK.
- Za potrebe pripravnikov v splošnih knjižnicah regije smo izvedli vaje s področja AIK in UDK, ki služijo kot priprave na bibliotekarske strokovne izpite.
- Priprava in vodenje informativnega sestanka splošnih knjižnic regije v prostorih Knjižnice Otona Župančiča.

- Sodelovanje s šolskimi knjižnicami na območju in skupen razvoj bibliopedagoških dejavnosti za učence in dijake, v obliki mesečnih Strokovnih sred v organizaciji Centra za mladinsko književnost in knjižničarstvo.
- Sodelovanje na dvodnevni regijski delavnici na temo izdelave strategije osrednjih območnih knjižnic za obdobje do leta 2013 v sklopu Tima OOK, ki je potekala od 13. do 14. maja v Fiesi.
- Predstavitev referata z naslovom Območnost – prednost ali ovira v komunikaciji med knjižnicami regije: primer osrednjeslovenske regije (Novo mesto, 3. strokovnem srečanju »Knjižnica - igrišče znanja in zabave: splošne knjižnice in odprtost komuniciranja«, 18. september)
- Predstavitev referata na 3. strokovni sredi »Mladi v sodobni knjižnici: primeri dobre prakse danskih splošnih knjižnic«, ki je meseca decembra potekala v KOŽ.

#### Promocija regijskih knjižnic

- V internem časopisu KOŽ Apolon se nadaljuje tematska rubrika »Iz regije«, v kateri knjižničarji regije poročajo o dogajanju v svojih knjižnicah in širše v lokalni skupnosti.
- Predstavitev nalog osrednje območne knjižnice, kakor tudi splošnih knjižnic osrednjeslovenske regije na spletni strani knjižnice.
- MKL vzdržuje zelo tesne stike z Mestnim muzejem Ljubljana (sedaj Muzej in galerije mesta Ljubljane), ki je prav tako regijska ustanova. Izmenjujemo si promocijska gradiva in mesečne programe prireditve, ki jih posredujemo tudi vsem knjižnicam regije. Na področju dopolnjevanja zbirke glasbenih tiskov v Mediateki sodelujemo z glasbenim oddelkom NUK.

### **c) Koordinacija zbiranja, obdelave in hranjenja domoznanskega gradiva**

- Hranjenje dokumentarnega in arhivskega gradiva – na osnovi dopisa Ministrstva za kulturo smo knjižnice kot javnopravne osebe dolžne skrbeti za ohranjanje, materialno varnost, celovitost in urejenost dokumentarnega gradiva, ki nastaja pri našem delu. Sodelovanje z Zgodovinskim arhivom Ljubljana, enoto Mestni arhiv Ljubljana.
- Nadaljevali smo s prejemanjem, obdelavo, hranjenjem in posredovanjem informacij iz obveznega izvoda, do katerega je knjižnica upravičena po Zakonu o obveznem izvodu publikacij (UL RS, 69/2006). Skrbeli smo za informiranje zavezancev za obvezni izvod.
- Priprava in izvedba regijskega projekta »Digitalizacija občinskih glasil bivših ljubljanskih občin«
- Svetovanje knjižnicam pri prijavi projektov digitalizacije na razpisu Ministrstva za kulturo.
- Delovanje v delovni skupini za pripravo in izvedbo popisa stanja domoznanstva v slovenskih splošnih knjižnicah.
- Koordinacija regijskega portala KAMRA – v regiji smo po ponovni obuditvi delovanja portala določili redaktorja regijskega portala KAMRA. Koordinacija KAMRE bo v prihodnosti zelo pomembna razvojna naloga: redakcija, organizacija in koordinacija dela v regiji, interno izobraževanje in svetovanje lokalnim urednikom vsebin, popis in analiza baz, ki jih bomo v regiji vključili na portal KAMRA.
- Sodelovanje v ekspertni skupini za domoznanstvo pri koordinaciji OOK NUK – Pridobivanje domoznanskega gradiva in v izvršnem odboru portala Kamra. Ekspertna skupina za domoznanstvo je v letu 2008 pripravila strategijo domoznanske dejavnosti v Sloveniji (na nivoju Tima OOK).

### **d) Usmerjanje izločenega knjižničnega gradiva s svojega območja**

Knjižnice regije imamo interne Pravilnike o izločanju in odpisu knjižničnega gradiva, ki so usklajeni z Navodili za izločanje in odpis knjižničnega gradiva NUK. Knjižnice regije smo se dogovorile o internem postopku obveščanja o izločenem gradivu med knjižnicami regije glede na 13., 14. in 15. člen Navodil NUK.

## **10 Dejavnosti posameznih oddelkov in centrov MKL**

### **Knjižnica Otona Župančiča**

#### **Mladinski oddelk s Centrom za mladinsko književnost in knjižničarstvo**

Vse prireditve, ki so namenjene otrokom od 4. leta dalje, so oblikovane tako, da aktivno vključujejo tudi njihove odrasle spremljevalce:



- ure pravljic (standardna knjižnična dejavnost za otroke od 4. leta dalje)
- igralne ure (za otroke od 4. leta dalje)
- ustvarjalne delavnice (za otroke od 4. leta dalje se je razvila iz igralnih ur v cikel, ki vsak zase predstavlja določeno vrsto spretnosti npr. računalništvo, gospodinjstvo, ples ...)
- pogovori o knjigah (prireditve za otroke od 10. leta dalje)
- vodeni ogledi knjižnice
- literarni sprehodi (po Ljubljani)

Izvedenih je bilo **241** prireditev, ki jih je obiskalo **2.916 otrok** in **500 odraslih**, skupaj torej **3.416** otrok in odraslih.

Zaposleni v mladinskem oddelku pokrivajo tudi popoldansko odprtost Enot Nove Poljane in sicer 4 dni na teden.

Najodmevnejše prireditve mladinskega oddelka, ki jih pripravlja Center za mladinsko književnost in knjižničarstvo so seveda prireditve ob dnevu knjige za mladino, vsakoletni strokovni simpoziji na določeno temo ali o določenem mladinskem avtorju, vsakoletni multimedijški projekt "slovenski knjižnično-muzejski megakviz".

Posebno pomembna je priprava in izdaja "**Preglednega in priporočilnega seznama za mladinske knjige**", ki so izšle v določenem letu.

### **Borza dela**

Borzo dela kot servis za iskalce zaposlitev in brezposelne je obiskalo **499** (enkrat štetih) udeležencev, ki so borzo v obdobju junij – december obiskali **1.742 – krat**.

Borza je pripravila **9** delavnic in srečanj, ki se jih je udeležilo **135** udeležencev, od tega je bilo **5** delavnic organiziranih v Enoti Nove Poljane.

Skupaj s podjetjem Microsoft Slovenija in z Zavodom za zaposlovanje pa je borza organizirala **3** sklope delavnic za nezaposlene o računalniški pismenosti, ki se jih je udeležilo **42** udeležencev.

Sodelovanje z **Republiškim zavodom za zaposlovanje** poteka že več let. Tako je tudi v letu 2008 informacijski servis Borza dela na Nacionalnem razpisu javnih del informacijskih servisov za iskalce zaposlitev pridobil za eno leto tri brezposelne osebe. Program servisa se izvaja v treh regijah in sicer v Knjižnici Velenje, Knjižnici Maribor in v KOŽ - Borza dela. Nosilec Nacionalnega projekta javnih del in s tem koordinator dela mreže je Borza dela v Knjižnici Otona Župančiča.

Borza dela se je predstavila tudi na 2 sejmih.

### **Borza znanja**

Borza znanja v Ljubljani je osrednja Borza znanja v Sloveniji, ki skrbi za koordinacijo 8 slovenskih Borz znanja. V obdobju junij – december smo v ljubljanski Borzi znanja zabeležili **257 novo vpisanih** udeležencev, **419 učnih del** in **512** učnih povezav. V povprečju so najbolj iskana jezikovna znanja, likovna, glasbena in ročna znanja. Poleg posameznikov so pomoč iskale tudi pravne osebe.

Borza je organizirala **5** delavnic in **5** predstavitev dejavnosti Borze znanja, ki se jih je skupaj udeležilo **240 udeležencev** ter **10 različnih razstav** izdelkov članov Borze znanja, ki so na ogled vsem obiskovalcem KOŽ.

V tem obdobju je bila odmevna prireditev "Romski dan" v MKL – Knjižnici Otona Župančiča.

Borza znanja se je predstavila tudi na 2 sejmih.

### **Središče za samostojno učenje**

Središče za samostojno učenje koordinira Mrežo središč za samostojno učenje, ki jo je v letu 2008 tvorilo 34 delujočih središč iz 31 različnih organizacij v Sloveniji. V preteklem letu je v sodelovanju z Andragoškim centrom RS dokončalo nadgradnjo aplikacije za spremljanje delovanja Mreže središč za samostojno učenje in vzpostavilo nove spletne strani, ki so dostopne na naslovu <http://ssu.scs.si>. Poleg rednega dnevnega svetovanja vsem (so)delavcem v Mreži središč za samostojno učenje je izvedlo tudi dvodnevno izpopolnjevalno srečanje.

V Središču za samostojno učenje v Knjižnici Otona Župančiča se je v obdobju junij – december na **novi vpisalo 125 udeležencev**. V teh mesecih se je učilo **222 udeležencev** (70% žensk in 30% moških), ki so središče obiskali 2.001-krat in pri tem opravili **4.615 ur samostojnega učenja**. Povprečen obisk v središču je tako v istem obdobju trajal dobri dve uri in četr.

Učne vsebine, ki se jih učijo, si sledijo v naslednjem vrstnem redu: angleščina, računalništvo, seminarske, raziskovalne in diplomske naloge, francoščina, slovenščina, strojepisje, španščina, italijanščina, nemščina, ruščina itn.

Zaradi večinskega deleža brezposelnih udeležencev že drugo leto poglobljeno sodelujemo z Informacijskim servisom Borza dela. Z javnimi deli smo pridobili novo svetovalko in informatorko, ki še dodatno motivira brezposelne udeležence in jim svetuje pri iskanju zaposlitve.

**Učno gradivo:** Ponudbo smo od 2007. leta obogatili z gradivi za pripravo na izpite **Univerze Cambridge**, ki nam jih je zaradi zaprtja knjižnice odstopil **British Council**. Zbirko redno dopolnjujemo in tako omogočamo dostop do starih primerkov izpitov in gradiva za pripravo na izpite. Zbirka je dostopna vsem članom knjižnice. Organizirali smo več **predstavitev** Središča različnim skupinam (prostovoljcem v Knjižnici in prostovoljcem Univerze za tretje življenjsko obdobje, dijakom, študentom bibliotekarstva, knjižničarjem in svetovalcem Zavoda RS za zaposlovanje, Urad za delo Ljubljana in Kranj), domačim in tujim ustanovam, predstavili smo se na Festivalu ustvarjalnosti in inovativnosti pri učenju na Gospodarskem razstavišču. V preteklem obdobju smo izdelali tudi številne **priročnike**, ki so v pomoč udeležencem pri samostojnem učenju (ustvarimo si elektronski predal, uporaba elektronskega predala, shranjevanje na različne pomnilniške medije, preslikava dokumentov, uporaba MvPCja, tiskanje...). Priročniki so dostopni v Središču, v elektronski verziji pa tudi na portalu Knjižnice Otona Župančiča (**E-gradiva**).

Organizirali smo več **predstavitev** Središča različnim skupinam (prostovoljcem v Knjižnici in prostovoljcem Univerze za tretje življenjsko obdobje, dijakom, študentom bibliotekarstva, knjižničarjem in svetovalcem Zavoda RS za zaposlovanje, Urad za delo Ljubljana in Kranj), domačim in tujim ustanovam, predstavili smo se na Festivalu ustvarjalnosti in inovativnosti pri učenju na Gospodarskem razstavišču in Festivalu za tretje življenjsko obdobje v Cankarjevem domu.

### **Središče za mlade**

Središče za mlade je delovalo v okrnjeni obliki, ker je MOL ukinil namenska sredstva za vodenje središča. Kot info točka L' MIT sicer skrbi za ažuriranje informacij, zanimivih za mlade uporabnike.

**Skupina FREE4U** v sodelovanju s Središčem za mlade pripravlja brezplačna predavanja, primerna za študente. Šestih predavanj se je udeležilo **90** poslušalcev.

Organizirali smo tudi ustvarjalne delavnice z naslovom **Ustvarjalno**<sup>2</sup>. Pripravili smo pet delavnic, udeležilo se jih je 63 uporabnikov.

**Treh** potopisnih predavanj v dvorani v 3 nadstropju se je udeležilo **319** obiskovalcev.

**Božično novoletnega koncerta** študentskega gospel zboru (Bee Geesus) se je udeležilo **45** obiskovalcev.

### **Potujoča knjižnica**

Enota Potujoča knjižnica s svojim vozilom ( bibliobus) obiskuje 43 postajališč: 40 vasi, 2 zapora in 1 dom za upokojeince. V obdobju junij - december 2008 se je v enoto vpisalo **131** novih članov. Aktivnih članov je bilo **1.400**, vseh obiskov pa **4.204**. Izposodili so si **31.651** enot gradiva.

V okviru sodelovanja z vrtci je Potujoča knjižnica pripravila 5 predstavitev bibliobusa približno 150 cicibanom. Študentom bibliotekarstva smo nudili mentorsko pomoč, delo na terenu (v bibliobusu) pa smo predstavili tudi 4 prostovoljcem.

Enota je obeležila 34 – letnico delovanja s predstavitev bibliobusa prebivalcem Rakitne in otrokom, ki se zdravijo v tamkajšnjem zdravilišču.

Zaposleni v potujoči knjižnici so se udeležili srečanja potujočih knjižničarjev v Brežicah, kjer so obiskovalci bibliobus izbrali za najlepšega v Sloveniji.

## **11 Sodelovanje zaposlenih v domačih in mednarodnih strokovnih telesih**

- članica v uredništvu "Otrok in knjiga",
- član v izvršnem odboru KAMRA,
- članica v uredništvu "Šolska knjižnica,
- IBBY – sedež Slovenske sekcije,
- članici v uredništvu Ciciban in PIL,
- članice v žirijah: za Večernice, Levstikove nagrade, Izvirno slovensko slikanico, sodelavke v projektu Evropa v šoli,
- članica v komisiji za kulturo pri Turistični zvezi,
- članica programskega odbora Festivala za 3. življenjsko obdobje,

- članice Bralne značke,
- članice Bralnega društva Slovenije,
- urednica Potujočih novic
- član v upravnem odboru Kalanovega sklada
- svetovalec v Sekciji študentov bibliotekarstva
- član Strokovnega sveta MKL
- član v Svetu članic COBISS
- članica v nadzornem svetu Zveze splošnih knjižnic
- članica v svetu DBL

## 12 Bibliografija delavcev MKL v letu 2008

### 12.1 Strokovni in znanstveni članki

#### CESAR, Barbara

74. IFLA konferenca: Knjižnice brez meja. *Knjižničarske novice*. Let. 18 (št. 10).

2. festival bibliobusov na Hrvaškem: S knjigo v vsak kotiček. *Potujoče novice*. let. 3 (št. 5).

Utrinki iz Brežic. *Potujoče novice*, let. 3, (št. 5).

74. IFLA konferenca v Kanadi. *Potujoče novice*, let. 3, (št. 6).

#### CURHALEK, Tanja

Lili Novy – pesnica dveh svetov: razstava ob 50. obletnici smrti Lili Novy v Knjižnici Bežigrad. *Knjižničarske novice*, letn. 18 (št. 3–4), str. 16.

Lili Novy – pesnica dveh svetov: razmislek ob razstavi ob 50. obletnici smrti Lili Novy v Knjižnici Bežigrad. *Šolska knjižnica*, letn. 18 (št. 1–2), str. 115–120.

Razstava o Selmi Lagerlöf v MKL, Knjižnici Bežigrad: 150. obletnica rojstva švedske pisateljice, prve ženske Nobelove nagrajenke za književnost. *Knjižničarske novice*, letn. 18 (št. 12), str. 20–21.

#### JAMNIK, Tilka

Slovenski knjižnično-muzejski MEGA kviz, referat na 3. kongresu šolskih knjižničarjev. *Šolska knjižnica*, 2009, (3-4).

#### RESMAN, Simona

Knjižnica in uporabniki v tretjem življenjskem obdobju. *Kakovostna starost: Revija za gerontologijo in medgeneracijsko sožitje*, letn. 11 (št. 4), str. 80–82.

#### VRABEC, Lavrenčič, Darja

Slovenski knjižnično-muzejski MEGA kviz, referat na 3. kongresu šolskih knjižničarjev. *Šolska knjižnica*, 2009, (3-4).

Nagrajene mladinske knjige. (2008) *Polet nad črtasto pižamo ali pogum iz ptičje perspektive: pregledni in priporočilni seznam mladinskih knjig iz leta 2007 po temah zvrsteh in žanrih*. Ljubljana: MKL.

Ida Mlakar; Vojko Zadavec. (2008). *60 priporočil za 60 let .Polet nad črtasto pižamo ali pogum iz ptičje perspektive: pregledni in priporočilni seznam mladinskih knjig iz leta 2007 po temah, zvrsteh in žanrih*. Ljubljana:MKL.

## 12.2 Neobjavljeni referati in predstavitve

### JAMNIK, Tilka

Mavrična knjižnica: kulturni dialog v slovenskih mladinskih knjigah; referat na mednarodnem simpoziju. Ljubljana, MKL, 12. 11. 2008.

### KLEMEN, Aleš

Predstavitve splošnega knjižničarstva in nalog OOK v sklopu ciklusa predstavitev poklicev gimnazijcem (Gimnazija Vič, 10. april).

Predstavitve danskega mladinskega knjižničarstva v sklopu ciklusa predstavitev poklicev gimnazijcem (Gimnazija Vič, 17. april).

Izvedba izobraževanja »Uporaba podatkovnih zbirk založbe Oxford University Press« za potrebe splošnih knjižničarjev koroške regije (Koroška osrednja knjižnica dr. Franca Sušnika, Ravne na Koroškem, 6. junij).

Predstavitve koreferata »Ni je bližnjice, ki ne bi vodila do moje e-knjižnice« (Kranjska Gora, 10. posvetovanje splošnih knjižnic, 29. september).

Aktivna udeležba na okrogli mizi »Knjižnica k uporabnikom ali uporabniki h knjižnici« (Kranjska Gora, 10. Posvetovanje splošnih knjižnic, 30. september).

Predstavitve »Reševanje MEGA kviza na spletu in prek mobilnih telefonov« (Strokovna središča, 8. oktober).

Regijsko izobraževanje »Knjižničarji regije za knjižničarje regije«: »E-uprava, e-storitve, e-bančništvo« (KOŽ, 25. november).

Aktivna udeležba na okrogli mizi na osrednji prireditvi ob dnevu slovenskih splošnih knjižnic (Knjižnica Domžale, 20. november).

Predstavitve referata »Mladi v sodobni knjižnici: primeri dobre prakse danskih splošnih knjižnic« (3. strokovna središča, KOŽ, 12. december).

### RESMAN, Simona

Predstavitve koreferata »Ni je bližnjice, ki ne bi vodila do moje e-knjižnice« (Kranjska Gora, 10. posvetovanje splošnih knjižnic, 29. september).

Predstavitve referata »Knjižnica in uporabniki v tretjem življenjskem obdobju na festivalu za 3. življenjsko obdobje« (Cankarjev dom, 1. oktober).

### ŠPOLJAR, Marijan

Biblioterapija v splošni knjižnici – izzivi, možnosti, dileme. Posvetovanje splošnih knjižnic v Kranjski Gori, 29.09.2008.

Šarf, Alenka: Dostava gradiva na dom. Prispevek na Festivalu za tretje življenjsko obdobje, Ljubljana, 01.10.2008.

Prostovoljci v tretjem življenjskem obdobju. Prispevek na Festivalu za tretje življenjsko obdobje, Ljubljana, 01.10.2008.

Knjižnica kot javni prostor. Prispevek pri predmetu skupnostno socialno delo, Fakulteta za socialno delo, 03.12.2008.

### VRABEC, Lavrenčič, Darja

Mladinska književnost, podrobnosti in razlike s književnostjo za odrasle, predavanje na Filozofski fakulteti v Ljubljani na Oddelku za primerjalno književnost in literarno teorijo, 1.12. 2008.

Mladinsko knjižničarstvo v Sloveniji, referat v okviru »vikenda knjižničara« na Sajmu knjige v Puli, v Gradski knjižnici v Puli. 4.12. 2008.

### **12.3 Spremne besede, poglavja, bibliografije v monografiji:**

Makarovič, Svetlana: Svetlanine pravljice: antologija pravljic Svetlane Makarovič. Ilustr. Alenka Sottler. Prev. Alan McConnel-Duff, Martin Cregeen. Spremna beseda Tilka Jamnik in Darja Lavrenčič Vrabec. Dob pri Domžalah: Miš, 2008.

Makarovič, Svetlana: Svetlanine pravljice: antologija pravljic Svetlane Makarovič. Ilustr. Alenka Sottler. Prev. Alan McConnel-Duff, Martin Cregeen. Darja Lavrenčič Vrabec, Bibliografija knjižnih izdaj za otroke in mladino Svetlane Makarovič. Dob pri Domžalah: Miš, 2008.

### **12.4 Uredniško delo**

Mesečnik prireditev Knjižnice Otona Župančiča. Bračič-Fabjančič, Barbara (ur.). Ljubljana, MKL, 2008 (5 številke).

Polet nad črtasto pižamo ali pogum iz ptičje perspektive : pregledni in priporočilni seznam mladinskih knjig iz leta 2007 po temah zvrsteh in žanrih. Vrabec Lavrenčič, Darja; Mlakar, Ida (ur.). Ljubljana, MKL, 2008.

Potujoče novice. Cesar, Barbara (ur.). Ljubljana, ZBDS. Let. 3 (2008) štev. 5 in štev. 6.

Znameniti Slovenci in njihove spominske hiše : slovenski knjižnično – muzejski mega – kviz. Jamnik, Tilka; Vrabec Lavrenčič, Darja (ur.). Ljubljana, MKL, 2008 (Katalog vprašanj in fotografij).

### **12.5 Informativna besedila v slovenski periodiki in druga izvedena besedila**

#### Intervju

Potep po Knjižnici Otona Župančiča, Svobodna misel, 09.05.2008. (intervjuvanec: Marijan Špoljar).

#### Informativna in strokovna besedila za posamezne projekte

Cesar, Barbara: Primeri splošnih knjižnic v Kanadi in po svetu, [http://www.nuk.uni-lj.si/dokumenti/2008/IFLA\\_QUEBEC.ppt](http://www.nuk.uni-lj.si/dokumenti/2008/IFLA_QUEBEC.ppt), november 2008

Vrabec Lavrenčič, Darja: slovenski knjižnično- muzejski MEGA kviz: Znameniti Slovenci in njihove spominske hiše. 3. cikel (šolsko leto 2008/2009). Lj.: MKL, 2008. V celoti pripravila 3. sklop o Luizi Pesjak in Lili Novy: dve lepoticici in pesnici iz prejšnjih stoletij. Za spletni MEGA kviz prispevala gradivo za rubrike: za potepuhe in raziskovalce.

Vrabec Lavrenčič, Darja: strokovna sodelavka pri pripravi Bukvožerja (20 RTV oddaj za promocijo branja med mladimi v 3. triadi OŠ. Bukvožer je izdala RTV v letu 2008.

### **12.4 Prispevki v internem glasilu KOŽ Apolon: letnik 8 (2008), št. 33**

Cesar, Barbara: Splošne knjižnice v Kanadi.

Fabjančič Bračič, B., Kodela T.: Literarni večer s Študentsko založbo. - str. 16.

Jamnik, T., Kodela, T.: Mednarodni dan knjig za otroke in 60-letnica mladinskega knjižničarstva. str. 6–7.

Kodela, Tanja: Evropsko leto enakih možnosti (ELEM). str. 13-14.

Kodela, Tanja: Festivali, bazarji, arene...sezona 2007/2008. str. 14-16.

Kodela, Tanja: Jason Goodwin: Drevo janičarjev. str. 23.

Kodela, Tanja: Uganka. str. 26.

## 13 OBJAVLJENE PUBLIKACIJE

Knjižnica je v obdobju junij – december pripravila in objavila naslednje publikacije in brošure:

1. **Polet nad črtasto pižamo** ali pogum iz ptičje perspektive : pregledni in priporočilni seznam mladinskih knjig iz leta 2007 po temah, zvrsteh in žanrih. Vrabc Lavrenčič, D.; Mlakar, I. (ur.). Ljubljana, MKL, 2008;
2. **Večkulturnost v evropskih knjižnicah za otroke** : mednarodni simpozij ob 60 – letnici mladinskega knjižničarstva v Sloveniji. Ljubljana, MKL, 2008;
3. **Mesečnik prireditev KOŽ**; Ljubljana, MKL, 2008 (5 števil);
4. **Znameniti Slovenci in njihove spominske hiše** : slovenski knjižnično – muzejski mega – kviz. Ljubljana, MKL, 2008 (Katalog vprašanj in fotografij).
5. **20. obletnica preselitve Knjižnice Prežihov Voranc**, Ljubljana, MKL, 2008
6. **Sodobno informacijsko središče za vse in vsakogar – knjižnica lg v novih prostorih**, Ljubljana, MKL, 2008

## 14 KNJIŽNICA V MEDIJIH

### 14.1 Služba za stike z javnostjo

je skrbela za:

- posredovanje informacij javnega značaja pristojnim službam in za objavo na spletnih straneh knjižnic MKL,
- dogovori z ustanovami in društvi o skupnih prireditvah, sodelovanju,
- obveščanje medijev o pomembnejših dogodkih in novostih v knjižnici
- odgovarjanje na vprašanja novinarjev, dogovarjanje z novinarji za intervjuje z zaposlenimi, spremljanje in ažuriranje medijske adreme, zbiranje medijskih objav (kliping),
- usklajevanje in objavo prireditev v medijih (napovedi prireditev so redno objavljali v Delu, Dnevniku, Večeru, Žurnalu 24 in na radiu in televiziji ter na internetu (Napovednik),
- odgovarjanje na e-pošto uporabnikov ([info@koz.si](mailto:info@koz.si)).

Z vsakim letom narašča število vprašanj, poslanih na naslov [info@koz](mailto:info@koz.si). Kot je videti, so člani knjižnice sprejeli ta način komuniciranja, tako da prispe vedno več e-pisem. Člani največkrat želijo podaljšati ali rezervirati gradivo, pri čemer jim ustrezem in jih napotim na druge ustrežnejše naslove v knjižnici (evidenca izposoje, spletni servis Moja knjižnica). Veliko je tudi vprašanj o cenah storitev, o prejemanju opominov in pogojih vpisa. Poleg odgovora na vprašanja članom predstavim tudi domačo stran KOŽ in kako lahko na njej sami najdejo podatke. Prav tako na elektronski naslov prihajajo prošnje za zaposlitev in študentsko delo, ponudbe knjižnih založb in podjetij za izobraževanje – tovrstno pošto posredujem kolegom znotraj knjižnice.

V obdobju **od 1.6. - 31. 12. 2008** smo odgovorili na **203** vprašanja članov KOŽ. Na novi spletni strani MKL so predvideni naslovi, kamor bodo uporabniki sporočali svoje želje in težave pri izposoji in podaljševanju, določen bo tudi naslov za pošiljanje ponudb Sektorju za nabavo in obdelavo knjižničnega gradiva. Spletni naslov domače strani MKL pa bo bolj namenjen splošnim vprašanjem o poslovanju in organizaciji knjižnice.

### 14.1.1. Knjižnica v medijih

Tudi v obdobju junij - december 2008 so bili objavljeni različni članki, radijski ter televizijski prispevki o posameznih enotah knjižnic MKL in sami ustanovi.

Redno smo obveščali medije o prireditvah, ki so jih pravočasno objavljali časopisi Delo (Deloskop in Ljubljanska stran), Dnevnik, Večer, Dobro jutro, Žurnal in Žurnal24; objavljali smo jih po internetu Napovednik.com ter na spletnih straneh posameznih knjižnic, redno so jih objavljali v reviji Svet in ljudje, v zloženki KAM v Ljubljani, redne objave ponudb in povpraševanja Borze znanja, javljanj v živo na Radiu Ognjišče, Radiu 94, Radiu Univox, TV Krpan, Radiu Kranj. V glasilih primestnih občin (Trobla, Naš časopis, Mostiščar, Glasnik, Občinske novice, Barjanski list, revija Sotočje), v katerih delujejo enote Knjižnice Prežihov Voranc, Knjižnice Šiška in Potujoča knjižnica so vodje redno objavljale prispevke o knjižnih novostih, novih dejavnostih in nasvetih za kvalitetno branje.

Seznam člankov in prispevkov:

1. RADIO SLOVENIJA, prvi program: pogovor z Veroniko Vurnik o bralnih navadah Slovencev, 5.6.2008
2. DELO (Ljubljana): Ljubljanske knjižnice tudi uradno združene. Za začetek ena članarina za vse enote. 13.6.2008
3. Snemanje gradiva Tarasa Kermaunerja za oddajo 8. dan (Alenka Zor Simoniti), 17.6.2008
4. TV SLOVENIJA, 2. program ob 18.25: Suzana Kozel/ Osrednja kronika – Veronika izjava o bralnih navadah med počitnicami, 10. 7.2008
5. VAL 202: Branje med počitnicami, 10.7.2008
6. TV SLOVENIJA, oddaja Slovenska kronika ob 17.00: Ob preselitvi knjižnice Ig v nove prostore v okviru Poslovnega centra Ig prispevek in intervju z Mileno Pinter, 29.8. 2008
7. POP tv, oddaja Preverjeno: Slovenske kriminalke, izjava Marijan Špoljar, 2.9.2008
8. prireditve o KOŽ Radio Aktual, 4.9.2008
9. TV SLOVENIJA, oddaja Turbulenca: Predstavitev Borza dela (Lili Pahor), 17.9.2008
10. TV SLOVENIJA, oddaja Enajsta šola: Računalniške delavnice na Novih Poljanah in snemanje Poslovna obleka Borze dela, 18.9.2008
11. Tednik DOBRO JUTRO: Romana Fridrih, Mestna knjižnica Ljubljana. 4. 10. 2008
12. TV SLOVENIJA, oddaja 11sta šola: Snemanje prispevka o Mega kvizu, 9.10.2008
13. TV SLOVENIJA, oddaja Turbulenca, 14.10.2008
14. RTV Slovenija, 1. program ob 17.30: oddaja literarna čajanka v KPV, ki so jo vodile Manca Košir, Martina Žalig in Nina Vovčko, 29.10.2009.
15. DELO, Ljubljansko ogledalo: Ostanki in druge dobrote, 5.11.2008
16. ŽURNAL24si: Tri tisoč rabljenih knjig za odpis, 18.11.2008
17. DELO, Ljubljana: Dan splošnih knjižnic tudi v Ljubljani, 19.11.2008
18. Radio ANTENA: izjava o izposoji knjig, 27.11.2008
19. DNEVNIK: Knjižničarji svarijo vlado: ukinitve članarine bo za nas pogubna. 2.12.2008; izjava Jelke Gazvoda
20. RADIO 1; izjava o prireditvah, ki jih pripravljamo v MKL, 3. 12.2008
21. RADIO EKSPRES: izjava o najbolj brani knjigi v MKL, priporočila za bralce, 3.12.2008
22. FINANCE: Dan odprtih vrat ali ta veseli dan kulture, 3.12.2008
23. ANJA: članek o preglednem in priporočilnem seznamu knjig za otroke, 24. 11. 2008: Kako se znajti v deželi nešteto zgodb?: dobre in slabe otroške knjige / Renata Horvatič. Str. 48 -49
24. BUKLA: članek o preglednem in priporočilnem seznamu knjig za otroke, december 2008 / januar 2009: Nekaj malega o seznamih v Seznamu / Gaja Kos. Str. 3 0
25. DELO: novica o simpoziju, 12. 11. 2008: Knjižničarski simpozij. Str. 26
26. DELO: novica o preglednem in priporočilnem seznamu knjig za otroke, 22. 10. 2008: Priporočilni seznam mladinskih knjig: Dobro in najboljšje. / Tanja Jaklič. Str. 26
27. JANA: članek o preglednem in priporočilnem seznamu knjig za otroke, 17. 11. 2008: Kako izbrati dobre knjige za otroke? / Renata Horvatič. Str. 28
28. KEKEC: članek o preglednem in priporočilnem seznamu knjig za otroke, september (št.1.) 2008: Letošnje bralne sladkosti (Za bolj, manj in ne sladkosnedne) (Za bolj, manj ali sploh ne navdušene bralce)- tudi o Priporočilnem seznamu. / Manca Perko. str. 30-31.
29. OTROCI: članek o preglednem in priporočilnem seznamu knjig za otroke, november 2008: Polet nad črtasto pižamo ali pogum iz ptičje perspektive / Jelka Rahne. Str. 4/5

30. OTROCI: članek o knjižnici, november 2008: Raziskovalka mladinske literature in otroških src: na obisku pri Marjani Kobe / Jelka Rahne. Str. 4/5
31. PIL: novica o preglednem in priporočilnem seznamu knjig za otroke v rubriki Bralni griljaj, november 2008, št.3: Priporočilni seznam 2007. Str. 49
32. ŠOLSKA KNJIŽNICA: članek o kvizu, 3-4, 2008: Slovenski knjižnično-muzejski MEGA kviza / Tilka Jamnik
33. VEČER: članek o preglednem in priporočilnem seznamu knjig za otroke, 1.12.2008: O »knjigi o knjigah« iz zakulisja / Gaja Kos. Str.13
34. RADIO SLOVENIJA: prispevek o preglednem in priporočilnem seznamu knjig za otroke v oddaji Kulturomat, 16. 10. 2008: Polet nad črtasto pižamo ali pogum iz ptičje perspektive: pregledni in priporočilni seznam Centra / Ida Mlakar
35. RADIA SLOVENIJA, 3. program, Program Ars: prispevek o simpoziju, 19. 11. 2008: O 60-letnici mladinskega knjižničarstva v Sloveniji in o mednarodnem simpoziju o večkulturnosti v evropskih knjižnicah za otroke / Darja Lavrenčič Vrabc. Ob 13. uri
36. RADIO SLOVENIJA, 3. program, Program Ars: prispevek o preglednem in priporočilnem seznamu knjig za otroke, 13. 12. 2008: O Preglednem in priporočilnem seznamu mladinskih knjig iz leta 2007 / Darja Lavrenčič Vrabc. Ob 13. uri
37. TV SLOVENIJA, 1. program: prispevek o kvizu v oddaji Enajsta šola: oddaja za radovedneže, 16. 10. 2008: Slovenski knjižnično- muzejski MEGA kviz: sklop o Ipavcih, rodbini zdravnikov in glasbenikov / Darja Lavrenčič Vrabc. Ob 16.20 uri
38. TV SLOVENIJA, 1. program: sodelovanje pri pripravi oddaje Eni in drugi, 22. 10. 2008: Bukvožerji: 3. cikel: (posnetih 20 oddaj) / Darja Lavrenčič Vrabc. Ob 21.20 uri
39. TV SLOVENIJA, Otroški infokanal: prispevek o preglednem in priporočilnem seznamu knjig za otroke, 23. 10. 2008: Polet nad črtasto pižamo ali pogum iz ptičje perspektive: pregledni in priporočilni seznam Centra / Ida Mlakar
40. TV SLOVENIJA, 1. program: prispevek o preglednem in priporočilnem seznamu knjig za otroke v oddaji Turbulenca, 29. 10. 2008: Polet nad črtasto pižamo ali pogum iz ptičje perspektive: pregledni in priporočilni seznam Centra / Darja Lavrenčič Vrabc, Ida Mlakar, Gaja Kos. Ob 17. 30 uri
41. TV SLOVENIJA, 1. program: prispevek o simpoziju v oddaji TV Dnevnik, oddaja o kulturi, 13. 11. 2008: Večkulturnost v evropskih knjižnicah za otroke: mednarodni simpozij ob 60-letnici mladinskega knjižničarstva v Sloveniji / Darja Lavrenčič Vrabc
42. TV SLOVENIJA, 1. program: prispevek o kvizu v oddaji Enajsta šola: oddaja za radovedneže, 13. 11. 2008: Slovenski knjižnično- muzejski MEGA kviz: sklop o Hermanu Potočniku Noordungu / Darja Lavrenčič Vrabc. Ob 16.20 uri
43. TV SLOVENIJA, 1. program: prispevek o kvizu v oddaji Enajsta šola: oddaja za radovedneže, 11. 12. 2008: Slovenski knjižnično- muzejski MEGA kviz: sklop o Luizi Pesjak in Lili Novy / Darja Lavrenčič Vrabc. Ob 16.20 uri

#### **Promocija Simpozija »Večkulturnost v knjižnicah za otroke«, 12.11.2008**

1. RADIO KAOS: Objava novice o simpoziju, 12.11.2008
2. 3. PROGRAM – ARS: Pogovor z Darjo Lavrenčič Vrabc o simpoziju, objavljeno 17.11.2008
3. VAL 202: Objava novice o simpoziju in izjava, 12.11.2008
4. RADIO OGNJIŠČE: objava novice o simpoziju, 12.11.2008
5. DELO: objava novičke, rubrika Kultura: Večkulturnost v knjižnicah za otroke, 12.11.2008
6. SLOVENSKA TISKOVNA AGENCIJA (STA): Slovesno ob jubileju mladinskega knjižničarstva v Sloveniji, 12.11.2008.
7. RTV SLOVENIJA, KULTURNA KRONIKA (po Odmevih): novica o simpoziju, izjava Darje Lavrenčič Vrabc, novinarka Nina Cijan, 13.11.2008
8. [www.bralnaznacka.si](http://www.bralnaznacka.si): Spletno glasilo Ostržek: Članek o večkulturnosti v knjižnicah za otroke.
9. VAL 202, Kulturne drobtinice, napoved simpozija
10. TV SLOVENIJA, jutranja oddaja Dobro jutro

#### **Promocija Romskega dneva, 13.11.2008:**

11. Radio Aktual. Izjava Edite Flegar o Romskem dnevu, na sporedu ob med 15. in 16. uro
12. Radio Dur: dnevne objave o dogodku (plačani oglasi)
13. Radio Europa05: Izjava Edite Flegar o dogodku ob 14. uri
14. INFONET: Radijska mreža, četrtek, 13.11.2008
15. DNEVNIK: Anja Hreščak: Spoznajmo romsko kulturo in način življenja. Rubrika Ljubljana, 13.11.2008



16. DELO: Romski dan v Knjižnici Otona Župančiča. Rubrika Ljubljana, 12.11.2008.
17. ŽURNAL24si: Spoznajte romsko kulturo, Slovenija, 13.11.2008
18. ŽURNAL 24si: Vedeževanje iz kart (novička), stran Ljubljana, 13.11.2008
19. SLOVENSKA TISKOVNA AGENCIJA (STA): Romski dan v Mestni knjižnici Ljubljana, 13.11.2008.
20. DOBRO JUTRO: Romski dan v Mestni knjižnici Ljubljana, 6.12.2008
21. DNEVNIK.SI: Spoznajte romsko kulturo in način življenja, 13.11.2008
22. VEST.SI: Maja Andlovic: Romski dan, 14.11.2008.
23. [www.ljubljana.si](http://www.ljubljana.si): Romski dan – predstavitev kulture in vsakdanjega življenja romske skupnosti, (stran Prireditve)
24. [www.eljubljana.si/kultura](http://www.eljubljana.si/kultura): Romski dan v Mestni knjižnici, 15.11.2008
25. [www.preberi.si](http://www.preberi.si): Romski dan, 14.11.2008 (Vest.si)
26. [www.ljnovice.com](http://www.ljnovice.com) (Ljubljanske novice): Romski dan v Mestni knjižnici Ljubljana, 14.11. 2008 (STA)
27. [www.matkurja.com/novice](http://www.matkurja.com/novice): Romski dan v Mestni knjižnici Ljubljana, 13.11.2008
28. izjavi o najbolj izposojenih knjigah in prireditvah za Radio 1, Radio Express (oktober)
29. izjava za radio Antena o najbolj branih knjigah v knjižnici, november